

Manuale utente

NX505E



STAZIONE MULTIMEDIALE DVD CON FUNZIONE DI NAVIGAZIONE INCORPORATA E PANNELLO TATTILE DA 6,2"

CAUTIONS:

This appliance contains a laser system and is classified as a "CLASS 1 LASER PRODUCT".

To use this model properly, read this Owner's Manual carefully and keep this manual for your future reference. In case of any trouble with this player, please contact your nearest "AUTHORIZED service station". To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure.

!CAUTION

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

PRÉCAUTIONS :

Cet appareil contient un système laser et est considéré comme un "PRODUIT LASER DE CLASSE 1".

Pour une utilisation correcte de ce modèle, lisez attentivement le mode d'emploi et conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure. En cas de problème au niveau du lecteur, contactez votre "centre de réparation AGRÉE" le plus proche. Pour éviter toute exposition directe au rayon laser, n'ouvrez pas le boîtier.

PRÉCAUTION

LE RECOURS À DES COMMANDES, L'APPLICATION DE RÉGLAGES OU L'EXÉCUTION DE PROCÉDURES AUTRES QUE CELLES DÉCRITES DANS LE MODE D'EMPLOI PEUVENT PROVOQUER UNE EXPOSITION À DES RAYONNEMENTS DANGEREUX.

VORSICHTSHINWEISE:

Dieses Gerät enthält ein Lasersystem und ist als ein PRODUKT DER LASERKLASSE 1 eingestuft.

Um dieses Modell korrekt zu verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie diese Anleitung für eine zukünftige Bezugnahme auf. Wenden Sie sich bei Problemen mit diesem Player an den nächsten ZUGELASSENEN Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen, um eine direkte Laserbestrahlung zu vermeiden.

VORSICHT

DIE VERWENDUNG VON STEUERUNGEN ODER ANPASSUNGEN ODER DAS AUSFÜHREN VON VORGÄNGEN, DIE NICHT IN DIESEM BENUTZERHANDBUCH BESCHRIEBEN SIND, KANN ZU GEFÄHRLICHER STRAHLENEXPOSITION FÜHREN.

AVVERTENZE:

Questo apparecchio contiene un sistema laser ed è classificato come "PRODOTTO LASER DI CLASSE 1".

Per utilizzare il modello in modo adeguato, leggere con attenzione il Manuale dell'utente e conservarlo per riferimento futuro. In caso di problemi con il lettore contattare il "centro di assistenza AUTORIZZATO" più vicino. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser, non aprire l'involucro.

AVVERTENZA

L'USO DI COMANDI O REGOLAZIONI O FUNZIONI DI PROCEDURE DIVERSE DA QUELLE SPECIFICATE NEL MANUALE DELL'UTENTE POSSONO PROVOCARE L'ESPOSIZIONE A RADIAZIONI PERICOLOSE.

LET OP:

Dit apparaat omvat een lasersysteem en is ingedeeld als een "LASERPRODUCT VAN KLASSE 1".

Om dit model correct te gebruiken, deze gebruikershandleiding grondig lezen en deze handleiding bewaren zodat u die in de toekomst opnieuw kunt raadplegen. Mocht u problemen hebben met deze speler, neem dan contact op met het dichtst bij u gelegen "ERKENDE servicecentrum". Om directe blootstelling aan de laserstraal te verhinderen, niet proberen de behuizing open te maken.

LET OP

BIJ GEBRUIK VAN BEDIENINGEN OF INSTELLINGEN OF DOOR HET UITVOEREN VAN PROCEDURES DIE NIET IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING WORDEN BESCHREVEN KAN BLOOTSTELLING AAN GEVAARLIJKE STRALING OPTREDEN.

PRECAUCIONES:

Este equipo contiene un sistema láser y está clasificado como "PRODUCTO LÁSER CLASE 1".

Para utilizar este modelo correctamente, lea atentamente el Manual del Usuario y guárdelo para consultarlo en el futuro. Si tiene algún problema con el reproductor, póngase en contacto con su taller de reparación AUTORIZADO más próximo. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la caja.

PRECAUCIÓN

EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A LOS ESPECIFICADOS EN EL MANUAL DEL USUARIO PUEDE IMPLICAR UNA EXPOSICIÓN A RADIACIÓN PELIGROSA.

VAR FÖRSIKTIG:

Den här enheten innehåller ett lasersystem och är klassificerad som "LASERPRODUKT KLASS 1".

För korrekt användning av den här modellen ska du läsa bruksanvisningen noga och behålla den för framtida referens. Vid eventuella problem med spelaren kontaktar du närmaste "AUKTORISERADE serviceställe". För att förhindra direkt exponering för laserstrålen ska du inte öppna höljet.

VAR FÖRSIKTIG

ANVÄNDNING AV KONTROLLER ELLER JUSTERINGAR ELLER UTFÖRANDE AV ANDRA PROCESSER ÄN DE SOM ANGES I BRUKSANVISNINGEN KAN RESULTERA I FARLIG EXPONERING AV STRÅLNING.

OSTROŻNIE:

To urządzenie zawiera układ laserowy i zostało sklasyfikowane jako "PRODUKT LASEROWY KLASY 1" (CLASS 1 LASER PRODUCT).

Aby we właściwy sposób korzystać z tego modelu, prosimy zapoznać się z instrukcją obsługi. Po przeczytaniu instrukcji należy zachować ją do wglądu. W przypadku problemów z odtwarzaczem prosimy skontaktować się z najbliższym AUTORYZOWANYM punktem serwisowym. Aby zapobiec wystawieniu na bezpośrednie działanie promienia laserowego, nie należy próbować otwierać obudowy.

OSTROŻNIE

KORZYSTANIE Z ELEMENTÓW STERUJĄCYCH, USTAWIEŃ LUB PROCEDUR INNYCH NIŻ TE OPISANE W INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ WYSTAWIENIE NA DZIAŁANIE NIEBEZPIECZNEGO PROMIEINOWANIA.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ:

Η συσκευή αυτή περιέχει σύστημα λέιζερ και ταξινομείται ως «ΣΥΣΚΕΥΗ ΛΕΙΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1».

Για να χρησιμοποιήσετε σωστά αυτό το μοντέλο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν Εγχειρίδιο χρήστη και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με αυτήν τη συσκευή αναπαραγωγής, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο «ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ κέντρο σέρβις». Για να αποφύγετε την άμεση έκθεση στη δέσμη λέιζερ, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περίβλημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η ΧΡΗΣΗ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ Ή Η ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ Ή ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΠΕΡΑΝ ΑΥΤΩΝ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ.

FIGYELEM:

Ez a készülék lézerrendszert tartalmaz, és "1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK" besorolású.

A modell megfelelő használatához alaposan olvassa el ezt a Tulajdonosi kézikönyvet, és tartsa meg, mert a jövőben is szüksége lehet rá. Ha bármilyen probléma adódna a lejátszóval, forduljon a legközelebbi "HIVATALOS márkaszervizhez". Ne tegye ki magát a lézernyaláb közvetlen hatásának, ezért ne próbálja felnyitni a burkolatot.

FIGYELEM

A TULAJDONOSI KÉZIKÖNYVBEN ISMERTETETTEKTŐL ELTÉRŐ VEZÉRLŐHASZNÁLAT, BEÁLLÍTÁS VAGY ELJÁRÁS VÉGREHAJTÁSA VESZÉLYES SUGÁRTERHELÉST EREDMÉNYEZHET.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Это устройство содержит лазерную систему и классифицируется как ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 1. Для правильного использования данной модели внимательно прочтите данное Руководство пользователя и сохраните его для справки в будущем. При возникновении любых проблем с устройством необходимо обращаться в ближайший АВТОРИЗОВАННЫЙ сервисный центр. Во избежание прямого воздействия лазерных лучей не пытайтесь открыть корпус.

осторожно

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ, ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК И ПРОЦЕДУР, НЕ ОПИСАННЫХ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВРЕДНОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ ИЗЛУЧЕНИЯ.

ADVARSEL

Denne mærking er anbragt udvendigt på apparatet og indikerer, at apparatet arbejder med laserstråler af klasse 1, hvilket betyder, at der anvendes laserstråler af svageste klasse, og at man ikke på apparatets yderside kan blive udsat for utilladelig kraftig stråling.

APPARATET BØR KUN ÅBNES AF FAGFOLK MED SÆRLIGT KENDSKAB TIL APPARATER MED LASERSTRÅLER!

Indvendigt i apparatet er anbragt den her gengivne advarselsmækning, som advarer imod at foretage sådanne indgreb i apparatet, at man kan komme til at udsaætte sig for laserstråling.

VAROITUS

Suojakoteloa si saa avata. Laite sisältää laserdiodin, joka lähettää näkymätöntä silmille vaarallista lasersäteilyä.



Grazie per aver acquistato Clarion NX505E.

- Leggere attentamente il presente manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.
- Una volta letto il presente manuale, conservarlo in un luogo di facile accesso per consultazioni future.
- Verificare il contenuto del documento di garanzia allegato e conservare tale documento insieme al manuale.
- Il disco in dotazione (manuale su CD-ROM) non può essere riprodotto sulla presente unità.

In particolare, leggere le descrizioni in "Per garantire l'uso sicuro", che descrive le precauzioni per l'uso sicuro dell'unità senza nuocere a sé stessi e agli altri o danneggiare le proprietà. \rightarrow P.5

- Il contenuto del presente manuale può variare in parte nelle specifiche rispetto al prodotto effettivo in seguito a modifiche, ecc.
- Il contenuto del presente manuale è soggetto a cambiamenti senza preavviso.

Quando si consegna ad altri o si vende l'unità o la si getta, eliminare (formattare) tutti i dati salvati per proteggere le informazioni personali e il copyright.

Significato dei simboli utilizzati nel manuale

Indica l'eventualità per cui il mancato rispetto delle istruzioni può provocare morte o ferimenti gravi.

Spiega le azioni che possono provocare lesioni se non svolte nel rispetto delle istruzioni.

Attenzione

Questo avviso riporta tutte le informazioni che non rientrano nella categoria "AVVERTENZA" o "CAUTELA" e indica un pericolo che comporta perdita di denaro e tempo.

Preparativi

Spiega come comportarsi prima di utilizzare il prodotto.

Avviso

Spiega i limiti di funzionamento.

MEMO:

Spiega un'informazione aggiuntiva per gestire al meglio l'unità.

Tasti e pulsanti a sfioramento

Nelle descrizioni del funzionamento riportate in questo manuale i tasti sull'unità principale sono indicati all'interno di riquadri tratteggiati come nel seguente esempio.

Esempio: MENU

L'unità è dotata di un touch panel utilizzabile toccando semplicemente lo schermo con la punta delle dita.

Nel manuale, le operazioni svolte toccando i tasti sullo schermo sono indicate dai tasti su sfondo grigio come nell'esempio riportato di seguito.

Esempio: Tuner



Indice dei contenuti

Per garantire l'uso sicuro 5
Simboli correlati alla sicurezza5
AVVERTENZA5
CAUTELA
Richieste e avvisi6
Prima dell'uso 7
Caratteristiche disponibili sull'unità7
Sistemi di espansione 7
PRECAUZIONI8
Pannello operativo/Generalità 8
Nome e funzioni di parti 9
Metodo d'uso base 10
Accensione 10
Uso dei menu 10
Uso del menu di scelta rapida 10
Come digitare il testo 10
Funzionamento delle liste 11
Spostamento tra le pagine di una lista11
Uso dell'indice per selezionare una lista
Impostazione dei valori numerici
Inserimento e rimozione dei dischi 11
Come inserire i dischi11
Come togliere i dischi11
Inserimento e rimozione della scheda
microSD 11
Come inserire la scheda microSD
Desegarie tre le schermete del display
Passaggio tra le schermate del display
Decensio alle cabermete quelle 10
Passaggio alla schermata audio
Visualizzazione della barra di controllo AV
12
Speanimento dello schermo 12
Ascolto della radio
Ricezione di trasmissioni radio

Passaggio tra radio AM e FM12
Selezione automatica di una stazione 12
Selezione manuale della stazione13
Selezione delle stazioni da un elenco 13
Uso dell'elenco di canali radio
preimpostati13
Cos'è un "canale preimpostato"?13
Uso delle bande di ricezione13
Registrazione automatica negli elenchi
(memorizzazione automatica)13
Registrazione manuale negli elenchi13
Impostazioni radio 13
Ascolto DAB14
Ricezione DAB 14
Sintonizzazione14
Ricerca di una frequenza14
Commutazione manuale di un servizio 14
Selezione di un servizio dall'elenco canali
14
Selezione di un servizio da un elenco di
servizi preimpostati15
Registrare il servizio come un
preimpostato15
Uso delle bande di ricezione15
Aggiornamenti dell'elenco stazioni 15
Impostazioni DAB 15
Visualizzazione di DVD16
Riproduzione di DVD 16
Arresto della riproduzione16
Interruzione16
Riproduzione del capitolo precedente o del
successivo16
Indietro/Avanti rapido16
Riproduzione lenta16
Ripetere la riproduzione16
Riproduzione dai menu17
Immissione di un titolo o di un numero di
capitolo per la riproduzione dello stesso
Impostazione dei DVD 17

Modifica della Lingua audio/Lingua
sottotitoli/angolo17
Regolazione qualità immagine17
Modifica delle dimensioni dello schermo
17
Impostazione delle dimensioni del monitor
Impostazione lingua principale
Impostazione del livello controllo genitori
Impostazione dei Codice paese
Ascolto di musica su CD o dischi (MP3/
WMA)
Riproduzione dei dischi 20
Riproduzione di CD20
Riproduzione di dischi MP3/WMA20
Indietro/Avanti rapido20
Riproduzione del brano precedente/
successivo20
Riproduzione della cartella precedente/
successiva (solo per la riproduzione di
MP3/WMA)20
Riproduzione dall'elenco cartelle/elenco
brani20
Riproduzione ripetuta/casuale
Scansione riproduzione
Visualizzazione di contenuto DivX 21
Visualizzazione di contenuto DivX 21
Riproduzione di contenuto DivX 21
Ascolto di file su scheda microSD/
memoria USB 22
Riproduzione di scheda microSD/
memoria USB 22
Riproduzione di scheda microSD o memoria
USB22
Indietro/Avanti rapido22
Riproduzione del brano precedente/
successivo22
Riproduzione dall'elenco cartelle/elenco
brani22

Riproduzione della cartella precedente/
successiva22
Riproduzione ripetuta/casuale
Scansione riproduzione23
Ascolto di iPod/visualizzazione di video
iPod
Modelli di iPod compatibili 23
Riproduzione con modelli di iPod 24
Ascolto di modelli di iPod24
Visione di video iPod24
Indietro/Avanti rapido24
Riproduzione del brano/capitolo precedente/
successivo25
Riproduzione ripetuta/casuale25
Riproduzione in condizioni specifiche25
Impostazione iPod (solo video) 25
Regolazione della qualità di immagine di
video iPod25
Ascolto di audio Bluetooth 26
Per ascoltare l'audio Bluetooth 26
Riproduzione di audio Bluetooth 26
Riproduzione di audio Bluetooth26
Indietro/Avanti rapido26
Riproduzione del brano precedente/
successivo26
Riproduzione dall'elenco di brani26
Riproduzione in condizioni specifiche27
Riproduzione ripetuta/casuale27
Visione da dispositivi esterni collegati
(AUX) 27
Collegamento di dispositivi esterni 28
Ascolto di audio da dispositivi esterni
Visione di video da dispositivi esterni
Impostazione dell'ascolto di dispositivi
esterni 28
Compensazione di differenze di volume28
Regolazione qualità dell'immagine28

Italiano

_
ta
a
3

Cos'è il "Bluetooth"?	29
Registrazione di dispositivi Bluetooth	
compatibili (accoppiamento)	30
Passaggio al dispositivo Bluetooth	
compatibile collegato	31
Eliminazione di dispositivi Bluetooth	
compatibili	31
Uso di telefoni cellulari	31
Schermata durante una chiamata	
telefonica	31
Immissione di un numero per effettuare	Э
una chiamata	32
Effettuare una chiamata dal registro de	elle
chiamate ricevute/effettuate	32
Eliminazione del registro chiamate	
ricevute/chiamate effettuate	32
Registrazione di una rubrica	33
Effettuare chiamate dalla rubrica	33
Eliminazione dei dati della rubrica	33
Download automatico della rubrica	
telefonica	33
Ricezione di chiamate telefoniche	34
Impostazione del volume di chiamata	
	34
Uso di Smart Access	34
Cos'è una connessione smartphone?	
	34
Applicazioni compatibili per la connessior	ne
	35
Procedura per la connessione smartphon	e OF
	36
Regolazione delle dimensioni dello	00
schermo (solo smartnhone Android	`
Schemic (Solo Smarphole Androld,	36
	50

Modifica delle dimensioni dello schermo

Registrazione di dispositivi Bluetooth

Correzione della posizione di sfioramento	Impostazione del menu di scelta rapida
sullo schermo (solo smartphone	
Android)	Impostazione del colore del display di
Conclusione della connessione	illuminazione sul pannello di controllo
smartphone	
Uso di Intelligent VOICE 37	Impostazione del colore per illuminazione
Ricerca di una destinazione utilizzando	
Intelligent VOICE	Impostazione della password per
Uso di un telecomando (venduto	attivazione antifurto 44
separatamente)	Aggiornamenti del programma dell'unità
Precauzioni per l'uso del telecomando	
	Regolazione impostazioni Bluetooth
Precauzioni relative alla batteria 38	
Sostituzione della batteria	Rinominare i dispositivi e modifica del PIN
Come utilizzare il telecomando 39	
Nomi e funzioni degli elementi del	Impostazione della qualità del suono
telecomando	45
Uso della telecamera di rilevazione	Regolazione bilanciamento volume
posteriore	altoparlante45
Immagine sulla telecamera di rilevazione	Regolazione del bilanciamento volume
posteriore	vocale e del suono surround45
Visualizzazione delle immagini sulla	Selezione e impostazione della memoria
telecamera di rilevazione posteriore	degli effetti della qualità del suono 46
40	Impostazione degli effetti di qualità del
Begolazione della qualità dell'immagine	suono preferiti
del monitor (videocamera di	Regolazione di Volume Smoother
rilevazione posteriore) /1	Uso di Intelligent Tune
Vieuelizzazione linee guide	Regolazione del filtro
Regelezione delle linee guida	impostazioni di fabbrica
Vieuelizzazione della linea del parafongo	Impostazione schermate 47
	Altre impostazioni
Virtuale	Piagluzione dei problemi
Regolazione della linea dei paraurti	Novigaziona 49
Virtuale	Audio 49
Uso del monitor del sedile posteriore	Addio
	Telecomero di rilevezione post-ritere
Immagini video visualizzabili sul monitor	relecamera di rilevazione posteriore
del sedile posteriore 42	
Varie impostazioni 42	Altro 51
Impostazioni generali dell'unità 42	Dischi compatibili 52

Impostazione del menu di scelta rapida
43 Impostazione del colore del display di illuminazione sul pannello di controllo
Impostazione del colore per illuminazione
44 Impostazione della password per
attivazione antifurto 44
Aggiornamenti del programma dell'unità
44
Regolazione impostazioni Bluetooth
Rinominare i dispositivi e modifica del PIN
Impostazione della qualità del suono
Regolazione bilanciamento volume altoparlante
Regolazione del bilanciamento volume
Vocale e del suono surround
degli effetti della gualità del suono 46
Impostazione degli effetti di qualità del
suono preferiti
Regolazione di Volume Smoother
Uso di Intelligent Tune
Regolazione del filtro46
Ripristino delle impostazioni audio alle
impostazioni di fabbrica47
Impostazione schermate 47
Altre impostazioni 47
Risoluzione dei problemi 48
Navigazione 48
Audio 48
Connessione smartphone 50
Telecamera di rilevazione posteriore
Altro 51

CD compatibili 5	2
CD non compatibili 5	2
DVD compatibili 5	2
Nota sui codici regionali5	2
Caratteristiche dei DVD video5	2
DVD non compatibili 5	3
Schede microSD compatibili/Memoria	
USB5	3
Precauzioni per la gestioni di schede	
microSD 5	3
File audio compatibili 5	3
File MP3 5	4
File WMA 5	4
Struttura cartella dei dischi 5	4
Struttura cartella di schede microSD/	
memoria USB 5	5
Note per la riproduzione di MP3 e WMA	
sull'unità 5	5
File video compatibili 5	5
Codice paese 5	6
Cura e gestione giornaliera 5	6
Cura e gestione giornaliera dell'unità	
principale5	6
Garanzia e assistenza clienti 5	7
Specifiche 5	7
Marchi di fabbrica 5	7
Smaltimento, cessione e rivendita del	
prodotto5	8
Eliminazione di dati dall'unità 5	8
Per proteggere la propria privacy5	8
Per proteggere il copyright5	8
Eliminazione di dati (formattazione) 5	8
Metodo di collegamento Bluetooth e	
tabella compatibilità funzioni 5	9
MANUALE DI INSTALLAZIONE E	
CABLAGGIO6	0
1. PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA	
	0
Identificazione dei simboli6	0

Prima dell'uso	. 60
Precauzioni per l'installazione	. 60
Note per l'installazione	. 61
Note per il collegamento	. 61
2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	
	61
3 AW/ERTENZE GENERALI	62
	02
	62
	02
5. INSTALLAZIONE DELL'UNITA	00
PRINCIPALE	62
Installazione dell'unita principale su un	~~
	. 62
Installazione dell'unita principale su un	~~
	. 63
Veicoli diversi da NISSAN e TOYOTA	. 63
6. RIMOZIONE DELL'UNITA PRINCIPALE	:
	63
7. PRECAUZIONI DI CABLAGGIO	63
8. INSTALLAZIONE DELL'ANTENNA GPS	6
	64
9. CONNESSIONE ANTENNA DAB	64
10. COLLEGAMENTO DEI CAVI	65
Collegamento degli accessori	. 66
Indice	67

Per garantire l'uso sicuro

Simboli correlati alla sicurezza

La "possibilità che il conducente e i passeggeri restino feriti" è indicata di seguito come anche la descrizione dei pericoli e delle modalità per evitarli. Leggere queste importanti istruzioni.



Non utilizzare le istruzioni di navigazione del prodotto per trovare strutture di emergenza e soccorso.

Il prodotto non contiene informazioni su ospedali, caserme dei pompieri, commissariati, ecc. Queste informazioni inoltre, potrebbero differire dalle informazioni reali per cui è possibile che l'utente non raggiunga le strutture nel tempo specificato.

Scollegare sempre il terminale negativo della batteria prima di svolgere qualsiasi lavoro.

Il mancato rispetto di questo suggerimento può provocare folgorazioni, ferimenti o guasti al dispositivo.

Il conducente non deve utilizzare o guardare verso l'unità mentre è alla guida.

Il conducente potrebbe distrarsi e provocare un incidente stradale. Fermare l'auto sempre in luoghi sicuri.

Seguire tutte le regole del codice della strada.

Le informazioni quali le mappe, i segnali di strade a senso unico, i segnali per la circolazione del traffico, i cartelli, ecc. sono avvisi per la circolazione (strade consigliate e guida vocale) ecc. visualizzate sullo scherma di navigazione e possono differire dalle condizioni della circolazione stradale corrente. Seguire sempre i segnali stradali reali e le condizioni della circolazione stradale mentre si è alla guida del veicolo. Diversamente, si possono provocare incidenti stradali.

Non smontare o modificare il prodotto.

Non aprire l'involucro per oliare i componenti o tagliare l'isolamento dei cavi per alimentare altri dispositivi. Diversamente si possono provocare incidenti, incendi, folgorazioni o guasti.

Rivolgersi a un tecnico specializzato per sostituire i fusibili e utilizzare esclusivamente fusibili di capacità consigliata.

L'uso di fusibili superiori alla capacità consigliata può provocare incendi o guasti.

Non usare il prodotto se difettoso o non funzionante correttamente.

Interrompere immediatamente l'uso del prodotto in assenza di immagini o audio, in caso di penetrazione di oggetti estranei, se si bagna, se emette fumo, rumori insoliti od odori anomali. Diversamente si possono provocare incendi o folgorazioni.

Non utilizzare benzene o diluenti, detergenti per auto, spray lucidanti o altri liquidi simili.

L'uso di questi liquidi all'interno del veicolo, può provocare l'accensione di gas infiammabili, scatenando un incendio. Inoltre l'uso giornaliero di tali prodotti deforma il materiale e rimuove la vernice.

Le schede di memoria microSD devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini.

Esse potrebbero essere ingerite per errore. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di scheda di memoria microSD.



Rivolgersi a un tecnico specializzato per montare, smontare, modificare il tipo di montaggio o collegare l'unità.

L'installazione e il cablaggio devono essere svotti correttamente. Se l'installazione o il cablaggio non sono corretti possono interferire con la guida e provocare incidenti o guasti.

Utilizzare l'unità principale esclusivamente all'interno di un veicolo.

Diversamente si rischia di provocare ferimenti o folgorazioni.

Durante la guida Impostare il volume a un livello che consente di percepire i suoni esterni al veicolo.

Se mentre si guida non si è in grado di percepire i rumori dall'esterno si possono provocare incidenti.

Non sistemare gli oggetti sul pannello di controllo e non sottoporre quest'ultimo a forti impatti.

Altrimenti si rischia di rompere, rovinare o deformare il pannello di controllo o lo schermo LCD:

- Non sistemare oggetti sopra di esso.
- Non premere troppo forte con la mano.
- Non colpirlo con oggetti duri come la punta di una penna, una puntina o le unghie.
- Non schizzarlo con acqua, succhi di frutta o altri tipi di liquidi.

Richieste e avvisi

Display LCD

- Sullo schermo possono comparire piccole macchie scure o chiare. Si tratta di una caratteristica dei monitor LCD e non è sintomo di guasto.
- Non applicare fogli protettivi, ecc. sul touch panel. Altrimenti si possono provocare problemi di funzionamento e ridurre il tempo di risposta. Quando il pannello LCD è sporco, fare riferimento alla sezione "Cura e gestione giornaliera dell'unità principale". - P.56

Ambiente di funzionamento

- Per impedire di scaricare la batteria, utilizzare l'unità con il motore in funzione.
- L'unità è equipaggiata con una CPU ad alta velocità che potrebbe surriscaldarsi.
 Si consiglia quindi di maneggiare con cura l'unità durante l'uso o subito dopo aver spento il motore.
- Su veicoli dotati di accesso senza chiavi, il funzionamento dell'unità potrebbe interrompersi quando si avvicinano le chiavi. Potrebbero verificarsi anche dei salti accostando le chiavi all'unità o al dispositivo audio Bluetooth. In tal caso, allontanare la chiave.
- Potrebbe formarsi della corrente elettrostatica o la visualizzazione dello schermo potrebbe essere distorta se in prossimità dell'unità si utilizzano componenti elettrici che generano un elevato disturbo elettrico. In tal caso, spostare il componente elettrico che si ritiene sia la causa del disturbo elettrico allontanandolo dall'unità o interromperne l'uso.

Percorsi

- Quando la posizione di una struttura visualizzata dalla funzione di ricerca è impostata come destinazione, l'utente potrebbe essere condotto in un punto inappropriato come il retro della struttura o una superstrada. Si consiglia di tenere in considerazione ciò e di controllare il percorso vicino alla destinazione.
- In funzione dei dati audio alcuni nomi possono essere difficili da comprendere.
- Quando non è possibile calcolare un percorso, spostare la destinazione su una strada principale nelle vicinanze e provare a trovare di nuovo il percorso. A seconda delle condizioni, per esempio la distanza della destinazione, non è possibile calcolare i percorsi.

Informazioni sulla Garanzia nel periodo di copertura

- Contattare il rivenditore per informazioni sulla garanzia in caso di riparazioni.
- Potrebbe essere necessario riconsegnare gli accessori quando si richiedono interventi di riparazione in garanzia.
- La garanzia non copre la perdita di dati che non possono essere salvati in seguito a problemi di funzionamento dell'unità o che si perdono.
- Anche se nel periodo di copertura la garanzia non è applicabile nei seguenti casi.
 - Cattiva gestione (funzioni improprie non riportate nel Manuale dell'utente, caduta, impatto, immersione in acqua, ecc.)
 - Guasti e danni per riparazioni improprie, modifiche o smontaggio
 - Guasti e danni provocati da incendi, salmastro, gas, terremoti, tempeste e inondazioni, fulmini, tensioni anomale e altri disastri naturali

 Graffi, scolorimento e sporco dovuti all'uso o danni per conservazione impropria

Copyright

 Sull'unità sono registrati software e i dati il cui copyright è di proprietà di terzi concesso in licenza a Clarion in base a un contratto di licenza.
 Tranne nei casi chiaramente indicati come consentiti nelle descrizioni del Manuale utente, è severamente vietata la rimozione, la riproduzione o la modifica del software presente nell'unità (inclusi gli aggiornamenti e i dati).

Italiano

Prima dell'uso

Di seguito sono riportate alcune informazioni che devono essere note prima di utilizzare l'unità.

Caratteristiche disponibili sull'unità



Sistemi di espansione



* Gli elementi riportati all'esterno dei riquadri sono i prodotti commerciali generalmente venduti.

- Riconoscimento vocale e ricerca destinazione basati su Cloud
- Memoria mappe da 8 GB e garanzia delle mappe più recenti
- Sintonizzatore DAB incorporato

PRECAUZIONI

- Ai fini della sicurezza, il guidatore non deve guardare video/filmati DVD né utilizzare controlli e comandi durante la guida. In alcuni paesi, l'utilizzo di video/filmati DVD durante la guida è vietato. legalmente. Inoltre, durante la guida, si consiglia di mantenere il volume a un livello ridotto, che consenta di udire i rumori esterni all'abitacolo.
- Quando all'interno del veicolo la temperatura è molto bassa e il lettore viene utilizzato subito dopo che il riscaldamento è stato acceso, potrebbe formarsi della condensa sul disco (DVD/ CD) o sulle parti ottiche del lettore e potrebbe non essere possibile riprodurre il disco in modo corretto. Se si è formata condensa sul disco (DVD/CD), rimuoverla asciugando il disco con un panno soffice. Se si è formata condensa sulle parti ottiche del lettore, non utilizzare il lettore per circa un'ora. La condensa si asciugherà in modo naturale ed il lettore riprenderà a funzionare normalmente.
- In caso di guida su fondi stradali estremamente accidentati che causano notevoli vibrazioni, potrebbero verificarsi salti audio.
- Questa unità è dotata di un meccanismo di precisione. Anche in caso di problemi, non aprire mai il rivestimento, non smontare l'unità né lubrificare le parti meccaniche.
- Inserire e togliere la scheda micro SD dopo aver spento l'unità, perché la scheda microSD potrebbe danneggiarsi.

INFORMAZIONI PER GLI UTENTI:

OGNI EVENTUALE MODIFICA APPORTATA A QUESTO PRODOTTO E NON ESPRESSAMENTE AUTORIZZATA DAL PRODUTTORE DETERMINERÀ L'ANNULLAMENTO DELLA GARANZIA.

Departure Pannello operativo/Generalità

Per prolungare la vita utile del pannello, seguire attentamente le raccomandazioni seguenti.

- Evitare che liquidi provenienti da bevande, ombrelli e così via entrino in contatto con il sistema, onde evitare di danneggiare i circuiti interni.
- Non smontare e non modificare il sistema in alcun modo. Diversamente si rischia di provocare danni. Inoltre, esponendo il pannello operativo ad urti si rischia di provocare rotture, deformazioni o altri danni.
- Non avvicinare sigarette accese o altre fonti di calore al display onde evitare bruciature. Ciò potrebbe danneggiare o deformare il rivestimento.
- In caso di problemi, fare controllare il sistema presso il proprio rivenditore.
- L'unità del telecomando aggiuntivo potrebbe non funzionare se il sensore del telecomando è esposto alla luce solare diretta.
- A temperature estremamente basse, il movimento del display potrebbe rallentare e il display potrebbe oscurarsi, questo non è un problema di funzionamento. Il display riprenderà a funzionare normalmente con l'aumentare della temperatura.
- Il pannello operativo può presentare piccoli punti neri e brillanti: si tratta di una normale caratteristica dei display a cristalli liquidi.
- I pulsanti a sfioramento sul display funzionano con un lieve tocco.
 Non premere con forza i pulsanti a sfioramento.

 Non spingere con forza la struttura che circonda il pannello a sfioramento. Ciò potrebbe causare un problema di funzionamento dei pulsanti a sfioramento.

8 NX505E

Nome e funzioni di parti

Di seguito sono descritti i nomi dei pulsanti del pannello operativo dell'unità e le loro funzioni.



Inserire e togliere la scheda micro SD dopo aver spento l'unità, perché la scheda microSD potrebbe danneggiarsi.

- * 1 Questo è il microfono integrato. Si utilizza come microfono per il vivavoce quando e per la funzione Intelligent VOICE.
- * 2 Questo è il sensore del telecomando. Riceve il segnale dal telecomando (venduto separatamente).
- * 3 Questo è il terminale AUX. L'audio e i video dai dispositivi esterni collegati a questo terminale possono essere riprodotti quando la modalità audio è spostata su AUX. → P.27
- * 4 Questo è l'indicatore antifurto. La luce lampeggia quando l'impostazione di attivazione Antifurto è impostata su "ON" per segnalare che la funzione antifurto è attiva. → P.44
- * 5 Qui si inserisce la scheda microSD per utilizzare i dati sulle schede microSD. → P.11
- * 6 La microSd con le mappe è alloggiata qui. Per aggiornare la mappa, aprire questo coperchio e togliere e inserire la scheda.

Non aprire il coperchio per altre operazioni.

* 7 Qui è dove si inseriscono dischi DVD, CD, MP3, WMA e DivX. – P.11

I seguenti simboli grafici e convenzioni Inline sono usati nel presente documento per indicare le funzioni dei pulsanti sul pannello operativo.

Numero	Grafico Inline	Descrizione della funzione	
1	MENU	Breve pressione	Serve per visualizzare la schermata del menu principale.
2	NAVI AV	Breve pressione	Serve per passare dalla schermata della mappa della posizione attuale alla schermata audio selezionata correntemente e viceversa.
3	_	Rotazione	Si tratta della manopola del volume. Serve per regolare il volume delle funzioni audio- visive, quello della guida vocale del percorso e di Intelligent VOICE, ecc.
		Breve pressione	Serve per spegnere lo schermo e arrestare la riproduzione audio.
4	Smart Access	Breve pressione	Serve per avviare Intelligent VOICE. → P.37
		Pressione prolungata	Serve per avviare Smart Access.
5		Breve pressione	Serve per espellere il disco presente nell'unità.
6	_	Тоссо	Questo è il monitor e il touch panel. Funziona come touch panel, toccando lo schermo quando è visualizzato.

Italiano

Metodo d'uso base

Accensione

Buotare la chiave di accensione del motore su "ACC" o su "ON". L'unità si accende

Dopo che è comparsa la schermata di apertura, toccare OK . Viene visualizzata la mappa della posizione corrente o la schermata audio Quando la chiave di accensione del motore è ruotata su "OFF", si spegne anche l'unità.

MEMO:

• Se la funzione antifurto è attivata, appare la schermata per l'immissione della password, → P.44

Uso dei menu

L'unità è dotata di un menu principale per l'uso di tutte le funzioni e un menu di scelta rapida che raggruppa le funzioni usate con maggiore frequenza. L'uso del menu di scelta rapida permette di accedere rapidamente alle funzioni usate più frequentemente.

MENU

È visualizzata la schermata del menu principale



Toccando lo schermo del menu principale e scorrendo rapidamente il dito verso l'alto o il basso e allontanandolo, è possibile spostarlo alla pagina precedente o successiva. Questa operazione è detta flicking.

Facendo scorrere lentamente il dito lungo lo schermo è possibile cambiare la schermata

$\nabla \Delta$

Toccando questi pulsanti è possibile spostarsi alla schermata del menu precedente o a quella successiva.

Smart Access :

Serve per visualizzare la modalità Smart Access → P.34

DVD / CD :

Serve per visualizzare le modalità DVD. CD o DIVX. → P.16. P.20. P.21

Tuner:

Serve per visualizzare la modalità radio. → P.12

Navigazione :

Serve per visualizzare la modalità di navigazione. → "Manuale utente - Navigation"

DAB:

Serve per visualizzare la modalità DAB. → P.14

Tel.:

Serve per visualizzare la modalità telefono. → P.31

USB / iPod :

Serve per visualizzare la modalità audio USB o la modalità iPod audio/iPod video. → P.22. P.23

Audio BT :

Serve per visualizzare la modalità audio Bluetooth → P.26

SD:

Serve per visualizzare la modalità audio SD → P.22

AUX1:

Serve per visualizzare la modalità AUX1 → P.27

AUX2:

Serve per visualizzare la modalità AUX2 → P.27

(Impostazioni) :

Serve per visualizzare varie schermate di impostazione. → P.42

Uso del menu di scelta rapida

Si può aprire un menu di scelta rapida toccando 💓 nella schermata superiore di una funzione selezionata dalla schermata del menu principale.

Nel menu di scelta rapida possono essere salvata un massimo di cinque funzioni usate di frequente. → P.43

Toccando 巛 consente di tornare alla schermata precedente.

Come digitare il testo

Nella schermata di digitazione del testo. è possibile immettere lettere e numeri toccando la tastiera

Questo tasto elimina un carattere Toccando continuamente questo tasto si eliminano tutti i caratteri.



Questo tasto permette di passare da maiuscole a minuscole e viceversa.

Questo tasto consente di passare alla modalità di immissione alfanumerica.

> Questo tasto serve per applicare la stringa di caratteri digitata.

NX505E 11

Funzionamento delle liste

Quando una lista contiene molte voci è visualizzata su una o più pagine.

Spostamento tra le pagine di una lista



Per scorrere le pagine di una lista si può anche utilizzare il flicking.

Uso dell'indice per selezionare una lista

Quando le lettere dell'alfabeto sono visualizzate sul lato sinistro dello schermo è possibile visualizzare in elenco le voci che iniziano con la lettera dell'alfabeto toccata. L'esempio riportato di seguito spiega come selezionare dall'elenco le voci che iniziano con la consonante "B".

2 Selezionare la voce relativa dalla lista.

Se non vengono visualizzati tutti gli indici, toccare o o o popure spostarsi alla pagina successiva con il metodo del flicking.

Impostazione dei valori numerici

Se e e sono visualizzati è possibile impostare i valori numerici, il volume, ecc.

Inserimento e rimozione dei dischi

Per utilizzare i dati presenti su dischi CD, MP3/WMA o DVD occorre inserire il disco nell'unità.

— Attenzione

- Non lasciare che il disco sporga dalla slitta di inserimento. Inserire o rimuovere completamente i dischi.
- Non toccare la superficie di registrazione (lato lucente) del disco.
- Non inserire due dischi contemporaneamente.

Come inserire i dischi

1

Inserire il disco nell'apposita slitta con l'etichetta rivolta verso l'alto.



Il disco viene introdotto automaticamente. Dopo qualche secondo si avvia la riproduzione. Quando il disco è inserito viene automaticamente introdotto. Se ciò non avviene vuol dire che nella slitta è già presente un disco. Non esercitare una forza eccessiva quando si inseriscono i dischi. Togliere innanzitutto il disco che è già inserito, quindi caricare il disco nuovo.

Come togliere i dischi



Il disco viene espulso.

2 Togliere il disco.

MEMO:

 Se il disco non viene tolto immediatamente, viene inserito di nuovo automaticamente. Italiano

Inserimento e rimozione della scheda microSD

Per utilizzare i dati sulle schede microSD, queste devono essere inserite nell'unità.

- Attenzione

- Inserire e togliere la scheda micro SD dopo aver spento l'unità, perché la scheda microSD potrebbe danneggiarsi.
- La scheda microSD della mappa è già inserita nella slitta di inserimento della scheda microSD sotto il coperchio della slitta.

Se si toglie la scheda microSD della mappa, l'unità non può funzionare. Non togliere inserire la scheda microSD della mappa tranne quando si devono aggiornare le informazioni della mappa.

• Non toccare la superficie del terminale delle schede microSD.



Sono visualizzate le voci che iniziano per "B".

12 NX505E

- Come inserire la scheda microSD
- 1 Ir n

Inserire la scheda microSD nella slitta di inserimento con l'etichetta rivolta verso l'alto.



Inserire la scheda microSD fino alla battuta.

Come togliere la scheda microSD

1 Afferrare la scheda microSD con le dita ed estrarla. Per togliere la scheda microSD, afferrarla con le dita ed estrarla.

Regolazione del volume audio

Ruotare la manopola del volume.

Passaggio tra le schermate del display

La schermata audio e la schermata della mappa vengono commutate tra loro nel modo seguente.

- Passaggio alla schermata audio
- 1 Nella schermata della mappa NAVI AV È visualizzata la schermata audio della sorgente selezionata.

Passaggio alla schermata della mappa

 Nella schermata audio NAVI AV È visualizzata la schermata della mappa.

Visualizzazione della barra di controllo AV

Si può visualizzare la barra di controllo AV per accedere rapidamente alle funzioni audio - video. Il contenuto visualizzato varia in funzione del tipo di audio - video selezionato correntemente.

Tasto per visualizzazione barra di controllo AV



La barra di controllo AV della funzione audio - video attualmente selezionata viene visualizzata. Per nascondere la barra di controllo AV, toccare il tasto per visualizzare la barra.

Spegnimento dello schermo

— Avviso

 Quando lo schermo è spento, la guida per la navigazione non funzione.

Premere la manopola del volume.

Lo schermo si spegne. Premere di nuovo la manopola del volume per visualizzare lo schermo come in precedenza. Se in precedenza era visualizzata la schermata audio, viene visualizzata la schermata del menu audio principale della sorgente selezionata.

MEMO:

• La schermata si accende temporaneamente quando si riceve una chiamata o si utilizza la telecamera.

Ascolto della radio

L'unità può essere utilizzata per ascoltare stazioni radio AM e FM. La radio RDS è dotata di una funzione per passare automaticamente alla radio se è in uso un'altra sorgente in modo da ricevere informazioni di emergenza, informazioni sulla circolazione stradale o un programma specificato dall'utente.

Ricezione di trasmissioni radio

Passaggio tra radio AM e FM



Si ricevono le trasmissioni radio.

2 FM1, FM2, FM3, AM Passa alla banda di frequenza toccata.

Selezione automatica di una stazione



Quando si rileva una stazione ricevibile, la stazione viene ricevuta automaticamente.

Se so o premuti per almeno 1,5 secondi, la frequenza continua a cambiare mentre il tasto è toccato. Quando si allontana il dito dal tasto, le stazioni ricevibile vengono rilevate e ricevuto automaticamente.

Selezione manuale della stazione

1 MENU Tuner

2 💽 oppure 📡

Ogni volta che si tocca la frequenza cambia.

La frequenza può essere modificata toccando l'area di impostazione della frequenza oppure scorrendo la barra di impostazione della frequenza.



Barra di impostazione della frequenza

Selezione delle stazioni da un elenco

Selezionare la stazione tra quelle registrate in elenco.

- 1 MENU Tuner
- 2 Selezionare la stazione desiderata.

La stazione selezionata è ricevuta.

Uso dell'elenco di canali radio preimpostati

Cos'è un "canale preimpostato"?

Si può registrare (pre-impostare) la frequenza di una stazione che può essere ricevuta nell'area in cui si sta guidando. Si può così ricevere qualsiasi stazione desiderata toccando il pulsante senza dover impostare la frequenza. Sono disponibili quattro elenchi di canali preimpostati: FM1, FM2, FM3, e AM. In ciascun elenco possono essere registrate un massimo di sei stazioni.

I modi per registrare le stazioni negli elenchi di canali preimpostati sono due: manuale e automatico.

Toccandolo durante una trasmissione FM si visualizza una descrizione della trasmissione che è attualmente in ricezione.

Si accende quando le impostazioni di interruzione PTY o TA sono attive. → P.13 Appare sulle schermate audio differenti dalla schermata radio RDS.



Elenco canali preimpostati (elenco stazione)

Vengono visualizzati il numero del canale preimpostato, il nome della stazione che trasmette e la frequenza. Per la radio AM è visualizzata soltanto la frequenza.

Schermata dettagli trasmissione



È visualizzata la descrizione del contenuto attualmente in ricezione.

Uso delle bande di ricezione

Quando la stazione cambia in funzione della località, le bande di ricezione possono essere commutate e utilizzate toccando un pulsante e impostando i canali preimpostati in quell'area su ciascun FM1, FM2, FM3 e AM.



- 2 FM1, FM2, FM3, AM Si passa alla visualizzazione dell'elenco di canali predefiniti.
- Registrazione automatica negli elenchi (memorizzazione automatica)

— Avviso -

- Durante questa operazione non è possibile scegliere le stazioni. Attendere di aver ultimato l'operazione.
- 1 <u>MENU</u> ► Tuner 2 FM1, FM2, FM3, AM 3 👸
- 4 Partenza in [Memorizzazione automatica] ▶ OK Le stazioni ricevibili vengono soprascritte e salvate nel canale

preimpostato corrente. Per annullare la memorizzazione automatica, toccare Annullare.

MEMO:

 Quando la memorizzazione automatica è arrestata a metà, le stazioni ricevute fino a quel momento non vengono registrate.

Registrazione manuale negli elenchi

1 MENU Tuner

3

- 2 Ricevere le stazioni che si desidera registrare.
 - Esercitare una pressione prolungata sul canale da sovrascrivere nell'elenco canali preimpostati finché non si sente il suono.

La stazione in ricezione viene soprascritta e registrata in quel canale.

Impostazioni radio



3 Impostare le funzioni utilizzando i rispettivi tasti.

> PTY (Tipo di programma): Impostazione della funzione di interruzione PTY. Utilizzare Selezione PTY per scegliere di spostare la sorgente su radio quando si riceve una stazione che trasmette un tipo selezionato di programma. (Predefinito: OFF) Le informazioni di emergenza interrompono la sorgente a seconda che l'impostazione sia on oppure off.

Selezione PTY:

Seleziona il tipo di programma che interrompe la sorgente corrente quando "PTY (Tipo di programma)" è attivo (on).

Toccando **Ricerca** si avvia la ricerca automatica e inizia la ricezione dello stesso tipo di programma che è attualmente selezionato.

AF (Frequenza alternativa):

Seleziona la ricerca automatica di una frequenza che trasmette lo stesso programma (stazione alternativa) se la ricezione è scarsa. (Predefinito: ON)

REG (Regionale):

Seleziona la ricerca automatica di una stazione che trasmette lo stesso contenuto quando "AF (Frequenza alternativa)" è attiva. (Predefinito: ON) Quando l'impostazione si trova su on, si riceve una stazione che trasmette esattamente lo stesso contenuto ma la stazione alternative potrebbe essere temporaneamente non ricevibile. Se l'impostazione si trova su off, si ricercano costantemente le stazioni alternative ma il contenuto della trasmissione potrebbe variare.

TA (Traffic Announcement):

Seleziona il passaggio automatico della sorgente sulla radio quando si ricevono le informazioni sul traffico. (Predefinito: OFF)

Volume TA:

Imposta il volume della radio quando interruzione PTY riceve le informazioni di emergenza (allarmi) o informazioni sul traffico (TA). (Predefinito: 10)

Memorizzazione automatica: → P.13

Ascolto DAB

L'unità consente l'ascolto di trasmissioni digitali con la qualità di CD tramite ricezione DAB. L'antenna DAB è in vendita separatamente.

Ricezione DAB

— Avviso —

 Se si collega l'antenna di alimentazione impostare "Alimentazione antenna" su OFF nel menu impostazioni. → P.47

MENU DAB

Toccandola, è visualizzata l'Etichetta dinamica del servizio di ricezione.

Ciò è visualizzato quando si riceve un servizio secondario.

 DAB1
 DAB2
 DAB3
 VIII + 7:11

 >

Elenco servizi preimpostati

Vengono visualizzate l'etichetta preimpostata, l'etichetta del servizio, l'etichetta PTY e l'etichetta d'insieme.

MEMO:

 Ciò è visualizzato quando si riceve una trasmissione RDS tramite
 "Collegamento DAB-FM", viene visualizzato, Collegamento FM anziché

i

Sintonizzazione

2

Ricerca di una frequenza



Quando si rileva una frequenza ricevibile, il servizio viene ricevuto automaticamente.

Commutazione manuale di un servizio

Tutti i componenti di servizio ricevuti possono essere commutati manualmente.



2 Ogni volta che si tocca il servizio cambia.

Selezione di un servizio dall'elenco canali

Si può visualizzare un elenco di servizi in ricezione e selezionarne uno.



3 Selezionare il servizio desiderato.



л

Questa opzione mostra tutti i servizi ricevuti.

Serve per mostrare l'elenco PTY di tutti i servizi ricevuti. Se si seleziona un PTY nell'elenco

PTY, viene visualizzato l'elenco dei servizi del PTY.

Selezione di un servizio da un elenco di servizi preimpostati

Se si registrano servizi che si utilizzano spesso nell'elenco dei servizi preimpostati, sarà possibile selezionarli dall'elenco per iniziare a riceverli.

Preparativi

 Registrare il servizio come un preimpostato per selezionarlo dall'elenco di servizi preimpostati.



2 Selezionare il servizio desiderato.

Registrare il servizio come un preimpostato

In ciascuna banda possono essere registrati un massimo di sei servizi come preimpostati.

- Avviso
- I servizi secondari non possono essere registrati come preimpostati. Vengono registrati soltanto i servizi primari anche se il servizio è registrato durante la ricezione del servizio secondario.

- 2 Ricevere il servizio che si desidera registrare.
- 3 Esercitare una pressione prolungata sul servizio da sovrascrivere nell'elenco finché non si sente un suono. La stazione in ricezione viene

soprascritta e registrata in quel servizio.

Uso delle bande di ricezione

Quando il servizio cambia in funzione della località, le bande di ricezione possono essere commutate e utilizzate toccando un pulsante e impostando i servizi preimpostati in quell'area su ciascun DAB1, DAB2 e DAB3.



DAB1, DAB2, DAB3 Si passa alla visualizzazione

dell'elenco di servizi preimpostati.

Aggiornamenti dell'elenco stazioni

L'elenco delle stazioni ricevibili può essere aggiornato manualmente.



2

Aggiorna elenco

OK

3

4

Viene aggiornato l'elenco delle stazioni.

Impostazioni DAB

1 MENU DAB

3 Impostare le funzioni utilizzando i rispettivi tasti.



Collegamento DAB-DAB:

Seleziona la ricerca automatica di un servizio DAB alternativo se la ricezione del segnale DAB corrente è scarsa. (Predefinito: ON) Questa funzione non è disponibile quando si riceve un servizio secondario.

Anche se si torna indietro alla ricezione del servizio originario, non si passa automaticamente al servizio alternativo da quello originario.

Collegamento DAB-FM:

Seleziona il passaggio temporaneo dell'audio su RDS se la ricezione del segnale DAB è scarsa. (Predefinito: ON) Questa funzione non è disponibile quando si riceve un servizio secondario. Se la ricezione del segnale DAB

Se la ricezione del segnale DAB torna indietro o se la funzione "Collegamento DAB-DAB" trova un servizio DAB disponibile, il servizio viene commutato automaticamente.

Ricerca banda L:

Seleziona l'aggiunga o meno della banda L alla gamma di frequenza selezionabile. (Predefinito: ON)

Controllo Gamma Dinamica:

Selezionare se modificare la gamma dinamica in base alle informazioni nei dati di trasmissione (Predefinito: OFF) Italianc

Visualizzazione di DVD

Riproduzione di DVD

- Se il conducente vuole vedere un DVD, dovrà sempre fermarsi in un luogo sicuro prima di procedere alla visione.
- Avviso
- Per motivi di sicurezza guardare i video sul DVD solo quando il veicolo è fermo. Mentre si guida si può ascoltare soltanto l'audio.

Caricare il DVD oppure MENU

Viene riprodotto il DVD caricato

nell'unità.

I tasti del menu vengono visualizzati toccando lo schermo.



Vengono visualizzate le dimensioni dello schermo e lo stato di riproduzione.

Se trascorrono cinque secondi senza che vengano svolte operazioni, i tasti visualizzati sullo schermo vengono nascosti.

Per nascondere manualmente i tasti, toccare Indietro.

Arresto della riproduzione

Toccare lo schermo durante la riproduzione

Il video DVD viene nascosto e la riproduzione si arresta. (arresto con ripresa)

Se > è toccato durante un arresto con ripresa, la riproduzione riprende dal punto in cui è avvenuto l'arresto.

Se è toccato durante un arresto con ripresa, la riproduzione viene arrestata definitivamente. (arresto completo). Quando si riavvia la riproduzione in seguito, il disco parte dall'inizio.

L Interruzione

— Avviso -

1

- In caso di DVD video, alcune operazioni fondamentali quali la pausa o l'avvio non sono eseguibili in alcuni menu. Se ciò accadesse, toccare Menu princ. o Menu utilizzare i tasti funzione nel menu DVD.
 - Toccare lo schermo durante la riproduzione ► II

La riproduzione si interrompe mentre l'immagine del DVD continua ad essere visualizzata. Se 20 è toccato durante una pausa, la riproduzione riprende dal punto in cui è avvenuto l'arresto.

Riproduzione del capitolo precedente o del successivo

Toccando si ritorna all'inizio del capitolo e ad ogni tocco aggiuntivo di ci si sposta ai capitoli precedenti.

Indietro/Avanti rapido

1 Durante la riproduzione, (per tornare indietro) o (per avanzare rapidamente) (pressione prolungata) Se si allontana il dito da , riprende la riproduzione normale.

Riproduzione lenta

 Toccare lo schermo durante la riproduzione ► III ► III ► III (pressione prolungata)
 Se si allontana il dito da M, riprende la riproduzione normale.

MEMO:

 Durante la riproduzione lenta, "Riproduz. lenta" è visualizzato nell'area di visualizzazione.

C Ripetere la riproduzione

Questa funzione è per la riproduzione ripetuta del capitolo attualmente in riproduzione.



2 Toccare lo schermo e toccare il tasto riproduzione alterata.

Tasto riproduzione alterata



3

Toccare comper riprendere la produzione normale.

4 Toccare il tasto riproduzione alterata.

La schermata torna alla precedente.

Riproduzione dai menu

I dischi DVD video sono registrati con un menu DVD (menu del disco) specifico per il disco in questione. Il menu del disco può essere utilizzato per riprodurre rapidamente quello che si desidera vedere, per es. il titolo principale o il contenuto aggiuntivo. I menu e i metodi di funzionamento visualizzati variano a seconda del disco.

1 MENU DVD / CD

2 Toccare lo schermo.

- 3 Menu princ. oppure Menu MEMO:
 - Quando appare "Operazione non disponibile." vuol dire che sul disco DVD non è presente alcun menu.
- 4 Toccare direttamente la voce del menu per selezionarla.

Spostam.:

Serve per spostare il tasto di funzionamento a sinistra o a destra dello schermo.

- 5 Per utilizzare il tasto di funzionamento e selezionare una voce del menu .

Immissione di un titolo o di un numero di capitolo per la riproduzione dello stesso



Toccare lo schermo.

Ö

2

3

4

5

Seleziona in [Ricerca 10 tasti]



6 Immettere il numero.

7

OK

Il titolo o il capitolo immesso viene riprodotto.

Impostazione dei DVD

Modifica della Lingua audio/ Lingua sottotitoli/angolo

— Avviso —

- Questo funzione è attiva soltanto quando sul DVD sono registrati i sottotitoli, l'audio multiplo e gli angoli.
- Le lingue disponibili variano a seconda del DVD.
 - MENU DVD / CD
 - Toccare lo schermo.
- 3 📷

1

2

Seleziona presso [Audio/ Sottotit./Ang.] 5 Angolo, Lingua audio, Lingua sottotitoli

Ogni volta che si tocca questo pulsante si variano le impostazioni di ciascuna voce.

Si possono nascondere i sottotitoli impostando "OFF".

MEMO:

 "Altro" compare quando è registrata un'ulteriore lingua rispetto a quella che può essere impostata in "Impostazione lingua principale". → P.18

6 Indietro

Carl Regolazione qualità immagine

- 1 MENU DVD/CD
- 2 Toccare lo schermo.

3

5

- 4 Configurazione in [Regolazione display]
 - effettuare la regolazione

Regola la qualità dell'immagine mentre si visualizza l'immagine video sullo schermo.

6 Indietro

In questo modo si imposta la configurazione appena impostata dell'immagine.

MEMO:

• Le regolazioni della qualità dell'immagine possono essere impostate per schermi in visione con luce diurna e luce notturna.

Modifica delle dimensioni dello schermo



- 4 Tasto per impostazioni [Modalità Display] (predefinito: Pieno)
- 5 Selezionare le dimensioni dello schermo.

Normale:



Il video è visualizzato al centro della schermata con il rapporto di aspetto inalterato. Quando le dimensioni del video e dello schermo sono differenti, le parti in eccesso dello schermo sono visualizzate in nero.

Pieno:



Il video viene visualizzato adattato all'intero schermo. Quando le dimensioni del video e dello schermo sono differenti, il rapporto d'aspetto del video è visualizzato alterato.

Ci



Si utilizza per visualizzare i video dimensioni cinema scope o vista. Quando le dimensioni del video e dello schermo sono differenti, la dimensione orizzontale del video viene visualizzata in modo da soddisfare le dimensioni orizzontali e verticali dello schermo. Le parti inutilizzata in alto e in basso compaiono in nero.

6 Chiudere 7 Indietro

Impostazione delle dimensioni del monitor

- Avviso
- Le dimensioni del monitor registrate variano in funzione del disco. Anche se la dimensione del monitor è impostata su "Pan Scan" o "Letter Box", il video può essere riprodotto automaticamente con una di queste impostazioni a seconda del disco.

1 MENU DVD / CD

- 2 Toccare lo schermo.
- 3 👸
- 4 Tasto per impostazioni [Dimensioni monitor] (predefinito: WIDE)

5 Serve per selezionare le dimensioni del monitor. WIDE:



Il video è visualizzato adattato all'intero schermo. Quando i rapporti di aspetto del video e dello schermo sono differenti, il video viene ridimensionato, quindi visualizzato. Le parti del video non vengono tagliate.

Pan Scan:



Il video è visualizzato con la propria altezza allineata in direzione verticale dello schermo. Quando i rapporti di aspetto del video e dello schermo sono differenti, il video è visualizzato con i lati sinistro e destro tagliati.

Letter Box:

Il video è visualizzato con la propria larghezza allineata in direzione orizzontale dello schermo. Quando i rapporti di aspetto del video e dello schermo sono differenti, nella parte alta e in quella bassa dello schermo compaiono delle strisce nere.

- 6 Chiudere
 - Indietro

La Impostazione lingua principale

Si può impostare la lingua del menu, la lingua audio e la lingua dei sottotitoli in modo che vengano considerate con priorità per la riproduzione.

- Avviso
- Le lingue disponibili variano a seconda del disco.

Questa impostazione serve per attribuire priorità alla lingua nella riproduzione dei DVD. Il video non viene riprodotto necessariamente con la lingua selezionata.

MENU DVD / CD

1

2

3

4

6

- Tasti per impostazioni [Lingua Menu di default], [Lingua Audio di default], e [Lingua Sottotitoli di default] (predefinito: Inglese) Toccare un tasto qualsiasi per aprire l'elenco delle lingue e selezionare la lingua cui attribuire priorità durante la riproduzione del video. Si può selezionare come lingua: inglese, francese o spagnolo. Come Lingua sottotitoli di default si può selezionare "OFF" per nascondere i
- 5 Selezionare la lingua.



sottotitoli.

Indietro

Italiano

Impostazione del livello controllo genitori

Cos'è il livello controllo genitori?

L'impostazione del livello controllo genitori serve per applicare restrizioni ai bambini durante la riproduzione di DVD. Alcuni DVD sono dotati di video con impostazioni del livello controllo genitori. Sono disponibili otto livelli, da 1 a 8, con limitazioni di visualizzazione più severe al diminuire del numero di livello. Il disco impostato con restrizioni di visualizzazione non può essere riprodotto a volte in virtù della modalità di impostazione del livello controllo genitori effettuata sull'unità. Esempio: quando la restrizione di visualizzazione del DVD è livello controllo genitori 3.

Il DVD può essere riprodotto solo quando il livello controllo genitori impostato sull'unità è compreso tra 3 e 8. Se si tenta di riprodurre un DVD quando il livello controllo genitori impostato sull'unità è compreso tra 1 e 2, appare il seguente messaggio di avviso: "Modifica livello controllo genitori". Il livello controllo genitori predefinito è "OFF" e vuol dire che ai DVD video non sono applicate restrizioni.

— Avviso

- Per impostare il livello controllo genitori è necessaria una password. Le restrizioni di visualizzazione a volte non funzionano se il codice del paese non è impostato, poiché il livello controllo genitori cambia in funzione del paese. →P.56
- Il livello controllo genitori è scritto sulla confezione del DVD, per esempio. Le restrizioni di visualizzazione non sono applicate su dischi la cui confezione non indica il livello stesso anche se questo è impostato.
- Questa impostazione non è richiesta se non si devono applicare restrizioni di visualizzazione.

Impostazione e modifica password

È necessario configurare o modificare la password per impostare le restrizioni video.

1 MENU DVD / CD

2 Toccare lo schermo.

Ö

3

- 4 Cambiamento presso [Password per Controllo genitori]
- 5 Immettere la password ► OK "••••" è visualizzato al posto della password digitata. (Predefinito: 0000)
- 6 Immettere la nuova password ► OK
- 7 Immettere di nuovo la stessa password ► OK La nuova password è impostata.

Impostazione del livello controllo genitori

- 1 MENU DVD/CD
- 2 Toccare lo schermo.
- 3 👸
- 4 Tasto per impostazioni [Livello Contr. genitori] (predefinito: OFF)
- 5 Immettere la password ► OK

Selezionare il livello controllo

6

genitori Imposta

Il livello controllo genitori è impostato. Le restrizioni di visualizzazione di tutti i livelli controllo genitori per DVD sono annullate toccando OFF.

Impostazione del Codice paese

Il codice paese è il codice che serve per identificare un paese. Il livello controllo genitori è differente a seconda del paese. Per utilizzare il livello controllo genitori correttamente sull'unità occorre impostare il codice paese sul DVD. → P.56

- 1 MENU ► DVD/CD 2 Toccare lo schermo. 3
- 4 Tasto per impostazioni [Codice Paese] (predefinito: 7166 (Gran Bretagna))
- 5 Immettere il paese registrato sul DVD o il codice paese della regione.
- 6 OK

Ascolto di musica su CD o dischi (MP3/WMA)

Sull'unità è possibile riproduzione di dischi contenenti dati musicali in formato MP3/ WMA oltre ai normali CD di musica.

Riproduzione dei dischi

- Avviso
- Mentre si guida le opzioni disponibili sono limitate.

Quando si riproducono i seguenti dischi vengono visualizzati: il nome dell'autore, il titolo del brano o altre informazioni.

- Dischi contenenti testo CD
- Dischi contenenti tag ID3 e tag WMA Quando si riproducono dischi diversi dai precedenti è visualizzato soltanto un numero, per esempio "Brano 01".

MEMO:

 Quando si riproduce un disco non-stop (CD comprendenti brani uniti tra loro), tra i brani intercorre un breve periodo di silenzio.

Riproduzione di CD

1

Inserire il CD, oppure MENU

Viene visualizzato il CD inserito nell'unità. Per interrompere o riprendere la riproduzione, toccare



Viene visualizzato nome del brano, il nome dell'autore e il nome dell'album attualmente in riproduzione.

Riproduzione di dischi MP3/ WMA

Inserire il disco MP3/WMA disc,

o MENU DVD / CD Viene visualizzato il disco inserito nell'unità. Per interrompere o

riprendere, toccare 🚬/11.

Vengono riprodotti i contenuti DivX sul disco. → P.21



Viene visualizzato il nome del brano, il norme dell'autore il nome dell'album e il nome della cartella attualmente in riproduzione.

🗅 Indietro/Avanti rapido

1 Durante la riproduzione, (per tornare indietro) o (per avanzare rapidamente) (pressione prolungata) Se si allontana il dito da

riprende la riproduzione normale.

Riproduzione del brano precedente/successivo

1 Durante la riproduzione, Kongo o

Toccando si ritorna all'inizio del brano e ad ogni tocco aggiuntivo di si torna al brano precedente.

Riproduzione della cartella precedente/successiva (solo per la riproduzione di MP3/ WMA)

Durante la riproduzione,

Ogni volta che si preme

, I vi si torna alla cartella precedente o alla successiva e parte la riproduzione del primo brano nella cartella.

Riproduzione dall'elenco cartelle/elenco brani





3 (dischi MP3/WMA) Selezionare la cartella attualmente in riproduzione.

Viene visualizzato l'elenco dei brani. Quando si seleziona una cartella diversa da quella in riproduzione, l'elenco della cartella rimane visualizzato e la riproduzione inizia dal primo brano della cartella selezionata. Per visualizzare l'elenco dei brani, selezionare di nuovo la stessa cartella.

(dischi CD)

4

Viene visualizzato l'elenco dei brani.

Selezionare il brano. La riproduzione inizia dal brano selezionato

Casuale Riproduzione ripetuta/casuale

- 1 MENU DVD/CD
- 2 Toccare il tasto riproduzione alterata ▶ e selezionare la voce desiderata.

Tasto riproduzione alterata



* La schermata precedente serve per la riproduzione di CD di musica.

Ċ

Viene ripetuto soltanto il brano attualmente in riproduzione.

⊂∎

Sono ripetuti tutti i brani nella cartella attualmente in riproduzione. (solo MP3/WMA)

Ċ

Sono ripetuti tutti brani sul disco.

\sim

Tutti i brani nel disco sono riprodotti casualmente.

╳┓

Tutti i brani nella cartella in riproduzione sono riprodotti casualmente. (solo MP3/WMA)

3 Toccare il tasto riproduzione alterata.

La schermata torna alla precedente.

□ Scansione riproduzione

Sono riprodotti i primi 10 secondi di ciascun brano.



2 Toccare (tasto scansione). Toccando il tasto scansione di nuovo si annulla la scansione della riproduzione e la modalità torna alla modalità di ripetizione di tutti i brani.

Visualizzazione di contenuto DivX

Visualizzazione di contenuto DivX

Una caratteristica dei DivX è che i video lunghi possono essere compressi in piccoli file mantenendo inalterata l'elevata qualità dell'immagine.

Il copyright del contenuto DivX è protetto per cui controllare lo stato del dispositivo con cui si effettua la riproduzione e il limite di conteggio visualizzazioni.

Inoltre per visualizzare contenuto DivX VOD (Video-On-Demand) il dispositivo con cui si effettua la riproduzione deve essere registrato come un dispositivo certificato DivX.

Registrare i dispositivi certificati DivX utilizzando la seguente procedura.

- 1. Acquisire un account DivX per il proprio personal computer, per esempio.
- Controllare il codice di registrazione sull'unità. → P.47
- 3. Registrare il codice di registrazione dell'unità sull'account DivX sul personal computer.
- 4. Scrivere il file di attivazione sul disco.

MEMO:

 Non è possibile riprodurre contenuto che supera il limite del conteggio di visualizzazione. In questo caso, passare al brano successivo con OK.

— Avviso

 Questa dispositivo con certificazione ufficiale DivX Certified[®] è stato sottoposto a test molto severi per verificare la capacità di riprodurre video DivX[®].

Per riprodurre film DivX acquistati, occorre registrare in precedenza il dispositivo su vod.divx.com. Il codice di registrazione si trova nella sezione nel menu di configurazione dispositivo VOD DivX.

Riproduzione di contenuto DivX

 Se il conducente desidera vedere un video su un DVD/CD deve fermarsi in un luogo sicuro prima di poter procedere.

— Avviso

- Per motivi di sicurezza, guardare i video su DVD/CD solo quando il veicolo è fermo. Mentre si guida si può ascoltare soltanto l'audio.
- 1 Inserire il disco DivX, oppure MENU ► DVD/CD Il DVD/CD nell'unità viene riprodotto.

Il codice di registrazione deve essere impostato quando la visualizzazione non è possibile in virtù dei limiti di certificazione DivX.

I tasti del menu vengono visualizzati toccando lo schermo.

Se il disco contiene file audio MP3 o WMA, commutare la modalità per riprodurli. → P.20



Vengono visualizzati il nome del file, le dimensioni dello schermo e lo stato di riproduzione per la canzone corrente.

Se trascorrono cinque secondi senza che vengano svolte operazioni, i tasti visualizzati sullo schermo vengono nascosti.

Per nascondere manualmente i tasti, toccare Indietro.

Sui dischi DivX si possono svolgere le seguenti operazioni. I metodi delle operazioni sono gli stessi dei DVD/CD.

- Arresto/interruzione riproduzione
 → P.16
- Riproduzione del brano precedente/ successivo → P.16
- Indietro/Avanti rapido → P.16
- Riproduzione dall'elenco cartelle/elenco brani → P.20
- Riproduzione ripetuta → P.16
- Immissione del numero del titolo per la riproduzione del titolo → P.17
- Modifica del display/audio dei sottotitoli
 → P.17
 - * Nella modalità DivX, le lingue audio e dei sottotitoli non sono visualizzate.
- Regolazione qualità immagine → P.17
- Modifica delle dimensioni dello schermo → P.17

Ascolto di file su scheda microSD/memoria USB

L'unità è in grado di riprodurre la musica salvata sulle schede microSD o sulle memorie USB.

Riproduzione di scheda microSD/memoria USB

I file audio in formato MP3/WMA che sono stati modificati su un PC possono essere riprodotti utilizzando una scheda USB o una memoria USB.

-Attenzione-

- Non lasciare la memoria USB all'interno del veicolo. L'interno del veicolo si surriscalda se esposto ai raggi del sole e potrebbe provocarne problemi di funzionamento.
- Non posizionare oggetti sopra o dentro la memoria USB mentre è collegata. Altrimenti si rischia di comprometterne il funzionamento.

— Avviso

• La memori USB non può essere utilizzata quando è collegato un iPod.

Riproduzione di scheda microSD o memoria USB

- 1 Collegare la scheda microSD o memoria USB.
- 2 MENU ► SD ∘ MENU ► USB / iPod

Vengono riprodotti i file sulla scheda microSD o sulla memoria USB. Per interrompere o riprendere la riproduzione, toccare //.



Vengono visualizzati il titolo della canzone, il nome dell'artista, il nome dell'album e il nome della cartella in riproduzione.

 La schermata precedente appare in caso di scheda microSD.

MEMO:

1

 I file sulla scheda microSD o sulla memoria USB sono riprodotti seguendo l'ordine del nome del file. Per modificare l'ordine di riproduzione, anteporre ai nomi dei file un numero.

🗅 Indietro/Avanti rapido

Durante la riproduzione, (per tornare indietro) o (per avanzare rapidamente) (pressione prolungata) Allontanando il dito da , , , riprende la riproduzione normale.

Riproduzione del brano precedente/successivo

brano e ad ogni tocco aggiuntivo di si torna al brano precedente.

- Riproduzione dall'elenco cartelle/elenco brani
- 1 MENU ► SD ∘ MENU ► USB / iPod
- 2
- 3 Selezionare la cartella attualmente in riproduzione.

Viene visualizzato l'elenco dei brani. Quando si seleziona una cartella diversa da quella in riproduzione, l'elenco della cartella rimane visualizzato e la riproduzione inizia dal primo brano della cartella selezionata. Per visualizzare l'elenco dei brani, selezionare di nuovo la stessa cartella.

4 Selezionare il brano. La riproduzione inizia dal brano selezionato.

Riproduzione della cartella precedente/successiva

1 Durante la riproduzione, A,

Ogni volta che si preme

, **T** si torna alla cartella precedente o alla successiva e parte la riproduzione del primo brano nella cartella.

Casuale Riproduzione ripetuta/casuale



2 Toccare il tasto riproduzione alterata ▶ e selezionare la voce desiderata.

Tasto riproduzione alterata





×.

Tutti i brani nella cartella in riproduzione sono riprodotti casualmente.

3 Toccare il tasto riproduzione alterata.

La schermata torna alla precedente.

□ Scansione riproduzione

Sono riprodotti i primi 10 secondi di ciascun brano.



2 Toccare (tasto scansione). Toccando il tasto scansione di nuovo si annulla la scansione della riproduzione e la modalità torna alla modalità di ripetizione di tutti i brani.

Ascolto di iPod/ visualizzazione di video iPod

Modelli di iPod compatibili

L'iPod/iPhone possono essere collegati mediante il cavo di connessione video iPod/iPhone (CCA-750) che viene venduto separatamente o tramite cavo LightningTM (fornito con l'iPod/iPhone). Alcune funzioni sono limitate a seconda del modello iPod e alla versione software. Per maggiori informazioni sui modelli compatibili, fare riferimento al seguente sito web:

www.clarion.com

-Attenzione

- Ricordarsi di togliere l'iPod dopo che la chiave di accensione del veicolo è spostata nella posizione "OFF". La corrente di alimentazione dell'iPod potrebbe esaurirsi se non disattivato mentre è ancora connesso all'unità.
- Avviso
- Il modello di iPad[®] non è supportata.
- Non sono garantite tutte le funzioni iPod.
- Quando si collega un iPod all'unità, non utilizzare cuffie per iPod o altri accessori.
- L'iPod potrebbe non funzionare correttamente quando è impostata la funzione di ripetizione del brano del modello di iPod.
- L'iPod potrebbe non funzionare correttamente quando è impostata la funzione di riproduzione casuale del modello di iPod. In questo caso, annullare la funzione di riproduzione casuale prima di utilizzare l'iPod.

- Quando i motivi da riprodurre sono molti, i titoli o l'elenco a volte non sono visualizzabili a seconda del modello iPod.
- L'audio a volte non è riprodotto in modalità iPod quando è in riproduzione l'audio Bluetoth o quando si effettuano chiamate in vivavoce con iPod touch[®] o iPhone tramite Bluetoth. Svolgere le operazioni da iPod touch o dall'unità principale iPhone e modificare le impostazioni (riproduzione audio) da Bluetooth (CAR-BT) sul connettore Dock. Inoltre, togliere l'iPod dall'unità e ricollegarlo. Per dettagli, fare riferimento al Manuale dell'utente del dispositivo collegato.
- L'audio a volte non viene riprodotto dell'iPod touch o dall'iPhone collegato tramite USB se il dispositivo audio è collegato tramite Bluetooth. In questo caso spostare la modalità di collegamento Bluetooth su un'impostazione diversa da [Solo Musica]/[Vivavoce + Musica] e ricollegare l'iPod touch o l'iPhone.
 → P.30
- Se i dati Podcast non sono scaricati correttamente, non è possibile la riproduzione Podcast.

MEMO:

- Quando il funzionamento iPod è arrestato, le operazioni a volte diventano possibili selezionando un brano o un video dall'elenco categoria.
- Se viene visualizzato un messaggio di errore, togliere l'iPod dall'unità e ricollegarlo.Se l'iPod non funziona, ripristinare l'unità principale iPod e ricollegarlo.

Metodi di ripristino (esempi)

- iPod:
- tenere premuto contemporaneamente i pulsanti "Centrale" e "Menu" finché non compare il logo Apple.
- iPod touch:
- tenere premuto contemporaneamente i pulsanti "Sleep/Cancel sleep" e "nome" finché non compare il logo Apple.

Per maggiori dettagli su come ripristinare l'iPod, controllare il Manuale utente dell'iPod.

Se il funzionamento non riprende ripristinando e ricollegando l'iPod, ripristinare l'iPod, controllare il funzionamento dell'iPod nello stato scollegato e quindi provare di nuovo.

Riproduzione con modelli di iPod

Sull'unità è possibile riprodurre i dati audio e le immagini video presenti su modelli di iPod collegati.

- -Attenzione-
- Mentre si guida non utilizzare l'unità principale iPod.
- Non lasciare l'iPod all'interno del veicolo. L'interno del veicolo si surriscalda se esposto ai raggi del sole e potrebbe provocarne problemi di funzionamento.
- Non posizionare oggetti sopra o dentro gli iPod mentre sono collegati.
 Altrimenti si rischia di comprometterne il funzionamento.
- Sistemare gli iPod in punti sicuri prima di iniziare a utilizzarli.

— Avviso –

- Non è possibile il funzionamento dell'iPod una volta che è collegato all'unità.
- Mentre si guida le opzioni disponibili sono limitate.

MEMO:

- Se non è possibile usare l'iPod, ripristinarlo. Per maggiori dettagli su come ripristinare l'iPod, controllare il Manuale utente dell'iPod.
- Quando si collega all'unità un iPod con riproduzione in corso di un file audio, la riproduzione continua dal brano in riproduzione. Quando si collega all'unità un iPod compatibile per i video con riproduzione in corso di un video, il punto di riproduzione del video può variare a seconda dell'iPod. Per guardare il video, selezionare di nuovo il file video.

🗅 Ascolto di modelli di iPod

Preparativi

- (Per il dispositivo con connettore a 30-pin)
- Collegare il CCA-750 (in vendita separatamente) al connettore USB.
- (Per il dispositivo con connettore Lightning)
- Utilizzare il cavo Lightning (in dotazione con iPod/iPhone).

MENU ► USB / iPod I brani sull'iPod vengono riprodotti. Per interrompere o riprendere la riproduzione, toccare



Vengono visualizzati il titolo della canzone, il nome dell'album e il nome del genere in riproduzione.

Visione di video iPod

 Se il conducente desidera vedere video iPod, deve fermarsi in un luogo sicuro prima di poter procedere.

Preparativi

- (Per il dispositivo con connettore a 30-pin)
- Collegare il CCA-750 (in vendita separatamente) al connettore USB.
- Collegare la presa RCA del CCA-750 (in vendita separatamente) al cavo VTR.
- (Per il dispositivo con connettore Lightning)
- Utilizzare l'adattatore AV digitale Lightning (prodotto da Apple) e il cavo HDMI (in vendita separatamente).

- Avviso -
- Per il dispositivo con connettore Lightning, non è possibile riprodurre il video nell'iPod da USB / iPod sulla schermata del menu principale. Utilizzare l'applicazione compatibile al collegamento Smart Access "Media4car".
- Per motivi di sicurezza, vedere video iPod solo quando il veicolo è fermo. Mentre si guida si può ascoltare soltanto l'audio.
- La versione software di iPod touch anteriore alla 2.0 non supporta la riproduzione video.
- Le immagini video a volte non vengono visualizzate mentre si riproducono video iPod a seconda della versione del SO. In questo caso, si può risolvere il problema impostando l'applicazione musicale in primo piano sull'iPod.

MENU USB / iPod

Il video iPod viene riprodotto. I tasti del menu vengono visualizzati toccando lo schermo. Per interrompere o riprendere la riproduzione, toccare //.



Viene visualizzato il nome del brano attualmente in riproduzione.

Se trascorrono cinque secondi senza che vengano svolte operazioni, i tasti visualizzati sullo schermo vengono nascosti. Per nascondere manualmente i tasti, toccare Indietro.

MEMO:

1

 Quando è riprodotto l'audio, le immagini del video iPod vengono commutate manualmente.

🗅 Indietro/Avanti rapido



- Riproduzione del brano/ capitolo precedente/ successivo
 - Durante la riproduzione, 📉 o

Il capitolo precedente o successivo viene riprodotto dall'inizio quando si riproduce un video che è provvisto di capitoli.

Toccando si i torna all'inizio del brano e ogni tocco aggiuntivo di consente di spostarsi al brano precedente.

Casuale Riproduzione ripetuta/casuale

— Avviso

- La riproduzione ripetuta a volte non è possibile a seconda del modello iPod.
- Se l'iPod viene impostato sulla modalità video durante la riproduzione casuale, la riproduzione casuale viene annullata automaticamente.



3 Toccare il tasto riproduzione alterata ▶ e selezionare la voce desiderata.

Tasto riproduzione alterata



(Riproduzione casuale (solo audio))

Annulla riproduzione casuale.

 \sim

Riproduce tutto l'album in modo casuale.

l brani nell'album vengono riprodotti nell'ordine.

\sim

Tutti brani nell'album attualmente in riproduzione, vengono riprodotti casualmente.

(Riproduzione ripetuta)

Viene ripetuto soltanto il brano attualmente in riproduzione.

Vengono ripetuti tutti i brani nell'intero album.

La riproduzione inizia con la funzione selezionata.

4 Toccare il tasto riproduzione alterata.

La schermata torna alla precedente.

Riproduzione in condizioni specifiche

Si possono cercare i brani che soddisfano condizioni specifiche per riprodurli.

— Avviso

 Quando la playlist è sistemata secondo una gerarchia multi-layer, potrebbero essere visualizzate voci poco chiare a seconda della profondità della gerarchia.

1 MENU USB / iPod

- 2 Audio o Video
- 3
- Selezionare la voce desiderata. MEMO:
 - Voci selezionabili (esempi) (Audio)
 - Brani/Playlist/Autori/Album/Altro (Generi/Compositori/libri audio/ Podcast)

(Video)

Playlist video/Altro (programmi TV/ noleggi, ecc.)

Vengono ripetute funzioni simili finché non è visualizzato l'elenco brani.

5 Selezionare il brano.

Inizia la riproduzione del brano selezionato.

Toccando x si torna alla schermata del passaggio 3.

Impostazione iPod (solo video)

Regolazione della qualità di immagine di video iPod

Preparativi

- Prima di configurare lo schermo selezionare notte o giorno con Modalità Giorno/Notte nel menu Impostazioni. → P.47
- 1 MENU ► USB / iPod 2 Video
- 3 📷

4

5

6

Configurazione in [Regolazione display]

o tella voce per effettuare la regolazione

Regola la qualità dell'immagine mentre si visualizza l'immagine video sullo schermo.

Indietro

In questo modo si imposta la configurazione appena impostata dell'immagine. Le regolazioni della qualità dell'immagine possono essere impostate per schermi in visione con luce diurna e luce notturna.

Ascolto di audio Bluetooth

Per ascoltare l'audio Bluetooth

Registrare i dispositivi audio compatibili con Bluetooth sull'unità per riprodurre la musica.

Preparativi

 Quando si usa l'audio Bluetooth per la prima volta, il dispositivo deve essere registrato (sincronizzato) con l'unità. → P.30

-Attenzione

 Non lasciare i dispositivi mobili all'interno del veicolo. L'interno del veicolo si surriscalda se esposto ai raggi del sole e potrebbe provocarne problemi di funzionamento.

— Avviso

- Utilizzare dispositivi audio che sono compatibili con il protocollo Bluetooth. Si noti, tuttavia che alcuni tipi di dispositivi audio Bluetooth non possono essere utilizzati con l'unità o alcune funzioni disponibili a volte sono limitate. Quando una funzione non è supportata, non è possibile premere il relativo pulsante o tasto. Oppure appare un messaggio che spiega che non è possibile effettuare quell'operazione. Si noti, tuttavia che a volte il messaggio che spiega che non è possibile effettuare quell'operazione non viene visualizzato sul dispositivo audio.
- L'unità a volte non può essere connessa oppure si verificano dei salti a seconda della distanza e dal punto in cui l'audio Bluetooth è installato. Si consiglia di sistemare i dispositivi audio in punti in cui la ricezione è ottimale.
- Non è possibile eseguire la sincronizzazione durante la guida.

- La riproduzione audio non avviene quando le funzioni correlate al telefono o le funzione on-line sono in uso su un telefono cellulare compatibile con audio Bluetooth.
- A volte si verificano dei salti quando un iPhone riproduce audio Bluetooth e la schermata Bluetooth è visualizzata sull'iPhone. Se ciò dovesse accadere, l'audio viene riprodotto normalmente chiudendo la visualizzazione della schermata Bluetooth.
- L'audio Bluetooth, non svolge la connessione automatica dall'unità. Utilizzare il dispositivo audio che si desidera collegare per stabilire la connessione con l'unità.

MEMO:

- Per maggiori dettagli sui dispositivi audio Bluetooth, fare riferimento al rispettivo Manuale utente.
- Si possono sincronizzare un massimo di cinque dispositivi audio Bluetooth vivavoce. Quando si è raggiunto il limite di cinque dispositivi sincronizzati, si deve eliminare un dispositivi dalle informazioni di sincronizzazione per poter registrare un nuovo dispositivo.
- Alcuni telefoni cellulare compatibili con audio Bluetooth collegano automaticamente profili audio dal telefono cellulare mentre si effettua contemporaneamente la connessione di profili vivavoce.
- In assenza di riproduzione audio quando il dispositivo audio è collegato, scollegare il profilo dal dispositivo e ricollegarlo.

Riproduzione di audio Bluetooth

— Avviso

- Con alcuni dispositivi audio Bluetooth, funzioni quali riproduzione, pausa, indietro e avanti rapido spesso non possono essere svolte dall'unità. Se ciò dovesse accadere, svolgere tali funzioni dal dispositivo audio Bluetooth. Per maggiori dettagli, fare riferimento al Manuale dell'utente del dispositivo audio Bluetooth.
- Con alcuni dispositivi audio Bluetooth, la riproduzione a volte non si avvia automaticamente. Se ciò dovesse accadere, toccare , o utilizzare il dispositivo audio Bluetooth per avviare la riproduzione.

Riproduzione di audio Bluetooth

 MENU
 Audio BT

 L'audio Bluetooth viene riprodotto.
 Per interrompere o riprendere la

riproduzione, toccare MII.

Indietro/Avanti rapido

1 Durante la riproduzione, (per tornare indietro) o (per avanzare rapidamente) (pressione prolungata) Se si allontana il dito da ...

riprende la riproduzione normale.

Riproduzione del brano precedente/successivo

1 Durante la riproduzione, 💓 o Doccando 📉 si ritorna all'inizio del brano e ad ogni tocco aggiuntivo di 📉 si torna al brano precedente.

Riproduzione dall'elenco di brani

- Avviso
- Per questa funzione, si può utilizzare soltanto audio Bluetooth che è compatibile con AVRCP Ver. 1.4. Con alcuni dispositivi audio Bluetooth, non è possibile utilizzare questa funzione.
- Quando il lettore audio Bluetooth su cui è in corso la riproduzione non è avviato, non è possibile a volte disporre delle funzioni elenco. Avviare il lettore e provare di nuovo la funzione.
- Con alcuni tipi di dispositivi audio Bluetooth, a volte non può essere toccato.



La riproduzione inizia dal brano selezionato.

MEMO:

 Con alcuni dispositivi audio Bluetooth, se si seleziona un brano attualmente in riproduzione dall'elenco brani, si può riprodurre il brano di nuovo dal principio.

Riproduzione in condizioni specifiche

Si possono cercare i brani da riprodurre dalle cartelle o categorie e riprodurli.

— Avviso

- Per questa funzione, si può utilizzare soltanto audio Bluetooth che è compatibile con AVRCP Ver. 1.4. Con alcuni tipi di dispositivi audio Bluetooth, non è possibile utilizzare questa funzione.
- Quando il lettore audio Bluetooth su cui è in corso la riproduzione non è avviato, non è possibile a volte disporre delle funzioni elenco. Avviare il lettore e provare di nuovo la funzione.



4 Selezionare la voce desiderata.

Le voci disponibili variano a seconda del tipo di dispositivo audio Bluetooth.

Vengono ripetute funzioni simili finché non è visualizzato l'elenco brani.

5 Selezionare il brano.

La riproduzione inizia dal brano selezionato.

Toccando si torna alla schermata del passaggio 2.

Riproduzione ripetuta/casuale

— Avviso

1

 Per questa funzione si può utilizzare solo audio Bluetooth che è compatibile con AVRCP Ver. 1.3 o successiva. Con alcuni tipi di dispositivi audio Bluetooth, la riproduzione casuale a volte non è possibile.

MENU Audio BT

2 Toccare il tasto riproduzione alterata ► Selezionare la voce desiderata.

Tasto riproduzione alterata



Ċı

Viene ripetuto soltanto il brano attualmente in riproduzione.

ĊG

Vengono ripetuti tutti i brani nel gruppo attualmente in riproduzione.

Ċ

Vengono ripetuti tutti i brani nel dispositivo audio Bluetooth.

Tutta la ripetizione casuale di brani o gruppi viene annullata.

\mathcal{K}_{G}

Vengono riprodotti casualmente tutti i brani del gruppo attualmente in riproduzione.

\sim

Vengono riprodotti casualmente tutti i brani nel dispositivo audio Bluetooth.

3 Toccare il tasto riproduzione alterata.

La schermata torna alla precedente.

Visione da dispositivi esterni collegati (AUX)

L'audio e il video proveniente da dispositivi esterni collegati al terminale AUX possono essere riprodotti sull'unità spostando la modalità audio su AUX1 o AUX2.

 Ai fini della sicurezza, il guidatore non dovrebbe guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida.
 Si tenga presente che in alcuni paesi la legge proibisce di guardare il video o utilizzare i controlli durante la guida.

Preparativi

- Sono necessari i seguenti cavi per il collegamento di dispositivi esterni all'unità.
 - (Quando si usa AUX1)
 - Per ascoltare l'audio
 - Cavo da 3,5 mm di diametro stero con spina mini comunemente disponibile in commercio
 - Per guardare i video
 - Cavo specifico di entrata anteriore VTR (CCA-772), venduto separatamente
 - Qualsiasi altro tipo di cavo diverso da quelli indicati potrebbe non funzionare correttamente.
 - (Quando si usa AUX2)
 - Cavo VTR

-Attenzione-

 Non lasciare i dispositivi esterni collegati all'interno del veicolo. L'interno del veicolo si surriscalda se esposto ai raggi del sole e potrebbe provocarne problemi di funzionamento.

Avviso

Italianc

 Ai fini della sicurezza, il presente sistema dispone di una funzione che disattiva le immagini quando l'automobile è in movimento, consentendo di ascoltare soltanto l'audio. È possibile guardare le immagini soltanto quando l'automobile è ferma e il freno di stazionamento è stato innestato.

Collegamento di dispositivi esterni

<Esempio di collegamento> Quando si usa AUX1



(Esempio: Per audio) cavo 3,5 mm AV spina mini (prodotto disponibile comunemente in commercio)

Dispositivo portatile disponibile comunemente in commercio <Esempio di collegamento> Quando si usa AUX2



MEMO:

- Fare riferimento inoltre al Manuale dell'utente del dispositivo esterno collegato.
- Presa connettore di ingresso esterno
 - Si può collegare un cavo da 3,5 mm di diametro stero con spina mini. Leggere con attenzione il Manuale dell'utente del cavo audio (senza resistenza) e del dispositivo da collegare.
 - Utilizzare la batteria, ecc. in dotazione con il dispositivo come sorgente di alimentazione del dispositivo. L'uso di un dispositivo esterno mentre è in carica da una presa accessori sul veicolo a volte può presentare dei disturbi.
- La schermata può scurirsi momentaneamente quando si passa tra le modalità audio e video. Tuttavia, si noti che questo non è un problema di funzionamento.

Ascolto di audio da dispositivi esterni

- 1 MENU AUX1 o AUX2
- 2 Toccare lo schermo Audio
- 3 Utilizzare il dispositivo esterno. L'audio viene riprodotto.

Visione di video da dispositivi esterni

1 MENU ► AUX1 • AUX2

2 Video

3 Utilizzare il dispositivo esterno. Vengono riprodotti il video e l'audio.

MEMO:

Impostazione dell'ascolto di dispositivi esterni

Compensazione di differenze di volume

Compensare le differenze di volume che si verificano a seconda del tipo di dispositivo esterno collegato.

1 MENU 2 AUX1 • AUX2

- Toccare lo schermo 🕨 🧕
- 4 Tasto per impostazioni [Livello audio] (predefinito: Mid)
- 5 Selezionare il livello audio.

6 Chiudere

3

7

1

3

4

5

6

Indietro

Il livello è regolato in funzione del volume impostato.

Regolazione qualità dell'immagine

Preparativi

 Prima di configurare lo schermo selezionare notte o giorno con Modalità Giorno/Notte nel menu Impostazioni. → P.47

MENU

2 AUX1 o AUX2

Toccare lo schermo 🕨 🧱

Configurazione in [Regolazione display]

o della voce per effettuare la regolazione

Regola la qualità dell'immagine mentre si visualizza l'immagine video sullo schermo.

Indietro

In questo modo si imposta la configurazione appena impostata dell'immagine. Le regolazioni della qualità dell'immagine possono essere impostate per schermi in visione con luce diurna e luce notturna.

Modifica delle dimensioni dello schermo

— Avviso

 Quando si commutano le dimensioni dello schermo, l'immagine a volte sembra differente dall'immagine video originale.

1 MENU

- 2 AUX1 o AUX2
- 3 Toccare lo schermo 🕨 🥘
- 4 Tasto per impostazioni [Modalità Display] (predefinito: Pieno)
- 5 Selezionare le dimensioni del display dello schermo. Normale:



Il video è visualizzato al centro della schermata con il rapporto di aspetto inalterato. Quando le dimensioni del video e dello schermo sono differenti, le parti in eccesso dello schermo sono visualizzate in nero.

Pieno:



Il video viene visualizzato adattato all'intero schermo. Quando le dimensioni del video e dello schermo sono differenti, il rapporto d'aspetto del video è visualizzato alterato.

Cinema:



Questa impostazione è utilizzata quando si visualizza la dimensione cinema scope o vista su un TV normale. Quando le dimensioni del video e dello schermo sono differenti, la dimensione orizzontale del video viene visualizzata in modo da soddisfare le dimensioni orizzontali e verticali dello schermo. Le parti inutilizzata in alto e in basso compaiono in nero.

Chiudere

6

7

Indietro

La schermata viene visualizzata con la dimensione selezionata.

Registrazione di dispositivi Bluetooth compatibili

Si possono registrare dispositivi Bluetooth compatibili, telefoni cellulari per esempio, in modo che le chiamate ricevute e effettuate e l'audio possono essere riprodotte dall'unità. Se si utilizza un telefono cellulare Bluetooth compatibile, si possono usare le funzioni vivavoce utilizzando il sistema Bluetooth senza collegare un cavo.

Per maggiori informazioni relativamente ai telefoni cellulari collegabili, vedere il sito web Clarion.

www.clarion.com

Preparativi

 Per utilizzare il Bluetooth, le funzioni Bluetooth dell'unità devono essere attivate. → P.44

Quando si utilizza un dispositivo Bluetooth compatibile, il dispositivo deve essere registrato (sincronizzato) con l'unità. → P.30

— Avviso -

• Durante la guida, le voci selezionabili sono limitate.

Cos'è il "Bluetooth"?

Bluetooth è un sistema di comunicazione wireless a breve raggio per dispositivi di informazioni mobili promossa dalla Bluetooth SIG trade association. Le comunicazioni tra dispositivi Bluetooth compatibili è svolta utilizzando onde radio nella banda di 2,4 GHz. A questa unità si possono collegare telefoni cellulari e i dispositivi audio che supportano il Bluetooth. Per l'uso di ciascuna delle funzioni Bluetooth è necessario un telefono cellulare compatibile con i seguenti profili:

Chiamate vivavoce

HFP (Hands-Free Profile)

Inoltro rubrica

OPP (Object Push Profile)

Inoltre rubrica e registro chiamata telefonica, ecc. sincronizzazione

PBAP (Phone Book Access Profile)

Audio

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Anche se i dispositivi supportano il profilo Bluetooth, si verificano a volte dei fenomeni per cui i dispositivi non possono connettersi tra loro o la visualizzazione e il funzionamento differiscono dalle caratteristiche o dalle specifiche.

Registrazione di dispositivi Bluetooth compatibili (accoppiamento)

Quando si utilizza un telefono cellulare Bluetooth compatibile per la prima volta, il dispositivo deve essere registrato (accoppiato) con l'unità.

— Avviso

 Non è possibile eseguire la sincronizzazione durante la guida.

- Inoltre, l'accoppiamento spesso non può essere eseguita se la funzione Bluetooth non è attivata anche sul telefono cellulare Bluetooth compatibile. Per dettagli, fare riferimento al Manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth compatibile.
- Durante le funzioni vivavoce (effettuare chiamate effettuate, rispondere a chiamate ricevute, chiamate telefoniche), connessione (chiamate telefoniche, comunicazioni) con altri dispositivi Bluetooth compatibili non è possibile svolgere la sincronizzazione,. Inoltre, durante il funzionamento vivavoce non viene emesso il suono.

1 MENU > 🗱 > 🛞

- 2 Imposta in [Connes. dispositivi BT]
- 3 Aggiungi per il dispositivo che si vuole aggiungere

Selezionare la modalità di connessione Bluetooth. MEMO:

- Le funzioni che si possono utilizzare variano a seconda del metodo di connessione Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere P.59.
- Vivavoce + Smartphone: Selezionare questa opzione quando si usa il telefono cellulare come telefono vivavoce e per collegamento smartphone.
- Vivavoce + Musica:

Selezionare questa opzione quando si usa il telefono cellulare come un telefono vivavoce e per audio Bluetooth.

Solo Vivavoce:

Selezionare questa opzione quando si usa il telefono cellulare solo come telefono vivavoce.

Solo Musica:

5

Selezionare questa opzione quando si usa il telefono cellulare solo per audio Bluetooth.

- Solo Collegamento Smartphone: Selezionare questa opzione quando si usa il telefono cellulare per collegamento smartphone.
- Selezionare "CAR-BT" (predefinito) dal dispositivo Bluetooth compatibile e digitare

il PIN "1234" (predefinito).

Quando l'unità è entrata in standby, il dispositivo Bluetooth compatibile cerca l'unità per completare l'accoppiamento.

MEMO:

 L'impostazione [Collegare a Bluetooth] nella schermata Impostazioni del dispositivo portatile diventa attiva. Confermare che questa impostazione è attiva per utilizzare le funzioni Bluetooth.
 Quando [MENU]

 Impostazione del numero ancora, la schermata passa alla schermata di immissione del numero di telefono.

MEMO:

- La digitazione del PIN non è richiesta per alcuni dispositivi Bluetooth compatibili. Inoltre su alcuni modelli la schermata di conferma è visualizzata indipendentemente dal fatto che il PIN digitato sull'unità è lo stesso PIN del dispositivo. Quando si registra un dispositivo, seguire le istruzioni su schermo.
- Dopo aver completato l'accoppiamento spesso è richiesto il controllo della connessione sul dispositivo Bluetooth compatibile.
- Per maggiori dettagli sulle operazioni Bluetooth da svolgere su dispositivi Bluetooth compatibili, fare riferimento al Manuale dell'utente del dispositivo.
- La sensibilità di ricezione del dispositivo Bluetooth compatibile e la carica residua della batteria visualizzati sull'unità a volte non corrispondono con i valori reali sul dispositivo.
- Si possono sincronizzare un massimo di cinque dispositivi Bluetooth compatibili. Per sincronizzare un sesto dispositivo, si deve eliminare un dispositivo Bluetooth compatibile già registrato. -> P.31

- Per maggiori dettagli sulla registrazione di dispositivi Bluetooth compatibili su telefoni cellulari, fare riferimento al Manuale dell'utente del telefono cellulare.
- Il nome del dispositivo e il PIN possono essere modificati.
- Le connessioni a volte non avvengono automaticamente se il dispositivo Bluetooth compatibile non è impostato su "In attesa di connessione" o se non si trova in standby. Per dettagli, fare riferimento al Manuale dell'utente del dispositivo.
- Vengono svolti ulteriori tentativi di connessione se la connessione si interrompe per es. quando il dispositivo Bluetooth compatibile è troppo distante.
- I problemi su alcuni dispositivi Bluetooth compatibile possono provocare errori di comunicazione o impedire il corretto funzionamento. Se ciò dovesse accadere, spegnere e riaccendere le funzioni Bluetooth. (Predefinito: OFF)
- Quando si spengono e riaccendono le funzioni Bluetooth sul dispositivo Bluetooth compatibile, spegnere e riaccendere anche quelle sull'unità.
- Quando le funzioni Bluetooth sono disattivate, le funzioni Bluetooth sull'unità non funzionano. Inoltre dal dispositivo Bluetooth compatibile non è più possibile svolgere il collegamento all'unità e utilizzare le funzioni dell'unità.

Passaggio al dispositivo Bluetooth compatibile collegato

Quando sull'unità sono registrati due o più dispositivi Bluetooth compatibili, si può cambiare il dispositivo da collegare.

- Avviso
- Si possono sincronizzare un massimo di cinque dispositivi Bluetooth compatibili ma uno alla volta.

1 MENU ► 🗱 ► 🛞

- 2 Imposta in [Connes. dispositivi BT]
- 3 Confermare che [Collegare a Bluetooth] sia impostato su "ON".
- 4 Seleziona per il dispositivo cui effettuare il passaggio.
- 5 Selezionare la modalità di connessione Bluetooth.

MEMO:

- Quando un dispositivo Bluetooth compatibile attualmente in uso viene commutato, le informazioni dispositivo comprese il registro delle chiamate ricevute/effettuate vengono commutate con le informazioni dell'altro cellulare con cui è avvenuta la commutazione.
- Quando si riavvia un dispositivo Bluetooth compatibile la connessione potrebbe non avvenire automaticamente a seconda del tipo di dispositivo. Utilizzare questa procedura per collegare il dispositivo selezionato se la connessione non è avvenuta automaticamente.

Eliminazione di dispositivi Bluetooth compatibili

Si possono eliminare le informazioni di dispositivi Bluetooth compatibili.

MENU 🕨 🗱 🕨 🚯

- Imposta in [Connes. dispositivi BT]
- per il dispositivo che si desidera eliminare.

4 OK

1

2

3

MEMO:

- Quando le informazioni di registrazione di un telefono cellulare sono eliminate, viene eliminato il registro delle chiamate ricevute/effettuate e vengono eliminate le informazioni della rubrica del relativo telefono.
- Quando l'unità viene spenta durante l'eliminazione delle informazioni di un dispositivo Bluetooth compatibile, non è possibile a volte eliminare tali informazioni. Se ciò dovesse accader, accendere l'unità e provare ad eliminare di nuovo le informazioni.

Uso di telefoni cellulari

-Attenzione

 Non lasciare i telefoni cellulari all'interno del veicolo. L'interno del veicolo si surriscalda se esposto ai raggi del sole e potrebbe provocarne problemi di funzionamento.

Schermata durante una chiamata telefonica

La seguente schermata appare durante una chiamata telefonica:

Schermata durante una chiamata telefonica



Ö

Questa opzione mostra la schermata delle opzioni.

Þ.

Questa opzione disattiva il volume riprodotto dal telefono.

24

Questa opzione commuta alle chiamate telefoniche sul telefono.

A seconda del telefono cellulare in uso spesso non avviene la commutazione al funzionamento come chiamate privata.

\frown

Questa opzione consente di concludere la chiamata telefonica.

.....

Quando è visualizzata la schermata di immissione del numero, digitare il numero della password, ecc. durante la chiamata.

Toccando consente di tornare alla schermata precedente.

Premendo NAVI AV durante una chiamata telefonica si può passare alla seguente schermata. Durante la visualizzazione di questa schermata, si possono svolgere funzioni di ricerca di una destinazione.

Schermata della mappa durante una

chiamata telefonica

La chiamata è scollegata ed è visualizzata la posizione attuale.



È visualizzato l'orario della chiamata, il nome dell'interlocutore o il numero di telefono.

Questa opzione commuta alle chiamate telefoniche sul telefono.

Serve per visualizzare o nascondere la barra di controllo del telefono.

Se si utilizza il servizio di attesa chiamata appare la seguente schermata quando si ha una chiamata ricevuta da terzi con telefonata già in corso.

Schermata durante una chiamata telefonica (la seconda chiamata ricevuta in attesa)



\mathbb{Z}

In tal modo si ignora la chiamata da terzi e si continua la chiamata ricevuta per prima.



Ogni volta che si tocca tale funzione commuta la chiamata tra la prima chiamata ricevuta e la seconda. L'altra chiamata viene messa in attesa.

\frown

Così si conclude la chiamata in corso e si risponde alla seconda chiamata ricevuta.

— Avviso

• Me e sono utilizzabili sulla schermata della mappa durante una chiamata telefonica.

MEMO:

- Con alcuni modelli di telefono cellulare, le chiamate ricevute vengono rifiutate automaticamente in caso di chiamata da terza parte con telefonata già in corso. Il registro chiamate ricevute non è salvato.
- Quando il veicolo si sposta al di fuori dell'area di servizio del telefono cellulare durante una chiamata (ossia un'area in cui le onde radio non possono essere ricevute) la linea viene interrotta.
- Durante le chiamate vivavoce, la sorgente audio non può essere modificata o selezionata.
- Non è possibile effettuare o ricevere telefonate a meno che il telefono non è in standby.

Immissione di un numero per effettuare una chiamata

-Attenzione-

 Mentre si guida non si può digitare i numeri di telefono. Fermarsi sempre in un luogo sicuro prima di effettuare una chiamata.

— Avviso ———

- Immettere sempre il prefisso quando si effettuano chiamate ai fissi.
- Con alcuni telefoni cellulari, non è possibile comporre di nuovo un numero subito dopo aver riattaccato a una chiamata effettuata. Attendere qualche minuto prima di comporre di nuovo il numero.

1 MENU Tel.

2 Digitare il numero di telefono.

6

3

Il numero di telefono viene composto e l'interlocutore riceve la chiamata.

<u></u>

La chiamata viene interrotta se si tocca qui mentre essa è in corso.

4 Per concludere una chiamata telefonica

In tal modo si conclude la chiamata e si torna alla schermata prima della stessa.

Il numero di telefono chiamato, il nome (se presente in rubrica) e la data/l'ora della chiamata vengono salvate nel registro delle chiamate effettuate. Per gli stessi numeri di telefono viene visualizzata l'ultima chiamata registrata.

Effettuare una chiamata dal registro delle chiamate ricevute/effettuate

— Avviso —

 Non si possono effettuare chiamate dal registro chiamate ricevute se la chiamata ricevuta proveniva da un numero trattenuto.

4 Selezionare l'interlocutore cui si desidera parlare.

5 Chiam.

Il numero di telefono registrato viene composto e la chiamata è effettuata.

MEMO:

- Le ultime dieci chiamate registrate sull'unità sono visualizzate nel registro delle chiamate ricevute/effettuate.
- Se il numero di telefono è presente in rubrica, vengono visualizzati i nomi memorizzati.

Eliminazione del registro chiamate ricevute/chiamate effettuate



4 Rimuovi tutto

5 OK

Tutto il registro di chiamate effettuate o di chiamate ricevute viene eliminato.

Registrazione di una rubrica

Si può registrare la rubrica sul telefono cellulare sull'unità per effettuare chiamate dall'unità stessa.

Per registrare la rubrica su un cellulare, utilizzare la funzione di download rubrica sul cellulare. Con alcuni telefoni cellulari, non è possibile scaricare la rubrica. Per dettagli fare riferimento al Manuale

dell'utente del telefono cellulare.

MEMO:

 Dopo aver scaricato la rubrica, spesso la connessione del telefono cellulare si interrompe. Se ciò dovesse accadere, selezionare il telefono cellulare che si desidera collegare di nuovo dalla schermata di selezione del telefono.



3 Scaricare rubrica tel. MEMO:

 Se i dati della rubrica telefonica sono già stati registrati, è visualizzato Scaricare memoria

Selezionare il metodo di download.

Scaricare rubrica tel.:

Questa opzione consente di scaricare i dati della rubrica da un telefono cellulare Bluetooth compatibile e sovrascrive e salva i dati sull'unità.

Si noti che i dati precedentemente scaricati vengono sovrascritti e non sono più utilizzabili.

Scaricare 1 voce:

Questa opzione consente di scaricare i dati della rubrica da un telefono cellulare Bluetooth compatibile e aggiunge e salva i dati tra quelli della rubrica sull'unità. Si noti che i dati precedentemente scaricati non vengono sovrascritti e restano utilizzabili.

Annullare:

Consente di annullare il download e di tornare alla schermata precedente.

5 Scaricare la rubrica da un telefono cellulare.

La rubrica del telefono cellulare attualmente selezionata viene scaricata sull'unità.

MEMO:

- Si possono memorizzare un massimo di 1000 voci di rubrica per telefono cellulare.
- Per ciascun nome della rubrica si possono visualizzare un massimo di cinque numeri di telefono.
- Quando si effettua il download da un telefono cellulare, vengono aggiunti e registrati anche i numeri di telefono uguali senza sovrascriverli. Eliminare i numeri di telefono secondo necessità.
- L'ordine di visualizzazione della rubrica scaricata è differente dall'ordine visualizzato nel telefono cellulare. Le immissioni sono riportate in ordine alfabetico a partire dall'ultimo nome.

Effettuare chiamate dalla rubrica

- 2 ► 1
- 3 Selezionare il nome.
- Selezionare il numero di telefono.
- 5 Chiam.

Il numero di telefono registrato viene composto e la chiamata è effettuata.

MEMO:

 Per maggiori dettagli su come registrare le rubriche telefoniche, vedere "Registrazione di una rubrica". → P.33

Eliminazione dei dati della rubrica



Download automatico della rubrica telefonica

Con questa impostazione, l'unità aggiorna automaticamente la rubrica telefonica quando si collega il telefono cellulare.



2 ON in [Download autom. Rubrica telef.]

Selezionare questa impostazione per aggiornare automaticamente la rubrica telefonica di un telefono cellulare registrato come telefono vivavoce. (Predefinito: OFF) Se la rubrica telefonica non è memorizzata, l'unità inizierà l'aggiornamento alla successiva riaccensione.

Avviso

- Italiano
- Non si può effettuare il download della rubrica telefonica durante la riproduzione dell'audio Bluetooth, durante la ricezione di una chiamata ricevuta e durante una chiamata.
- Al completamento del download della rubrica, i dati precedentemente scaricati vengono sovrascritti e non sono utilizzabili.

MEMO:

- Se l'impostazione è configurata su ON, la rubrica telefonica è aggiornata automaticamente quando:
 - un nuovo telefono cellulare è stato registrato come telefono vivavoce.
 - Quando la chiave di accensione del motore è ruotata su "ACC" o su "ON" e si stabilisce il collegamento del telefono cellulare.
 - Il telefono cellulare collegato viene commutato come telefono vivavoce.
- Questa impostazione può essere configurata per ciascun telefono cellulare.

Ricezione di chiamate telefoniche

Quando un telefono cellulare collegato all'unità riceve una chiamata, compare la schermata delle chiamate in entrata.

 Quando si riceve una chiamata mentre si è alla guida, prima di rispondere controllare di agire in sicurezza.

Quando si riceve una chiamata in entrata La schermata passa alla schermata

per chiamata telefonica.

Toccando qui durante una chiamata in entrata, si rifiuta la chiamata.

2 Per concludere una chiamata telefonica

In questo modo si riattacca e si torna alla schermata precedente. Il numero di telefono della chiamata ricevuta, il nome (se registrato in rubrica telefonica) vengono salvati nel registro delle chiamate ricevute.

Impostazione del volume di chiamata

1 MENU 🕨 Tel. 🕨 👹

2 Impostare Volume suoneria del telefono, Volume chiamate ricevute e Volume chiamate effettuate.

> Volume suoneria del telefono e Volume chiamate ricevute possono essere impostate in un livello compreso tra 1-16. (Predefinito: livello 4)

Volume chiamate effettuate può essere impostato in un livello compreso tra 1-5. (Predefinito: livello 3)

MEMO:

- È possibile regolare il volume tramite la manopola del volume durante una chiamata ricevuta e una chiamata.
- Quando il volume viene regolato mentre si effettua una chiamata telefonica, le chiamate possono essere svolte al volume originale quando si riceve o si effettua la chiamata anche se le altre sorgenti audio sono commutate e il volume è modificato.

Uso di Smart Access

Smart Access è un servizio di informazioni telematiche fornito da Clarion affinché tutti i conducenti possano guidare in modo confortevole, sicuro e adeguato. Collegando i veicoli a Smart Access tramite smartphone, ecc., esso offre agli utenti varie comodità come funzioni di intrattenimento, informazioni relative alla guida e informazioni Internet.

Cos'è una connessione smartphone?

Si può collegare l'unità allo smartphone e utilizzare le varie applicazioni presenti sullo smartphone dall'unità.

Per esempio, la riproduzione audio dagli altoparlanti collegati all'unità o la visualizzazione di immagini delle applicazioni sull'unità. Questa modalità è detta "Connessione smartphone".

 SO coperto: iOS 6 o successivo, SO Android 4.0 o successivo

Per maggiori informazioni sugli smartphone, fare riferimento al seguente sito web: www.clarion.com

MEMO:

 Profilo Bluetooth compatibile (solo dispositivi Android):

SPP (Serial Port Profile)

- HID (Human Interface Device Profile)
- Risoluzione di uscita HDMI (solo dispositivi Android):

480p (720X480/640X480) 576p (720X576)

 Con alcuni modelli Android, si deve abilitare l'impostazione di uscita HDMI sullo smartphone.
NX505E 35

Con questa funzione inoltre si possono utilizzare soltanto applicazioni compatibili con la connessione smartphone. Il presente manuale d'uso fa riferimento a tali applicazioni come "applicazioni compatibili per la connessione".

-Attenzione-

 L'uso della funzione di connessione smartphone è soggetta ai costi di comunicazione. I costi sono sostenuti dalla persona in possesso dello smartphone in uso. I costi sostenuti dall'utente possono essere elevati a seconda del metodo d'uso. Prima dell'uso, controllare le tariffe e le modalità d'uso offerte dal provider di servizi. Si consiglia di ricorrere a un tariffario ottimale, una tariffa flat, per esempio basata sulla frequenza d'uso.

— Avviso

- Mentre si guida non è possibile l'uso di alcune applicazioni per evitare di ostacolare le operazioni di guida.
- Il contenuto delle informazioni distribuite in tempo reale è di proprietà di terzi che dispongono dei relativi diritti. Il contenuto dei servizi può variare o essere sospeso per motivi inerenti esclusivamente la terza parte in possesso dei diritti.

Applicazioni compatibili per la connessione

Per l'uso di connessione smartphone, si devono installare le applicazioni compatibili per la connessione e il software di gestione "Smart Access".

Innanzitutto cercare "Smart Access" nell'App StoreSM o su Google Play[™] e installarlo.

Quindi, installare le applicazioni compatibili per la connessione. Avviare Smart Access sullo smartphone e installare le applicazioni compatibili per la connessione dagli elenchi consigliati.

Le applicazioni compatibili per la connessione sono programmate per essere aggiunte non appena disponibili. Per maggiori dettagli sull'uso delle applicazioni, vedere la Guida di ciascuna applicazione che si avvia sullo smartphone.

Procedura per la connessione smartphone

La procedura per la connessione smartphone è la seguente:

— Avviso —

 Durante la connessione smartphone non è possibile utilizzare l'iPhone.

(Per iPhone)

- Impostare "iPhone" per "Dispositivo collegato" nel menu Impostazioni.
 → P.47
- 2. Avviare Smart Access sull'iPhone.
- 3. (Solo per il dispositivo con connettore Lightning)

Impostare "Impostazione Utilizzo" in "Connes. dispositivi BT" nel menu Impostazioni e collegare l'iPhone tramite Bluetooth. → P.30

4. Collegare l'iPhone sull'unità

Per il dispositivo con connettore a 30pin, collegare l'iPhone con la presa video CCA-750 (in vendita separatamente) ancora connessa al cavo VTR. Per il dispositivo con connettore Lightning sono necessari l'adattatore AV digitale Lightning (prodotto da Apple Inc.) e il cavo HDMI (in vendita separatamente).

MEMO:

- Per il dispositivo con connettore Lightning, non è possibile riprodurre il video e la musica nell'iPhone da USB / iPod sulla schermata del menu principale. Utilizzare l'applicazione compatibile al collegamento Smart Access "Media4car".
- 1. Per il dispositivo con connettore a 30-pin



2. Per il dispositivo con connettore Lightning



5. Avviare l'applicazione sull'unità.

(Per smartphone Android)

- Impostare "Android" per "Dispositivo collegato" nel menu Impostazioni.
 → P.47
- 2. Avviare Smart Access sullo smartphone.
- Impostare "Impostazione Utilizzo" in "Connes. dispositivi BT" nel menu Impostazioni e collegare lo smartphone tramite Bluetooth. → P.30
- Collegare l'unità sullo smartphone. Sono disponibili anche i due seguenti metodi di connessione per alcuni smartphone.



—Attenzione—

• Utilizzare soltanto un cavo di conversione HDMI che supporta il trasferimento EDID.

5. Avviare l'applicazione sull'unità.

Avvio di applicazioni

— Avviso –

- L'unità a volte non supporta funzioni a sfioramento multiplo o il flicking dello smartphone.
- Non è possibile aggiungere o eliminare applicazioni dall'unità. Aggiungere o eliminare le applicazioni dallo smartphone.
- Durante la connessione smartphone, non impostare lo smartphone in uno stato di standby. Altrimenti lo smartphone potrebbe non funzionare correttamente.

MEMO:

- Quando si utilizza Smart Access per la priva volta, appare la schermata per la conferma delle Condizioni d'uso. Controllare i termini d'uso e toccare Controllare.
- "!" verrà visualizzato se è disponibili una nuova versione di Smart Access.
 Per aggiornare Smart Access, togliere lo smartphone dall'unità ed eseguire l'aggiornamento utilizzando l'applicazione sullo smartphone.

MENU Smart Access

Avviare Smart Access. Appare l'elenco delle applicazioni compatibili per la connessione installate sullo smartphone.

Quando si avvia un'applicazione sullo smartphone, la schermata viene commutata alla schermata dell'applicazione. Selezionare l'applicazione che si desidera avviare.

L'applicazione si avvia. L'applicazione è utilizzabile dall'unita allo stesso modo in cui è eseguibile dallo smartphone.

Toccare **MENU** Smart Access per tornare alla schermata dell'elenco applicazioni.

Regolazione delle dimensioni dello schermo (solo smartphone Android)

Durante la connessione smartphone, la parte sinistra e destra, alta e bassa dello schermo a volte divergono dalla posizione attuale per via della risoluzione differente dell'unità e dello smartphone. Le dimensioni dello schermo possono essere corrette automaticamente con la seguente procedura.

— Avviso —

2

- Se non è possibile toccare , aggiornare Smart Access sullo smartphone.
 - Durante il collegamento smartphone <u>Smart Access</u> (pressione prolungata). Appare il menu laterale.
- 2

La schermata ritorna alla schermata dell'elenco applicazioni.

ſ

La schermata ritorna alla schermata immediatamente precedente quando la schermata non è visualizzata nell'elenco applicazioni.

 \ll

3

In questo modo si nasconde il menu laterale.

Regola le dimensioni dello schermo.

<u>.</u>:

Riduce l'altezza delle dimensioni dello schermo.

:

Aumenta l'altezza delle dimensioni dello schermo.

• •

Riduce la larghezza delle dimensioni dello schermo.

+ +

Aumenta la larghezza delle dimensioni dello schermo.

Riport. a impost. originale:

Questa opzione consente di ripristinare le dimensioni alle impostazioni di fabbrica dopo aver effettuato eventuali modifiche.

Indietro:

Questo comando annulla le impostazioni e mostra la schermata dell'elenco applicazioni.

OK

4

5 Controllare

Dopo aver regolato le dimensioni dello schermo procedere alla correzione della posizione di tocco sullo schermo.

Correzione della posizione di sfioramento sullo schermo (solo smartphone Android)

Durante il collegamento smartphone, le posizioni dei tasti visualizzati sull'unità a volte possono divergere dalla posizione attuale di sfioramento per via delle risoluzioni differenti dell'unità e dello smartphone. Questa divergenza può essere corretta automaticamente con la seguente procedura.

Durante il collegamento smartphone Smart Access (pressione prolungata). Appare il menu laterale.

2

1

3 Sì

Questa opzione annulla la correzione della posizione dello sfioramento.

Riport. a impost. originale: Questa opzione consente di tornare dopo la correzione alle posizioni di

- sfioramento della fabbrica.
 Toccare il simbolo + nella parte alta a sinistra dello schermo.
- 5 Toccare il simbolo + nella parte in basso a destra dello schermo. In questo modo si completa il processo di correzione della posizione di sfioramento.

Italianc

Conclusione della connessione smartphone

- 1 MENU
- 2 Scollegare il cavo CCA-750 o il cavo HDMI.

Uso di Intelligent VOICE

Intelligent VOICE, ossia un servizio che utilizza il sistema di recupero vocale, consente di cercare il luogo da raggiungere parlando semplicemente all'unità. Usando Intelligent VOICE, sono disponibili anche le seguenti funzioni:

- Messaggi SMS (solo per smartphone Android)
- E-mail
- Telefono

Questa applicazione cerca la destinazione tramite smartphone.

Per maggiori dettagli vedere il seguente sito web.

http://www.clarion.com

 Ai fini della sicurezza, il conducente non dovrebbe utilizzare lo smartphone mentre si guida.

- Attenzione

- Si tenga presente che lo stato della comunicazione può causare un ritardo nell'immissione orale.
- Indipendentemente dallo stato della comunicazione possono verificarsi dei ritardi nel download dei dati richiesti da "Smart Access" quando si utilizza il servizio per la prima volta.
- L'immagine della schermata può variare a seconda della versione dell'applicazione.

Preparativi

- Installare e avviare Smart Access sullo smartphone. Per maggiori dettagli sull'installazione di Smart Access, vedere "Applicazioni compatibili per la connessione". → P.35
- Per l'iPhone, collegare l'iPhone all'unità tramite Bluetooth o USB. Per maggiori dettagli sul collegamento tramite USB, vedere "Procedura per la connessione smartphone". → P.35

Per smartphone Android collegare lo smartphone all'unità tramite Bluetooth.

- Quando si collegano smartphone iPhone o Android tramite Bluetooth, selezionare Vivavoce + Smartphone
 - o Solo Collegamento Smartphone in "Connes. dispositivi BT" nel menu Impostazioni. → P.30

Smart Access

È visualizzata la schermata Intelligent VOICE.

Serve per cercare una destinazione. → P.37

Serve per avviare la funzione Tel. Serve per avviare la funzione di messaggio SMS. Serve per avviare la

funzione dell'e-mail.



- Mostra la schermata delle impostazioni Intelligent VOICE.
- * L'immagine della schermata è in inglese.

— Avviso

• Per maggiori dettagli su Intelligent VOICE, vedere la guida dell'applicazione.

Ricerca di una destinazione utilizzando Intelligent VOICE

In questa sezione viene descritta la ricerca di una destinazione come esempio.



Dopo il suono acustico, pronunciare il nome della destinazione al microfono.

3

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei risultati di ricerca itinerario.

Preferito:

Serve per mostrare l'elenco dei preferiti salvati nel server.

Crono. dest.:

Questa opzione mostra la cronologia di ricerca.

Annullare:

Serve per annullare l'indicazione vocale.

MEMO:

- Esempi di immissione verbale:
 - "Bisteccheria"
 - "Ristornate giapponese"

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei risultati di ricerca.

Vengono visualizzate le parole pronunciate o gli argomenti correlati.

Selezionare la modalità di ricerca tra



impostazioni Intelligent VOICE.

Questa opzione commuta l'area di ricerca attorno alla destinazione o al luogo corrente.

4 Selezionare una destinazione desiderata.

5 Avvia la navigazione

Agg. a itiner.:

Serve per aggiungere un waypoint. (Visualizzato solo se l'itinerario è impostato).

Inizia la guida dell'itinerario.

Uso di un telecomando (venduto separatamente)

Precauzioni per l'uso del telecomando

I seguenti punti devono essere considerati durante l'uso del telecomando.

- Il telecomando a volte non funziona quando la luce solare colpisce direttamente il sensore del telecomando sull'unità. In casi come questi, bloccare la luce solare diretta per utilizzare il telecomando.
- Non lasciare il telecomando in luoghi che si surriscaldano, il cruscotto per esempio, se esposti alla luce solare diretta. Altrimenti l'unità principale rischia di deformarsi, le batterie potrebbero presentare delle perdite o altri problemi di funzionamento.
- Quando la capacità di trasmissione del telecomando si riduce o il suo intervallo di funzionamento diventa minore, sostituire le batteri all'interno del telecomando.
- Quando il telecomando non è utilizzato per almeno un mese, togliere le batterie dal suo interno per evitare perdite e danni al telecomando. Se la batteria perde, pulire il liquido con cura e sostituire la batteria.

Precauzioni relative alla batteria

- Utilizzare soltanto batterie specificate. Non utilizzare altri tipi di batterie. Altrimenti la batteria può esplodere, provocare perdite, incendi o ferimenti e contaminare l'area circostante.
- Quando si inserisce la batteria nel telecomando controllare la polarità (polo ⊕ e ⊝) e inserire come da istruzioni.
 Se le istruzioni non sono rispettate la batteria può esplodere, provocare perdite, incendi o ferimenti e contaminare l'area circostante.
- Non scaldare o smontare la batteria o gettarla nel fuoco o nell'acqua.
 Altrimenti la batteria potrebbe esplodere o provocare perdite, incendi o ferimenti.
- Non trasportare la batteria e non conservarla con penne con punta a sfera, monete o altri oggetti metallici. Altrimenti la batteria potrebbe esplodere o provocare perdite, incendi o ferimenti.
- Gettare le batterie scariche secondo i metodi stabiliti e nei luoghi previsti.
- Non lasciare la batteria in dotazione con il telecomando alla portata dei bambini. Esse potrebbero essere ingerite per errore. Se si ritiene che un bambino abbia ingerito o inalata una batteria, contattare immediatamente un medico.

Sostituzione della batteria

— Avviso

1

2

 Quando si usa il telecomando della batteria per la prima volta, inserire la batteria in dotazione con il telecomando.

Aprire il coperchio del vano batteria e togliere la batteria.



Inserire la batteria nuova alle celle di litio (CR2032) con il simbolo ⊕ rivolto verso l'alto e chiudere il coperchio del vano batteria.



Come utilizzare il telecomando

Nomi e funzioni degli elementi del telecomando

Utilizzare il telecomando puntandolo verso il sensore del telecomando sull'unità.



utilizzare il telecomando con il dispositivo di puntamento verso il sensore del telecomando con un'angolazione di 30 gradi, sopra, sotto, a destra e a sinistra del sensore.



— Avviso

 Durante le chiamate telefoniche, quando AUX è selezionato, tali pulsanti non sono utilizzabili.

1 Pulsante AUDIO

Serve per cambiare la lingua audio del DVD video e del DivX.

2 Pulsante SUB TITLE

Serve per cambiare i sottotitoli della lingua del DVD video e del DivX.

3 Pulsante ANGLE

Serve per le impostazioni multi angolo del DVD video.

4 Pulsante TOP MENU

Serve per mostrare la schermata del menu principale del DVD video.

5 Pulsante MENU

Serve per mostrare la schermata del menu principale del DVD video.

6 Pulsante direzione

Serve per selezionare le voci della schermata del DVD video e del menu principale.

7 Pulsante ENTER

Serve per confermare le voci selezionate nella schermata del DVD video e del menu principale.

8 Pulsante SOURCE

Serve per cambiare la sorgente alla modalità audio.

Quando l'unità viene spenta, serve per riaccenderla.

Tenendo questo pulsante premuto si avvia l'applicazione del riconoscimento vocale.

9 Pulsante RETURN

Serve per tornare alla schermata immediatamente precedente nella schermata del menu DVD video e del menu principale.

 La funzione 2Zone non è utilizzabile con l'unità.

10 Pulsante BAND

Serve per passare dalla banda FM alla AM e viceversa.

- 11 Pulsante VOL-
 - Serve per ridurre il volume.
- 12 Pulsante VOL+ Serve per aumentare il volume.

13 Pulsante

Quando la radio è in funzione: Diminuzione canale preimpostato Pressione prolungata: Diminuzione durante la ricerca canali Quando sono selezionate altre sorgenti audio*1:

Indietro di un brano/capitolo, torna indietro di un brano/capitolo.

14 Pulsante **II**

Interrompe la riproduzione in funzione della sorgente.

Se il pulsante viene premuto durante una pausa, la riproduzione riprende dal

punto in cui era stata interrotta.

Pressione prolungata:

Riprende l'interruzione del DVD video e del DivX.

Se il pulsante viene premuto a lungo durante una ripresa di arresto, la riproduzione viene completamente arrestata.

15 Pulsante

Quando la radio è in funzione: Aumenta i canali preimpostati Pressione prolungata:

Incremento con ricerca canale

Quando sono selezionate altre sorgenti audio *1,*2 :

Aumenta brano/capitolo, avanti rapido tra brani/capitoli

- 1 Sul telecomando non è possibile utilizzare tasti diversi da quelli sul menu dei dischi DVD. Per utilizzarli toccare l'unità.
- 2 Con i DVD è possibile rallentare la riproduzione durante una pausa premendo (>>).

Uso della telecamera di rilevazione posteriore

Quando la telecamera di rilevazione posteriore a colori (venduta separatamente) è collegata all'unità, la parte posteriore del veicolo è visibile sul monitor. Per effettuare il collegamento, è necessario il cavo d'entrata della videocamera (CCA-644). Contattare il rivenditore prima di acquistare la telecamera di rilevazione posteriore a colori (venduta separatamente).

- Non effettuare la retromarcia quando sullo schermo del monitor. Controllare la sicurezza della zona attorno al veicolo con i propri occhi e procedere a bassa velocità.
- Prima di regolare la qualità dell'immagine e per esempio il display della guida, arrestare il veicolo in un luogo sicuro quindi proseguire con queste operazioni.

— Avviso

- L'intervallo di proiezione della telecamera di rilevazione posteriore è limitato. Inoltre le guide di riferimento visualizzate sulla schermata della telecamera di rilevazione posteriore a volte sono differenti dalla distanza effettiva del veicolo e dalla distanza reale tra i veicoli. (Le guide di riferimento sono delle linee diritte.)
- Utilizzare l'immagine nella telecamera di rilevazione posteriore come ausilio per controllare la presenza di ostruzione, ecc. La qualità dell'immagine proiettata può peggiorare quando le gocce di pioggia aderiscono alla telecamera.
- Regolare le guide in modo che coincidano con il modello di auto di cui si è alla guida quando le guide sono visualizzate.

Immagine sulla telecamera di rilevazione posteriore

- Le distanze reali e l'impressione che si ricava dall'immagine sulla telecamera di rilevazione posteriore sono differenti perché la telecamera è dotata di grandangolo.
- L'immagine nella telecamera di rilevazione posteriore è un'immagine specchiata. Una "immagine specchiata" è un'immagine ottenuta invertendo la sinistra e la destra dell'immagine come nello specchietto retrovisore o negli specchietti laterali del veicolo.
- L'immagine nella telecamera di rilevazione posteriore non si vede o è difficoltosa da vedere di notte e nei luoghi bui.
- La telecamera di rilevazione posteriore è dotata di una struttura antigoccia per evitare la formazione di condensa sull'obiettivo.
- Non allentare le viti del copro della telecamera e non smontarla. Altrimenti si compromettono le proprietà antigoccia e si creano problemi di funzionamento, ecc.
- Non si possono ottenere immagini chiare quando la copertura anteriore dell'obiettivo è sporca. Quando le gocce di pioggia, la neve, il fango, ecc. aderiscono alla copertura, pulire la copertura con un panno morbido, inumidito con acqua. Se per pulire la copertura dell'obiettivo si usa un panno asciutto, lo sporco potrebbe graffiare l'obiettivo stesso.

Visualizzazione delle immagini sulla telecamera di rilevazione posteriore

— Avviso

- Le guide possono essere visualizzate e regolate soltanto quando la leva della marcia indietro si trova su R (marcia indietro).
- 1 Ruotare la chiave di accensione su "ON".

2 Portare la leva del cambio su R (marcia indietro).

Il display passa alla visualizzazione dell'immagine della telecamera di rilevazione posteriore.

La priorità del display è attribuita all'immagine della telecamera di rilevazione posteriore anche quando sono visualizzate le voci correlate all'audio.

Durante la visualizzazione della videocamera si può effettuare soltanto la regolazione del volume tramite manopola del volume.

Regolazione della qualità dell'immagine del monitor (videocamera di rilevazione posteriore)

Preparativi

- Prima di configurare lo schermo selezionare notte o giorno con Modalità Giorno/Notte nel menu Impostazioni. → P.47
- 1 Toccare lo schermo durante la visualizzazione dell'immagine della telecamera di rilevazione posteriore.
- 2 Regolazione display

Se trascorrono cinque secondi senza toccare lo schermo, l'opzione Regolazione display viene nascosta.

o della voce per effettuare la regolazione

Regola la qualità dell'immagine mentre si visualizza l'immagine video sullo schermo.

4 Indietro

3

In questo modo si imposta la configurazione appena impostata dell'immagine.

Le regolazioni della qualità dell'immagine possono essere impostate per schermi in visione con luce diurna e luce notturna.

Visualizzazione linee guida

- Toccare lo schermo durante la visualizzazione dell'immagine della telecamera di rilevazione posteriore.
 - Linee guida

2

3

Se trascorrono cinque secondi senza toccare lo schermo, l'opzione Linee guida viene nascosta.

Controllare

Le linee guida vengono visualizzate.



- A: Posiziona a circa 2 m dall'estremità posteriore del veicolo
- B: Posizione a circa 50 cm dall'estremità posteriore del
- veicolo
- C: Larghezza approssimativa veicolo + 20 cm

Regolazione delle linee guida

Quando si regolano le linee guida, si devono tracciare dei segni sul terreno. Preparare gli utensili per disegnare le linee sul terreno, per es. un nastro adesivo. Inoltre, svolgere le regolazioni in modo che corrispondano al veicolo che si guida.

- Prima di regolare le linee guida, fermarsi in un luogo sicuro.
- Prima di scendere dal veicolo e segnare il terreno, spostare la chiave di accensione su "OFF".
- Ricordarsi che le linee guida servono soltanto per riferimento. Durante la guida, controllare la sicurezza dell'area circostante.
- 1 Tracciare dei segni diritti sul terreno rispettando la larghezza del veicolo + circa 20 cm.



MEMO:

- Segnare le linee su tutti e due i lati del veicolo usando del nastro per pacchi o nastro simile.
- Tracciare dei segni leggermente più lunghi della lunghezza del veicolo.

2 Spostare il veicolo avanti di 2,5 metri; tracciare delle linee dritte sul retro del veicolo.



3 Contrassegnare quattro punti a sinistra e a destra, a 50 cm e a 2 m dai segni praticati al passaggio 2.



MEMO:

5

- Si consiglia di tracciare una X usando del nastro per pacchi o del nastro simile facilmente visibile dal sedile del conducente.
- 4 Visualizzare le linee guida → P.41

Regolaz. linee guida

- 6 Selezionare i quatto punti delle linee guida che si vuole regolare.

MEMO:

- Tenendo premuto , , , , , costantemente è possibile spostare tutti i punti di guida insieme.
- Ripetere i passaggi 6 e 7 per allineare tutti i punti di guida con i segni tracciati al passaggio 3.

9 Indietro

In questo modo si salvano le impostazioni e si visualizza un'immagine regolare sulla telecamera di rilevazione posteriore.

Visualizzazione della linea del parafango virtuale

Il paraurti posteriore spesso non è visualizzato sull'immagine della telecamera di rilevazione posteriore o quando la telecamera di rilevazione posteriore è installata. In questi casi, si può visualizzare una linea di riferimento per il paraurti in modo da poter parcheggiare il veicolo mentre si controlla la posizione del paraurti posteriore in modo virtuale.

- 1 Toccare lo schermo durante la visualizzazione dell'immagine della telecamera di rilevazione posteriore.
- 2 Paraurti virtuale Se trascorrono cinque secondi senza toccare lo schermo, l'opzione Paraurti virtuale viene nascosta.
- 3 Controllare

La linea del paraurti virtuale viene visualizzata.

Regolazione della linea del paraurti virtuale

Quando si regola la linea del paraurti virtuale, i segni devono essere tracciati sul terreno. Preparare gli utensili per disegnare le linee sul terreno, per es. un nastro adesivo.

🕂 AVVERTENZA

- Prima di regolare la linea del paraurti virtuale, fermarsi in un luogo sicuro.
- Prima di scendere dal veicolo e segnare il terreno, spostare la chiave di accensione su "OFF".
- Ricordarsi che la linea del paraurti virtuale serve solo come riferimento.
 Durante la guida, controllare la sicurezza dell'area circostante.
- Tracciare dei segni diritti sul terreno sul retro del veicolo + circa 20 cm.
- 2 Visualizzare la linea del paraurti virtuale.

Reg. paraurti virtuale

Regolare le posizioni superiori e inferiori delle linee del paraurti virtuale in modo che coincidano con il segno praticato al passaggio 1.

Indietro

3

4

5

In questo modo si salvano le impostazioni e si visualizza un'immagine regolare sulla telecamera di rilevazione posteriore.

Uso del monitor del sedile posteriore

I passeggeri dei sedili posteriori possono guardare i video se si installa un monitor aggiuntivo per sedile posteriore (in vendita separatamente).

Preparativi

 Per collegare un monitor per sedile posteriore all'unità sono necessari il monitor del sedile posteriore e il collegamento di installazione del monitor del sedile posteriore.

-Attenzione

 Montare il monitor del sedile posteriore in un punto in cui il conducente non è in grado di vedere le immagini video mentre guida.

Immagini video visualizzabili sul monitor del sedile posteriore

Le seguenti immagini video possono essere visualizzate sul monitor del sedile posteriore. Si noti tuttavia che la barra di controllo e altri ausili non compaiono sul monitor del sedile posteriore. Le immagini video vengono visualizzate indipendente se si guida o se l'auto è ferma.

- DVD/DivX
- AUX
- iPod video

Sul monitor per sedile posteriore non verrà visualizzato nulla se è selezionata una sorgente diversa da DVD, DivX, AUX e iPod video.

L'immagine attualmente riprodotta è visualizzata sul monitor del sedile posteriore anche se sulla schermata dell'unità è visualizzata la schermata di navigazione.

Varie impostazioni

Si possono impostare varie funzioni, la qualità del suono e la qualità dell'immagine video dell'unità.

- Avviso
- Durante la guida, le voci selezionabili sono limitate.

Impostazioni generali dell'unità

1 MENU ► 💭 ► 🖸

Lingua sistema:

Questa opzione permette di cambiare la lingua del testo che è visualizzata sulle schermate e nei messaggi. (Predefinito: English) Quando la lingua viene modificata, l'unità è riavviata automaticamente e la lingua passa a quella appena cambiata. Le schermate di navigazione dipendono dall'impostazione della lingua di navigazione.) → "Manuale utente -Navigation"

Icone menu principale:

Questa opzione commuta il display dell'icona della schermata del menu principale. (Predefinito: Semplice)

Quando è selezionato Attivo le icone nel menu principale diventano animate. Quando è selezionato Semplice le icone diventano immagini fisse.

Menu di scelta rapida:

Questa opzione serve per assegnare le funzioni utilizzate di frequente ai tasti di scelta rapida. → P.43

8

Colore per illuminaz.:

Questa operazione serve per impostare il colore dell'illuminazione del pannello operativo. →P.43

Segn. acust. press. puls.:

Questa opzione consente di scegliere se emettere o no un suono quando si preme un pulsante o un tasto a sfioramento. (Predefinito: ON)

Formato orologio (24h):

Questa opzione consente di scegliere il formato di visualizzazione dell'orologio a 24 ore oppure quello a 12 ore. (Predefinito: OFF)

Indicatore antifurto:

Quando la chiave del motore è spenta, l'illuminazione sull'unità lampeggia per indicare che la funzione antifurto è attivata. (Predefinito: OFF)

Attivazione antifurto:

Le funzioni di sicurezza sono attivate quando l'unità principale viene rubata. Dopo che è stata rimossa occorre inserire una password per avviarla. (Predefinito: OFF)

Password per antifurto:

Questa opzione serve per modificare la password di attivazione antifurto. → P.44

Software di sistema:

Questa opzione serve per visualizzare la versione software e le informazioni del prodotto sull'unità e per aggiornare il programma. \rightarrow P.44

Controlla connettività:

Serve per controllare la connettività di vari dispositivi con l'unità. Quando la connettività è confermata, **OK** appare sulla schermata dell'elenco.

Riport. a impost. origin.:

Questa opzione consente di riportare i dati e le impostazioni dell'unità alle impostazioni di fabbrica. →P.58

Impostazione del menu di scelta rapida

1 MENU ► 💭 ► 🖸

- 2 Imposta in [Menu di scelta rapida]
- 3 Trascinare l'icona che si desidera memorizzare per i tasti di scelta rapida nell'area di registrazione dei tasti di scelta rapida.

Toccare l'icona con il dito, non allontanare il dito e far scorrere l'icona attraverso lo schermo dove si desidera registrarla, quindi allontanare il dito dallo schermo. Questa operazione è detta, trascinamento.



Area di registrazione tasti di scelta rapida

L'icona trascinata viene memorizzata per i tasti di scelta rapida. (max. 5 icone) Impostazione del colore del display di illuminazione sul pannello di controllo

1 MENU 🕨 🎆 🕨 🥨

- 2 Tasto per impostazioni [Colore per illuminaz.]
- 3 Selezionare il colore.

Colore 1 - Colore 9

Selezionare uno dei colori preparati.

Scansione:

Consente di modificare il colore del display di illuminazione sul pannello di controllo nell'ordine, da colore 1 a colore 9.

Italiano

Impostazione del colore per illuminazione

1 MENU 🕨 🐻 🕨 🧭

- 2 Tasto per impostazioni [Colore per illuminaz.1
- 3 Utente 1. Utente 2. o Utente 3
- Regolazione 4
- 5 Impostare il colore del displav di illuminazione.

Impostare il colore utilizzando la tavolozza di colori o regolando i valori numerici. I colori impostati possono essere controllati nell'area di campionatura.

Riport, a impost, originale: Questa opzione consente di riportare le impostazioni a quelle di fabbrica

Dall'operazione successiva in poi, si può accedere alle stesse impostazioni al passaggio 3.

Impostazione della password per attivazione antifurto

-Attenzione-

1

2

- Quando l'unità è trasferita a terzi o venduta controllare di cancellare la password.
- Se si digita per tre volte la password sbagliata. la digitazione della password è disattivata per un periodo di tempo fissato. Annotare la password e conservarla in un luogo sicuro in modo da non dimenticarla.

MENU 🕨 🚳 🕨 🙆

- ON in [Attivazione antifurto]
- 3 Leggere le precauzioni
 - Controllare
- Digitare la password a 4 cifre 4 OK
- 5 Digitare di nuovo la password • ок

Appare un messaggio e la password viene salvata.

Per modificare la password. toccare Imposta in [Password per antifurto] e digitare la password, quindi inserire la password nuova. Per annullare l'impostazione Attivazione antifurto toccare OFF in [Attivazione antifurto] e digitare la password.

Aggiornamenti del programma dell'unità

Preparativi

- Effettuare il download del programma. di aggiornamento dal sito web Clarion e salvare su una scheda microSD.
 - Inserire la scheda microSD.
- 2 MENU 🕨 🐯 🕨 👔
- 3 Versione in [Software di sistemal
- Δ Aggiornamento
- Sì 5

1

Viene svolto l'aggiornamento del programma.

6 Al termine dell'aggiornamento. spegnere il motore ruotando la chiave su "OFF" e quindi su "ACC" oppure "ON".

— Attenzione -

• Durante l'aggiornamento del programma non spostare la chiave del motore su "OFF".

Regolazione impostazioni **Bluetooth**



Impostare la connessione Bluetooth utilizzando i tasti

Connes, dispositivi BT:

Questa opzione consente di attivare/disattivare la funzione Bluetooth, di passare ai dispositivi Bluetooth compatibili e di eliminarli. → P.31

Imp. dispos. int. auto:

Questa opzione serve per rinominare il dispositivo già impostato sull'unità e per modificare il PIN. → P.44

□ Rinominare i dispositivi e modifica del PIN

— Avviso

2

• Non è possibile cambiare gli indirizzi dei dispositivi.



- 2 Imposta in [Imp. dispos. int. auto]
- 3 Nome o PIN
 - Digitare il nome (predefinito: CAR-BT) o il PIN (predefinito: 1234).
- 5 Imposta

Impostazione della qualità del suono

Svolgere le impostazioni relative alla qualità del suono.

1 MENU ► 🗱 ► 🖤

2 Impostare la qualità del suono utilizzando i tasti.

Balance/Fader:

Questa opzione consente di regolare il bilanciamento del volume degli altoparlanti anteriori, posteriori, di destra e di sinistra. (Predefinito: 0) \rightarrow P.45

Virtual Stage Enhancer:

Consente di ottenere il suono surround più realistico estraendo e regolando il componente del suono vocale e surround. (Predefinito: LOW) → P.45

 Vocal Image Control Regolando il bilanciamento del volume locale sposta le immagini vocali nella parte anteriore, in quella posteriore, a sinistra e a destra. (Predefinito: 0) → P.45

Equalizzatore grafico:

Questa opzione serve per selezionare la qualità del suono desiderata dalla memoria degli effetti della qualità del suono preimpostata. (Predefinito: Flat) $\rightarrow P.46$

Crea e salva la memoria degli effetti della qualità del suono. → P.46

Volume Smoother:

Questa opzione rileva le differenze nel livello del volume in base alla sorgente in riproduzione e le differenze di livello in ciascuna scena di un film e regola automaticamente il livello del volume. (Predefinito: OFF) → P.46

Virtual Bass:

Aggiungendo un componente alla regione dei toni bassi migliora questi ultimi per ottenere un suono dei bassi più corposo. (Predefinito: OFF)

Sound Restorer:

Interpolando la parte dei toni alti dell'audio compresso accosta la qualità del suono a quella originale prima di comprimerla. (Predefinito: OFF)

Loudness:

Questa opzione migliora i toni alti e i bassi per adattare il volume. (Predefinito: OFF)

Altoparlante:

Questa operazione serve per impostare la frequenza del filtro sugli altoparlanti. → P.46

Intelligent Tune:

Serve per impostare Virtual Stage Enhancer, Vocal Image Control, Sound Restorer, Virtual Bass, e Volume Smoother. (Predefinito: OFF)

Per personalizzare ciascun valore, configurare l'impostazione su ON. → P.46

Ripristina:

Questa opzione consente di riportare le impostazioni audio a quelle di fabbrica. → P.47

Regolazione bilanciamento volume altoparlante

Bilanciamento/Dissolvenza regola il bilanciamento del volume generale.

1 MENU 🕨 🎇 🕨 釽

2 Balance/Fader

3 Toccare e impostare ▲, ▼,

Riport. a impost. originale:

Questa opzione consente di riportare le impostazioni del bilanciamento volume a quelle di fabbrica.

Regolazione del bilanciamento volume vocale e del suono surround

Il controllo dell'immagine vocale regola i suoni vocali che sono orientati al centro della sorgente del suono stereo e il bilanciamento del volume di componenti come gli strumenti musicali principali. Utilizzare queste impostazioni per regolare il bilanciamento sinistro/destro e la profondità dei suoni vocali per soddisfare la configurazione degli altoparlanti e il numero di passeggeri.

Virtual Stage Enhancer regola i suoni sul suono surround più realistico estraendo il componente del suono vocale e surround dalla sorgente audio stereo e distribuendolo tra altoparlante anteriore e posteriore con il giusto equilibrio.

— Avviso

3

4

 Quando Virtual Stage Enhancer è impostato su qualsiasi altra configurazione diversa da OFF; l'impostazione verticale di Vocal Image Control non può essere variata da "0".



2 Intelligent Tune (controllare che è impostato su ON)

Virtual Stage Enhancer

Toccare 👥 , 드 per regolare il valore.

Vocal Image Control:

Questo consente di regolare il bilanciamento del volume vocale. Per ripristinare Vocal Image Control alle impostazioni di fabbrica toccare

Riport. a impost. originale

Selezione e impostazione della memoria degli effetti della qualità del suono

Si può selezionare e impostare la qualità preferita del suono

1 MENU 🕨 🧖 🕨 釽

2 Equalizzatore grafico

3 Selezionare la qualità del suono.

Bass.B:

Miglior i toni bassi.

High.B:

Migliora i toni alti.

Acoustic:

Migliora il livello dei medi (voce umana).

Impact:

Migliora le zone basse e alte.

Smooth:

Crea una sensazione morbida e delicata.

Flat:

Disattiva la sorgente sonora e l'equalizzatore.

Impostazione degli effetti di qualità del suono preferiti



- Equalizzatore grafico
- Utente 1 Utente 2 o Utente 3

Regolazione

5 Imposta l'effetto della qualità del suono.

A. V:

1

2

3

4

Questa opzione regola l'impostazione di banda per ciascuna delle zone bass, mid e treble

Riport, a impost, originale:

Questa imposta ripristina le impostazioni di ciascuna banda a "0"

Dall'operazione successiva in poi, si può accedere alle stesse impostazioni al passaggio 3.

Regolazione di Volume Smoother

L'attenuatore volume serve per regolare automaticamente le differenze del livello di volume di tutti i tipi di sorgenti sonore e scene e per compensare il volume. Quando l'attenuatore volume è attivo, il livello di volume di udibilità dei segnali audio viene monitorato e regolato in continuazione e le differenze del livello di volume sono soppresse a un livello fisso per migliorare il piacere di ascolto. Le differenze nel livello audio si verificano nelle seguenti circostanze:

- differenze nel livello audio tra ascolto di CD e radio
- Differenze del livello audio tra le scene calme e le scene con suoni forti quali esplosioni durante la visione di film su DVD. ecc.

Quando l'attenuatore volume è attivo. ciascuna sorgente viene ascoltata per uniformare nei casi precedenti a un livello di volume facile da ascoltare senza dover azionare il livello del volume stesso. L'effetto di "compensazione del volume" può essere modificato regolando il livello Attenuatore volume. L'effetto di compensazione del volume è aumentato nel sequente ordine: "Low" → "Mid" → "High".

1 MENU 🕨 🎯 🕨 🌒

- 2 Intelligent Tune (controllare che è impostato su ON)
- 4 + in [Volume Smoother] Il livello dell'attenuatore volume è regolato.

MEMO:

- Quando si ascoltano sorgenti guali DVD con ampia differenza del livello del volume, si consiglia di impostare il livello dell'attenuatore volume su "Mid" o "High".
- L'attenuatore volume può essere impostato su ciascuna sorgente video e su altre sorgenti. Quando una sorgente viene commutata, l'attenuatore volume è commutato al valore impostato per la nuova sorgente.

Uso di Intelligent Tune



2 Intelligent Tune

Commutando Intelligent Tune ON/ OFF, si possono attivare e disattivare le sequenti funzioni.

- Virtual Stage Enhancer
- Vocal Image Control
- Sound Restorer
- Virtual Bass
- Volume Smoother

MEMO:

• Se si sposta Intelligent Tune su OFF e lo si riporta su ON. le impostazioni tornano ai valori impostati in precedenza.

Regolazione del filtro



2 Altoparlante

3 Regola ciascuna impostazione.

Sub Woofer Control:

Questa opzione regola il livello di uscita di un subwoofer collegato. (Predefinito: 0)

High Pass Filter:

Questa opzione imposta la frequenza di taglio del filtro passaalto per gli altoparlanti anteriori e posteriori. (Predefinito: Through)

Low Pass Filter:

Questa opzione consente di impostare la freguenza di taglio del filtro passabasso per il subwoofer. (Predefinito: 120Hz)

Italiano

MEMO:

 Anche se altoparlante sub woofer non è collegato, appare comunque "Sub Woofer Control".

Ripristino delle impostazioni audio alle impostazioni di fabbrica

Ripristina tutte le impostazioni audio alle impostazioni di fabbrica.



Impostazione schermate



2 Impostare la qualità dell'immagine utilizzando i rispettivi tasti.

Modalità giorno/notte:

Serve per cambiare la schermata diurna in quella notturna. Questa schermata può essere resa più semplice da vedere commutando manualmente la schermata diurna per esempio quando le luci sono accese di giorno ed è difficile vedere lo schermo.

Quando Automatico è

selezionato la schermata passa automaticamente alla schermata notturna quando si accendono le luci di parcheggio.

MEMO:

 Quando la chiave del motore è spostata su "OFF" e di nuovo su "ON" si imposta, Automatico.

Luminosità:

Regolare la qualità dell'immagine

Le regolazioni della qualità dell'immagine possono essere impostate per schermi in visione con luce diurna e luce notturna. Durante la connessione smartphone, si può regolare la qualità dell'immagine della schermata di applicazione smartphone.

Altre impostazioni

1 MENU 🕨 🎇 🕨 🌽

2 Impostare le funzioni utilizzando i rispettivi tasti.

VOD DivX[®]:

Mostra il codice richiesto per impostare il contenuto VOD DivX in uno stato riproducibile (stato registra) o non riproducibile (stato non registra).

Questa impostazione consente anche di cambiare lo stato (stato registra/stato non registra) del dispositivo in riproduzione.

Dispositivo collegato:

Impostare lo smartphone da collegare quando è svolta la connessione smartphone. (Predefinito: iPhone)

Cache del browser:

Elimina la cache del browser. Utilizzare questa funzione quando si verifica un errore su Intelligent VOICE oppure quest'ultimo non funziona correttamente sebbene lo smartphone sia collegato correttamente all'unità.

Alimentazione antenna:

Commuta ON/OFF l'alimentazione dell'antenna DAB. (Predefinito: ON)

Risoluzione dei problemi

I seguenti tipi di sintomi a volte non sono problemi di funzionamento veri e propri. Quindi si consiglia di controllare prima i seguenti punti prima di richiedere la riparazione dell'unità.

Navigazione

Sintomo	Soluzione
La ricezione GPS non è visualizzata.	Collegare il cavo dell'antenna se non è connesso.
	Si può attivare la ricezione togliendo le ostruzioni, ecc.
	Il posizionamento a volte non è possibile quando il posizionamento del satellite è scarso.
	Mentre si guida il veicolo appare il display.
Il proprio veicolo è fuori posizione. (Sono collegati altri componenti elettrici)	Spostare i componenti elettrici lontano dall'unità e dal cavo dell'antenna GPS.

Audio

Sintomo		Soluzione	
Radio	È presente molto disturbo.	Sintonizzare la frequenza corretta. → P.13	
	Le stazioni non possono essere sintonizzate automaticamente.	Selezionare la stazione a mano. → P.13	
DAB	Impossibile la ricezione DAB.	Controllare che "Alimentazione antenna" sia impostato su ON. → P.47 O spostarsi in un luogo con ottima ricezione.	
	Il servizio selezionato non è riprodotto mentre è in corso la ricezione DAB.	Il servizio selezionato potrebbe non essere trasmesso. Selezionare un servizio attualmente trasmesso.	

	Nessun suono è emesso dopo aver inserito un disco oppure il disco	Caricare il disco con il lato con l'etichetta rivolta verso l'alto.	
	viene espulso immediatamente.	I CD registrati come CD-R/RW o i CD protetti per la copia a volte non possono essere utilizzati. Controllare il CD in uso di nuovo.	
		Finalizzare il disco in modo che possa essere utilizzato.	
		I CD MIX MODE non possono essere riprodotti per cui vengono espulsi.	
		l dischi da 8 cm non possono essere riprodotti, bisogna toglierli.	
CD/DV	Impossibile togliere il disco anche se si preme il pulsante di espulsione.	Contattare il rivenditore.	
D/MP3	Salto. Il suono è disturbato.	Il disco potrebbe essere sporco. Pulire il disco con un panno asciutto.	
		Sostituire con un disco senza graffi.	
MA	Nessun suono è emesso quando si accende l'unità.	Potrebbero essere presenti delle gocce di acqua all'interno dell'obiettivo. Lasciare attiva l'alimentazione per circa un'ora per far asciugare.	
	Impossibile inserire il disco.	Controllare per vedere se sono caricati altri dischi. → P.11	
	Salto/avanzamento di MP3/WMA.	Cambiare il software di codifica e provare di nuovo.	
	Il suono MP3/WMA è scarso.	Provare a registrare con una frequenza di campionatura o bitrate più elevato. → P.53	
	Avanzamento MP3/WMA.	Riprodurre su un PC per vedere se il problema è presente.	

CD/DVD/MP	Alcuni file cartelle non possono essere riprodotti.	Quando si preparano i file, eliminare le sezioni di dati che non siano dati musicali. La riproduzione non è possibile quando i brani sono registrati in una cartella con otto o più livelli o il numero di cartelle supera il massimo di 255 (root comprese) e il numero di file supera 512 (massimo di 255 file in una cartella). Inoltre, non è possibile la riproduzione di file se il primo carattere nel nome della cartella o nel nome del file è un punto (.).
3/WMA	Visualizzazione sbagliata.	Modifica le impostazioni di scrittura a ISO09660-LV1 o LV2 e provare a scrivere di nuovo.
	MP3/WMA registrati su contenuti extra del CD non possono essere riprodotti.	Riprodurre un CD su cui è scritto un file MP3/ WMA nella 1a sessione dei contenuti extra del CD.
	Appare la schermata "Errore lettura disco.".	Caricare il disco con il lato con l'etichetta rivolta verso l'alto.
	L'elenco non è visualizzato.	L'elenco a volte non è visualizzato poiché il numero di voci visualizzate in elenco è limitato. Non si tratta di un problema di funzionamento.
iPod	Le funzioni iPod non possono essere eseguite.	Annullare la connessione USB; impostare l'iPod per la riproduzione e ricollegarlo.
		Annullare la connessione USB; resettare l'iPod e ricollegarlo.
	L'audio dell'iPod non si sente.	Svolgere le operazioni dell'iPod e cambiare le impostazioni (uscita audio) da Bluetooth (CAR- BT) al connettore Dock. Inoltre, togliere l'iPod dall'unità e ricollegarlo.

Scheda microSD/memoria USB	Impossibile riprodurre dalla scheda microSD.	Controllare per vedere se la scheda microSD può essere utilizzata sull'unità. → P.53	
	Impossibile inserire la scheda microSD.	Inserire la scheda microSD nella slitta di inserimento con l'etichetta rivolta verso l'alto.	
	Impossibile riprodurre dalla memoria USB.	Togliere la memoria USB e inserirla di nuovo. Controllare per vedere se la memoria USB può essere utilizzata sull'unità. → P.53	
	Salto.	Riprodurre su un PC per vedere se il problema è presente.	
	Suono scarso.	Provare a registrare con una frequenza di campionatura o bitrate più elevato. Controllare i file audio che possono essere riprodotti sull'unità. → P.53	
	Alcuni file cartelle non possono essere riprodotti.	La riproduzione non è possibile quando i brani sono registrati in una cartella con otto o più livelli o il numero di cartelle supera il massimo di 512 (root comprese) e il numero di file supera 8000 (massimo di 255 file in una cartella). Utilizzare il PC per riconfigurare in modo che il numero di cartelle e file rientrano nei rispettivi limiti. Inoltre, non è possibile la riproduzione di file se il primo carattere nel nome della cartella o nel nome del file è un punto (.).	
	Numero sbagliato di file MP3/WMA.	Eliminare i file diversi da MP3/WMA.	
	La riproduzione audio continua ma il tempo di riproduzione si ferma.	Quando si riproduce un file di dimensioni superiori a 1 GB, a volte si arresta la visualizzazione dell'ora di riproduzione. Non si tratta di un problema di funzionamento.	

Italiano

A	Audio		
Audio Bluetooth	Impossibile la connessione.	Collegare correttamente il dispositivo Bluetooth compatibile. → P.30	
		Accendere il dispositivo audio.	
		L'unità a volte non può essere connessa oppure si verificano dei salti a seconda della distanza e dal punto in cui l'audio Bluetooth è installato. Sistemare il dispositivo audio in un punto in cui la ricezione è migliore.	
	L'audio non è riprodotto.	Utilizzare i dispositivi audio che sono compatibili con AVRCP.	
		Annullare la connessione e riconnettersi.	
		Avviare il lettore per il dispositivo audio connesso.	
	Il nome del brano, il nome dell'autore e il nome dell'album non vengono visualizzati.	Utilizzare i dispositivi audio che sono compatibili con AVRCP Ver. 1.3. Riavviare il lettore sul dispositivo audio Bluetooth.	
	Il suono non è più emesso dal dispositivo audio collegato.	Specificare di nuovo il dispositivo audio Bluetooth dalla schermata di impostazione del dispositivo.	

Connessione smartphone

Sintomo	Soluzione
Appare un messaggio di errore e non è possibile la connessione smartphone.	Annullare lo stato di standby dello smartphone.
	Installare innanzitutto l'applicazione compatibile per la connessione e il software di gestione dell'applicazione "Smart Access" sullo smartphone.
	Avviare l'applicazione compatibile per la connessione innanzitutto sullo smartphone.
	Ricollegare lo smartphone in un luogo con ottima ricezione.
	Scollegare il cavo del connettore e ricollegarlo.
	Controllare l'impostazione del SO sull'unità.
	Nel caso di smartphone Android, attivare l'impostazione di uscita HDMI sullo smartphone. Successivamente, controllare quali risoluzioni dell'uscita HDMI possono essere riprodotte sull'unità. Controllare anche per vedere se lo smartphone supporta profili Bluetooth e HD.
Non è possibile aggiornare le applicazioni anche toccando "!" sulla schermata di connessione Smartphone sull'unità.	Per motivi di sicurezza, l'applicazione non può essere aggiornata durante la connessione smartphone. Scollegare il cavo del connettore e aggiornare l'applicazione sullo smartphone.
La schermata di connessione smartphone non è visualizzata e lo schermo è nero o appare un messaggio di errore.	Controllare per vedere se il cavo del connettore è collegato in modo appropriato. Nel caso di smartphone Android, controllare per vedere se la risoluzione di uscita HDMI dello smartphone può essere visualizzata sull'unità.

La schermata di errore è visualizzata nella schermata di connessione smartphone dopo aver effettuato una chiamata.	In alcune versioni di SO di smartphone, la connessione smartphone a volte viene annullata dopo aver effettuato una chiamata. Avviare Smart Access dalla schermata Home utilizzando lo smartphone.
La schermata di errore è visualizzata mentre l'applicazione è in uso.	Utilizzare lo smartphone in un luogo con ricezione ottimale.
La connessione smartphone che poteva essere utilizzata in precedenza non è più utilizzabile.	Controllare per vedere se lo smartphone è acceso. Annullare inoltre lo stato di standby sullo smartphone.
Lo smartphone sembra che non funzioni.	Scollegare il cavo del connettore e ricollegarlo. Oppure, spegnere e riaccendere lo smartphone.
Non è possibile ascoltare l'audio anche se si aumenta il volume dell'unità.	Il volume dello smartphone potrebbe essere impostato su zero. Aumentare il volume sullo smartphone.

Telecamera di rilevazione posteriore

Sintomo	Soluzione
L'immagine della telecamera non è visualizzata.	Controllare per vedere se la leva del cambio si trova in posizione R.
	La schermata potrebbe essere difficile da visualizzare in luoghi luminosi o bui ma non si tratta di un malfunzionamento.
L'immagine della telecamere è scarsa.	Pulire delicatamente la copertura dell'obiettivo anteriore, per esempio, con un panno morbido inumidito con acqua.
Le linee guida della telecamera di rilevazione posteriore non sono visualizzati.	Toccare lo schermo a veicolo fermo e toccare Linee guida .

Altro

Sintomo	Soluzione
La schermata è difficile da vedere subito dopo l'accensione.	Si tratta di una caratteristica dello schermo LCD e non è un problema di funzionamento. Attendere.
La schermata non è visualizzata.	Quando la schermata è nascosta, può essere visualizzata di nuovo premendo la manopola del volume. → P.12
	Il fusibile potrebbe essere bruciato. Contattare il rivenditore.
Lo schermo presenta uno sfarfallio.	Utilizzare componenti elettronici (telefoni cellulari, radio, generatori di ioni negativi, ecc.) che generano disturbi elettrici molto lontano dall'unità. Evitare di usare questi componenti se l'unità può essere influenzata negativamente anche se utilizzati lontano.
La schermata diventa scura (oppure parzialmente scura) o scompare quando l'unità è in uso.	Arrestare il veicolo in un luogo sicuro, spegnere il motore ruotando la chiave su "OFF" e quindi su "ACC" oppure "ON". Se il problema non si risolve la causa potrebbe essere un guasto alla retroilluminazione LCD o un funzionamento erroneo dell'unità. Contattare il rivenditore.
I pulsanti a volte non reagiscono immediatamente dopo l'avvio dell'unità.	Attendere prima di riprovare l'operazione.
Alcuni menu non possono essere utilizzati durante la guida.	Arrestare il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento prima di svolgere qualsiasi operazione.

Dischi compatibili

-Attenzione-

- Non utilizzare i seguenti dischi in quanto è possibile che possano graffiarsi o non possano essere più tolti.
 - CD da 8 cm
 - Dischi di forma non standard
 - Dischi doppi
 - Dischi con etichette sopra di essi
- Non applicare etichette sulle superfici del disco, scrivere con una matita o con una penna per esempio.
- Quando si toccano i dischi, evitare di lasciare impronte o graffi sulle superfici.
- Non utilizzare i dischi in presenza di colla o carta lasciata su di essi dalle etichette adesive. Se tali dischi vengono inseriti nell'unità in questo stato, possono incepparsi o creare dei problemi di funzionamento.
- Non conservare i dischi nei luoghi seguenti:
- luoghi soggetti alla luce solare diretta
- Luoghi umidi o polverosi
- Luoghi soggetti a calore diretto per presenza di unità di riscaldamento.

CD compatibili

- CD musicali
- Dischi CD-TEXT
- Dischi CD-Extra
- Esclusi CD musicali
 CD super audio
 - * Solo CD layer di dischi ibridi.
- Dischi registrati nella forma corretta su un PC*1
- CD-R e CD-RW di musica registrati con registratore per CD musicali^{*2}
- CD protetti per la copia^{* 3}
- Dischi DivX
- 1 Questi a volte possono essere riprodotti a secondo delle impostazioni software dell'applicazione o dell'ambiente. Per maggiori dettagli contattare il rivenditore dell'applicazione software.
- 2 Questi a volte non possono essere riprodotti normalmente. Oppure dischi CD-RW possono impiegare più tempo dei normali CD o CD-R per avviare la riproduzione dopo l'inserimento.
- * 3 Questi a volte non possono essere riprodotti.

CD non compatibili

- CD MIX MODE
- Dischi diversi da CD-DA (per es. CD masterizzati ad alta velocità)
- CD DTS
- CD video
- Dischi CD-R e CD-W che non sono stati finalizzati

DVD compatibili

- Dischi con simbolo
- Dischi il cui codice regione è "2" o "ALL"
- Dischi DivX

I DVD video disponibili comunemente in commercio possono essere riprodotti senza problemi sull'unità.

🗅 Nota sui codici regionali

Il sistema video DVD assegna un codice regionale ai lettori DVD e ai dischi DVD in base alla zona di vendita.

Il codice regionale dei DVD riproducibili sul presente sistema è contrassegnato sulla custodia del disco come illustrato di seguito.



Caratteristiche dei DVD video

Oltre a un'elevata qualità di immagini e audio dei video DVD, questa unità offre le seguenti funzioni.

MEMO:

- Le funzioni descritte in questa sezione variano in base al DVD. Consultare le istruzioni in dotazione con il DVD video.
- Alcune funzioni dei dischi funzionano diversamente rispetto a quanto descritto nel presente manuale.

Funzione multi-suono

Un DVD può contenere fino a 8 lingue per un film; selezionare la lingua desiderata.

• Le lingue disponibili su un disco sono indicate dall'icona illustrata di seguito.



Funzione multiangolo

Un DVD il cui contenuto è stato filmato da più angoli dispone di una funzione per la selezione dell'angolo di ripresa desiderato.

 Il numero degli angoli disponibili è indicato dall'icona illustrata di seguito.



Funzione sottoimmagine (sottotitoli)

Un DVD può contenere sottotitoli per un massimo di 32 lingue ed è possibile selezionare la lingua desiderata per i sottotitoli.

 Il numero dei sottotitoli disponibili è indicato dall'icona illustrata di seguito.



Funzione multistoria

Se un DVD contiene più di un episodio per un film, è possibile selezionare l'episodio desiderato. Le procedure operative variano in base ai dischi. Seguire le istruzioni per la selezione dell'episodio fornite durante la riproduzione.

Menu DVD

I menu DVD possono essere visualizzati durante la riproduzione di DVD per eseguire impostazioni di menu.

DVD non compatibili

- Dischi il cui codice regione è diverso da "2" o da "ALL"
- Dischi registrati con modalità scrittura pacchetto
- Dischi registrati in hi-vision a casa
- DVD-RAM
- DVD-R, DVD-RW, DVD+R or DVD+RW registrati e finalizzati nella modalità video a volte non possono essere riprodotti per le specifiche del dispositivo o per le impostazioni ambiente, le caratteristiche del disco o per graffi sul disco.

Schede microSD compatibili/Memoria USB

Utilizzare con l'unità le schede micro SD/ memorie USB disponibili in commercio elencate di seguito.

- Supporti di registrazione scheda microSD*/memoria USB
 Elevata capacità è supportata fino alla
 - classe 10 mentre Capacità estesa non è supportata.
- Formato di registrazione Compatibilità FAT16, FAT32
- I file con l'estensione MP3 o WMA (non aggiungere file diversi da MP3 o WMA con estensione"MP3" o "WMA" perché può provocare guasti o problemi di funzionamento).
- File con 2 GB o meno Si noti, tuttavia, che quando si riproduce un file superiore a 1 GB, la visualizzazione del tempo di riproduzione a volte si interrompe.
- Quando si acquistano schede microSD, selezionare un prodotto disponibile comunemente in commercio che sia conforme agli standard.
- Non sono utilizzabili supporti di registrazione incompatibili con schede microSD.

Precauzioni per la gestioni di schede microSD

- Inserire e togliere la scheda micro SD dopo aver spento l'unità, perché la scheda microSD potrebbe danneggiarsi.
- Non piegare, curvare o far cadere le schede microSD.
- Non pulire le schede microSD con diluenti, benzene o altri solventi organici.
- Durante la lettura o la scrittura, non togliere le schede microSD dall'unità e non spostare la chiave del motore su "OFF": Ciò potrebbe risultare in danni o perdita di dati registrati.
- Quando si utilizzano schede microSD sull'unità, leggere anche le istruzioni di avviso e segnalazione fornite dal produttore del personal computer e dispositivi periferici.
- Non lasciare le schede microSD in luoghi in cui possono surriscaldarsi, quali il cruscotto o luoghi soggetti alla luce solare diretta. Altrimenti rischiano di deformasi o con problemi di funzionamento.
- Non toccare la superficie del terminale delle schede microSD con le mani od oggetti metallici.
- Non ottimizzare le schede microSD.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup di dati importanti salvati sulle schede microSD.

File audio compatibili

CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, schede microSD e memoria USB registrata con file MP3 o WMA sull'unità.

MP3 è l'acronimo di MPEG Audio Layer 3 ed è un formato standard relativo ai sistemi di compressione audio.

I file MP3 contengono dati musicali compressi fino a 1/10 delle dimensioni originali.

WMA è l'acronimo di Windows Media Audio è un formato di compressione audio originale di Microsoft Corporation. Dischi MP3 e WMA e file che possono essere riprodotti nel modo seguente:

- Supporti di registrazione*1: CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW
- Formato di registrazione:
 CD: ISO9660 livello 1/livello 2, Joliet, Romeo
 DVD: UDE 4/ard 00/15/00) UDE brid
- DVD: UDF (Ver1.02/1.5/2.0), UDF-bridge
- La scrittura sul pacchetto non è supportata.
- I file con l'estensione MP3 o WMA (non aggiungere file diversi da MP3 o WMA con estensione"MP3" o "WMA" perché può provocare guasti o problemi di funzionamento).
- 1 Si possono riprodurre un massimo di 40 sessioni registrati con supporti mutli-sessione (la multi-sessione non è supportata su DVD/RW e DVD+RWR).

MEMO:

 La visualizzazione del tempo di riproduzione a volte è divergente quando si riproducono file MP3 e WMA VBR, durante la funzione di avanti rapido o di indietro.

File MP3

- Italiano
- ID3-Tag: è supportata la visualizzazione di album Ver1.x, 2.x (visualizzati come titolo disco), brano (visualizzato come titolo brano) e autore (visualizzato come autore brano).
- Enfasi: supportata quando si riproducono file 44,1 kHz
- Frequenze di campionatura riproducibili. MPEG1: 44,1 kHz/48 kHz/32 kHz
 MPEG2: 22,05 kHz/24 kHz/16 kHz
 MPEG2:5: 11,025 kHz/24 kHz/18 kHz
 In termini di qualità audio, è consigliato 44,1 kHz o superiore.
- Bitrate riproducibili MPEG1: da 32 kbps a 320 kbps/VBR MPEG2: da 8 kbps a 160 kbps/VBR MPEG2.5: da 8 kbps a 160 kbps/VBR
- In termini di qualità audio: sono consigliati 128 kbps o superiori.
- Il problema del salto a volte si verifica con file registrati con la seguente frequenza di campionatura e bitrate: Frequenza di campionatura: 16 kHz o inferiore

Bitrate: 8 kbp o inferiore

- Non sono supportati MP3i (MP3 interattivo) e formato mp3 PRO.
- Il problema del salto si verifica a seconda del contenuto di dati del file MP3.
- I file con un tempo di registrazione più breve a volte non possono essere riprodotti.
- Quando dischi/schede microSD/ memorie USB contengono dati superiori ai dati musicali, a volte non è possibile riprodurre i dati.
- La visualizzazione del tempo di riproduzione a volte diverge quando sono riprodotti file con bitrate basso, oppure si esegue la funzione avanti rapido o indietro.

 Quando le informazioni TAG sono modificate con software di modifica TAG diverso da Windows Media Player o Tunes[®], i TAG a volte non sono visualizzati correttamente.

File WMA

- I caratteri dei nomi dell'album a volte possono corrotti a seconda del software od del PC con cui sono stati scritti i nomi.
- Non sono supportati i formati WMA9 Professional, WMA9 Voice e WMA9 lossless.
- Quando dischi/schede microSD/ memorie USB contengono dati superiori ai dati musicali, a volte non è possibile riprodurre i dati.
- La visualizzazione del tempo di riproduzione a volte diverge a seconda del contenuto dei dati dei file WMA. Inoltre, si verifica parzialmente il problema del salto o dell'avanzamento oppure a seconda del bitrate il suono è disturbato.
- La frequenza di campionamento e i bitrate che possono essere riprodotti variano a seconda della versione di registrazione. Vedere la seguente tabella.

Bitrate (kbps)	Dischi	Schede microSD/ memoria USB
	Frequenza di campionamento (kHz)	
320	44,1	-
256	44,1	-
192	48/44,1	44,1
160	48/44,1	44,1

Dischi		Schede microSD/ memoria USB	
(Kbps)	Frequenza di campionamento (kHz)		
128	48/44,1	44,1	
96	48/44,1	44,1	
80	44,1	44,1	
64	48/44,1	44,1/32	
48	44,1/32	44,1/32	
44	-	32	
40	32	32	
36	-	32	
32	44,1/ 32/22,05	48/44,1/ 32/22,05	
22	22 22,05	32/22,05	
20	44,1/32/ 22,05/16	44,1/32/ 22,05/16	
16	22,05/16	22,05/16	
12	16/8	16/8	
10	16/11,025	16/11,025	
8	11,025/8	11,025* /8*	
6	8	8*	
5	8	8*	
VBR	44,1	48/44,1	

 A volte si verifica il problema dell'avanzamento.

Struttura cartella dei dischi

Il numero massimo di cartelle, i file e brani sui dischi sono i seguenti:

Cartelle: 255 (root inclusa) File: 512

Brani: 255 per cartella

Di seguito è riportata un'illustrazione di un disco registrato con MP3 e file WMA (esempio, layer da 1 a 4 della gerarchia cartella).



Cartelle senza brani vengono saltate per stabile l'ordine di riproduzione. L'ordine di riproduzione in questi casi della figura precedente diventa (1) \rightarrow (3) \rightarrow (5) \rightarrow (8) \rightarrow (10) \rightarrow (13) \rightarrow (15).

 Nel caso di dischi, è supportata la riproduzione di i file di riproduzione inferiori a 8 livelli (compresa la directory principale), sebbene potrebbe essere necessario del tempo prima che si avvii la riproduzione se il disco presenta molte cartelle.

[—] Avviso

Italiano

Struttura cartella di schede microSD/memoria USB

I dati musicali possono essere riconosciuti in otto livelli della cartella gerarchia (root esclusa) sia su schede microSD e memoria USB. Sono riconosciuti solo dati musicali MP3 e WMA. Non è presente alcuna indicazione su dove posizionare i dati struttura.

Limitare il numero totale dei caratteri del nome cartella e dei nomi file a un massimo di 250 caratteri per caratteri a 2-byte e 1-byte.

MEMO:

- Cartelle che non contengono file MP3 e WMA non sono riconosciute.
- Nel caso di schede microSD e memoria USB, è supportata la riproduzione di file fino a 8 livelli (compresa la directory principale), sebbene potrebbe essere necessario del tempo prima che si avvia la riproduzione se la scheda o la memoria contiene molte cartelle.
- Quando una cartella contiene 255 o più brani, i brani che sono riconosciuti cambiano a secondo dell'ordine con cui i dati sono scritti sul PC.
- Quando una cartella contiene file diversi da MP3 e WMA, il numero di brani riconosciuti può ridursi.
- Il numero massimo di cartelle, file e brani che possono essere riconosciuti è il seguente:

Cartelle: 512

File: 8.000

Brani: 255 per cartella

 Quando sul primo livello sono presenti dei file sono posizionati nella "CARTELLA PRINCIPALE" nella schermata di elenco cartella.

Note per la riproduzione di MP3 e WMA sull'unità

- Quando cartelle, file, e brani sono registrati oltre il loro numero massimo, quelli che superano il rispettivo numero massimo non vengono salvati. Inoltre l'ordine di visualizzazione delle cartelle e dei file sull'unità differisce dalla visualizzazione sul personal computer.
- Inoltre, non è possibile la riproduzione di file se il primo carattere nel nome della cartella o nel nome del file è un punto
 (.) o se il nome della cartella o del file è troppo lungo.
- Quando si visualizzano i nomi dei file MP3 o WMA, parte dell'estensione (./.m/. mp/.W/.WM) può essere tralasciata seguendo il nome del file a seconda della lunghezza dello stesso. Se ciò dovesse accadere, regolare la lunghezza dei nomi dei file creati. (La lunghezza dei nomi dei file di cui una parte è tralasciata dipende dal file system in uso).
- Non è possibile riprodurre i file musicali protetti da copyright sia su schede microSD che su memoria USB.

File video compatibili

Sull'unità è possibile riprodurre CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R e DVD+RW registrati con contenuto DivX. I dischi DivX e i file che possono essere riprodotti sono i seguenti:

Supporti di registrazione:

CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW

- Formato di registrazione: UDF (Ver1.02/1.5/2.0), UDF-Bridge, ISO9660 Livello 1, ISO9660 Livello 2, Joliet, Romeo
- La scrittura sul pacchetto non è supportata.
- File con estensione DivX o AVI (non aggiungere file diversi da DivX modificando l'estensione con "DivX" o "AVI" in quanto ciò può provocare guasti o problemi di funzionamento).
- Profilo: DivX Home Theater Profile
- Formato container: AVI
- Versione: Ver.1.0 supportata (Ver.2.0 o successiva non supportata)

Codec video	DivX Ver.3, Ver.4, Ver.5, Ver.6	
Bit rate (kbps)	4854 o inferiore	
Risoluzione	Riproduzione da 30 fps: 32 x 32 a 720 x 480	
	Riproduzione da 25 fps: 32 x 32 a 720 x 576	

Codec Audio	MP3 (MPEG1/2 AudioLayer-3)	MPEG-BC (MPEG1/2 AudioLayer-2	
Bit rate (kbps)	da 16 a 320	da 32 a 384*	
Velocità di	16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48	16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48	
campionatura (kHz)			
Modalità codifica audio	1/0, 2/0, Dual Mono, MP3 Surround	1/0, 2/0, Dual Mono	

Codec Audio	MPEG 2.5	AC3
Bit rate (kbps)	da 6 a 160	Da 32 a 640
Velocità di campionatura (kHz)	8, 11,025, 12	32, 44,1, 48
Modalità codifica audio	1/0, 2/0, Dual Mono	1/0, 2/0, 3/0, 2/1, 3/1, 2/2, 3/2, Dual Mono

Codec Audio	LPCM
Bit rate (kbps)	8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48
Quantizzazione bit rate	8, 16
Modalità codifica audio	1/0, 2/0

* La riproduzione potrebbe non funzionare con alcune modalità di codifica audio.

Italiano

Nome del paese	Codice del paese	Numero da digitare
ALBANIA	AL	6576
ANDORRA	AD	6568
AUSTRIA	AT	6584
BAHRAIN	BH	6672
BELGIO	BE	6669
BOSNIA ED ERZEGOVINA	BA	6665
BULGARIA	BG	6671
CROAZIA (nome locale: Hrvatska)	HR	7282
CIPRO	CY	6789
REPUBBLICA CECA	CZ	6790
DANIMARCA	DK	6875
EGITTO	EG	6971
FINLANDIA	FI	7073
FRANCIA	FR	7082
FRANCIA, AREA METROPOLITANA	FX	7088
GERMANIA	DE	6869
GRECIA	GR	7182
UNGHERIA	HU	7285
ISLANDA	IS	7383
IRAN (REPUBBLICA ISLAMICA)	IR	7382
IRAQ	IQ	7381
IRLANDA	IE	7369
ISRAELE	IL	7376
ITALIA	IT	7384

Codice paese

Nome del paese	Codice del paese	Numero da digitare
GIAPPONE	JP	7480
GIORDANIA	JO	7479
QUWAIT	KW	7587
LIBANO	LB	7666
LESOTHO	LS	7683
LIECHTENSTEIN	LI	7673
LUSSEMBURGO	LU	7685
MACEDONAI, EX REPUBBLICA IUGOSLAVA	МК	7775
MALTA	MT	7784
MONACO	MC	7767
OLANDA	NL	7876
(ANTILLE OLANDESI)	AN	6578
NORVEGIA	NO	7879
OMAN	OM	7977
POLONIA	PL	8076
PORTOGALLO	PT	8084
QATAR	QA	8165
ROMANIA	RO	8279
REPUBBLICA DI SAN MARINO	SM	8377
ARABIA SAUDITA	SA	8365
SLOVACCHIA (REPUBBLICA SLOVACCA)	SK	8375
SLOVENIA	SI	8373
SUD AFRICA	ZA	9065
SPAGNA	ES	6983
SWAZILAND	SZ	8390
SVEZIA	SE	8369
SVIZZERA	СН	6772

Nome del paese	Codice del paese	Numero da digitare
REPUBBLICA ARABO SIRIANA	SY	8389
TURCHIA	TR	8482
EMIRATI ARABI UNITI	AE	6569
GRAN BRETAGNA	GB	7166
Stato città del vaticano	VA	8665
YEMEN	YE	8969
IUGOSLAVIA	YU	8985
ISOLE FAROE	FO	7079
GIBILTERRA	GI	7173
GROENLANDIA	GL	7176
ISOLE SVALBARD E JAN MAYEN	SJ	8374

Cura e gestione giornaliera

Cura e gestione giornaliera dell'unità principale

Durante la cura giornaliera dell'unità tenere in considerazione i seguenti punti.

 Per svolgere la cura giornaliera dell'unità principale pulire con un panno morbido e asciutto.

Se lo sporco è ostinato pulire sempre con un panno morbido lievemente inumidito con una minima quantità di detergente neutro diluito con acqua e ultimare la pulizia passando un panno asciutto. Se il liquido penetra nelle fessure dell'unità principale si possono verificare dei problemi di funzionamento.

Quando si svolge la cura giornaliera dell'unità principale, non utilizzare benzene o diluente per vernici, detergente auto, spray lucidante o liquidi simili. Diversamente si rischia di provocare un incendio.

Inoltre evitare di lasciare oggetti di gomma o plastica in contatto con l'involucro per periodi prolungati di tempo può provocare la formazione di macchie.

 Pulire di tanto in tanto la polvere dal display LCD con un panno morbido e asciutto.

Garanzia e assistenza clienti

Garanzia

Il prodotto è dotato di garanzia. Controllare le informazioni in essa contenute e conservarla in un luogo sicuro.

Periodo di garanzia

Controllare il periodo di garanzia scritto sulla stessa

Riparazioni dopo il periodo della aaranzia

Se è sufficiente riparare il prodotto, la riparazione sarà svolta secondo dei costi stabiliti con il cliente.

Specifiche

Unità di navigazione (GPS) Frequenza di ricezione: 1575 /2 MHz

ricquenza urneezione.	1070,42 10112	
	Codice C/A	
Sensibilità:	-130 dBm o	
	inferiore	
Numero di canali:	Paralleli 13	

Monitor LCD

Dimensioni schermo: 6.2" Metodo di visualizzazione: pannello a cristalli liquidi TN per tipo di trasmissione Metodo di azionamento: TFT (thin-film transistor) Matrice attiva Metodo di azionamento Numero di pixel: 1.152.000 [800 (H) x 480 (V) x 3 (RGB)]

Lettore CD

Caratteristiche di frequenza: da 20 Hz a 20 kHz

Rapporto

segnale - disturbo: 80 db Fattore di distorsione totale: 0.05% (1 kHz)

Lettore DVD

Caratteristiche di frequenza: da 20 Hz a 20 kHz

Rapporto segnale - disturbo: 80 db Fattore di distorsione totale: 0,05% (1 kHz)

Sintonizzatore FM

Frequenza di ricezione:	da 87,5 MHz a	
	108,0 MHz	
Sensibilità pratica:	20 dBµV	

Sintonizzatore AM

Frequenza di ricezione: da 531 kHz a 1 602 kHz Sensibilità pratica: 40 dBuV

Sezione radio digitale DAB

Frequenze di ricezione:	
Banda III:	
Banda L:	

Unità audio Out

Standard:

Sezioni comuni

Tensione calcolata:

Consumo di corrente:

Unità Bluetooth	
Impedenza compatibile:	4 Ω
Output momentaneo max .:	47 W x 4
	4 Ω)
Output calcolato:	18 W x 4 (10%,

Frequenza di ricezione: da 2402 MHz a 2480 MHz (incrementi da 1 MHz) Sensibilità di ricezione: -70 dBm o meno Versione 2.1+EDR

da 174.928 a

239 200 MHz

da 1452.960 a

1490.624 MHz

14.4 V (intervallo di tensione ammesso da 10.8 a 15.6 V) Metodo di messa a terra: conduttore di terra negativo Ca. 4 A (a 1 W)

Marchi di fabbrica

 This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited. Use of this product by the customer is restricted to play program materials

to which the Rovi copyright protection process has been applied.

 Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby DOLBY Laboratories

DVD is the trademark of DVD Format/ Logo Licensing Corporation.

• microSDHC Logo is a trademark of SD-3C. LLC. migro



Made for iPod iPhone

 DivX[®], DivX Certified[®] and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license.
 DivX Certified[®] to play DivX[®] video, including premium content.
 Covered by one or more of the following U.S. patents:7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

This DivX Certified[®] device has passed rigorous testing to ensure it plays DivX[®] video.

To play purchased DivX movies, first register your device at vod.divx.com. Find your registration code in the DivX VOD section of your device setup menu.



 The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Clarion Co., Ltd, is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

🚯 Bluetooth°

 The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



- Android is the trademark of Google Inc.
- Come ottenere codice sorgente ritenuto open source.

L'unità utilizza software open source. Per ottenere il codice sorgente di questo software lo si può scaricare dal nostro sito web.

Visitare il seguente sito web per maggiori informazioni sul codice sorgente. http://www.clarion.com/xe/en/opensource/index.html

Smaltimento, cessione e rivendita del prodotto

Di seguito vengono descritte le precauzioni da rispettare quando si vende o si cede l'unità a terzi oppure se ne effettua lo smaltimento.

Eliminazione di dati dall'unità

Quando si rivende o si cede l'unità a terzi oppure se ne effettua lo smaltimento tenere in considerazione i seguenti punti ed eliminare tutti i dati assumendosi la responsabilità di tale compito.

Per proteggere la propria privacy...

Formattare (eliminare) tutti i dati comprese le informazioni personali salvate in memoria seguendo la procedura descritta di seguito.

Per proteggere il copyright...

Formattare (eliminare) tutti i dati di immagine salvati in memoria applicando la procedura descritta di seguito. Vi è il rischio che i dati protetti da copyright possano infrangere le leggi sul copyright se l'unità è consegnata (dietro pagamento o gratuitamente) o rivenduta con i dati ancora presenti in essa senza il consenso del proprietario del copyright.

Clarion non è responsabile per danni sorti nei confronti del cliente per la divulgazione di dati trascurati; il cliente è il solo responsabile per la gestione appropriata dei dati come descritto in precedenza.

Eliminazione di dati (formattazione)

Eliminare (formattare) tutti i dati salvati sull'unità.

MENU 🕨 🥘 🕨 🥨

2 Ripristinare in [Riport. a impost. origin.]

Appare la schermata di conferma.

3 OK

1

In questo modo si eliminano tutti i dati salvati sull'unità.

MEMO:

 I dati vengono salvati dopo gli aggiornamenti e la formattazione non è svolta su programmi aggiornati.

Metodo di collegamento Bluetooth e tabella compatibilità funzioni

Le funzioni che possono essere utilizzate variano a seconda del dispositivo Bluetooth compatibile collegato per la registrazione (accoppiamento). Per maggiori dettagli, vedere la seguente tabella.

Per iPhone

Schermata Impostazione Utilizzo → P.30	funzioni vivavoce	Audio Bluetooth
Vivavoce + Smartphone*	0	×
Vivavoce + Musica	0	0
Solo Vivavoce	0	×
Solo Musica	×	0
Solo Collegamento Smartphone*	×	×

* L'impostazione "Dispositivo collegato" deve essere impostata su "iPhone". → P.47

- Informazioni sulla modalità di connessione Bluetooth quando si utilizza Smart Access
 - Per il dispositivo con connettore a 30-pin

Non è necessaria l'impostazione Bluetooth.

 Per il dispositivo con connettore Lightning Selezionare il metodo di connessione tra"Vivavoce + Smartphone" o "Solo

Collegamento Smartphone".

— Avviso

• Se si seleziona il precedente metodo di connessione, non è possibile utilizzare questa funzione audio Bluetooth.

Per smartphone Android

Schermata Impostazione Utilizzo → P.30	funzioni vivavoce	Audio Bluetooth
Vivavoce + Smartphone*	0	×
Vivavoce + Musica	0	0
Solo Vivavoce	0	×
Solo Musica	×	0
Solo Collegamento Smartphone*	×	×

* L'impostazione "Dispositivo collegato" deve essere impostata su "Android". → P.47

 Informazioni sulla modalità di connessione Bluetooth quando si utilizza Smart Access Selezionare il metodo di connessione tra"Vivavoce + Smartphone" o "Solo Collegamento Smartphone".

— Avviso

• Se si seleziona il precedente metodo di connessione, non è possibile utilizzare questa funzione audio Bluetooth.

MANUALE DI INSTALLAZIONE E CABLAGGIO

1. PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

Identificazione dei simboli

Nel presente manuale sono utilizzati simboli e icone che indicano le precauzioni e gli avvisi per la sicurezza durante la procedura di installazione. Accertarsi di leggere e comprendere perfettamente ogni precauzione prima di procedere all'installazione.

 Questo simbolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di istruzioni operative importanti. La mancata osservanza delle istruzioni può causare ferite gravi o addirittura mortali.

 Questo simbolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di istruzioni operative importanti. La mancata osservanza delle istruzioni può causare ferite o danni agli oggetti.

🗆 Prima dell'uso

🕂 AVVERTENZA

- Verificare il voltaggio della batteria del veicolo in cui si desidera eseguire l'installazione. La presente unità è progettata solo per veicoli con alimentazione da 12 V CC.
- Scollegare il terminale negativo della batteria prima di collegare i cavi.
 Diversamente, potrebbero verificarsi scosse elettriche e ferite dovute a cortocircuiti.



D Precauzioni per l'installazione

AVVERTENZA

- Nei veicoli dotati di airbag, non installare l'unità in posizioni in cui potrebbe interferire con il funzionamento degli airbag.
- Non installare l'unità nelle posizioni descritte di seguito: Una posizione in cui potrebbe interferire con la visuale o le operazioni di guida del conducente. Una posizione in cui potrebbe ostacolare il funzionamento della leva del cambio o del pedale del freno.

Una posizione in cui potrebbe mettere a rischio la sicurezza dei passeggeri.

Una posizione instabile o da cui il sistema potrebbe cadere.

 Non installare il sistema nelle posizioni descritte di seguito, onde evitare incendi, incidenti o scosse elettriche:

Una posizione esposta a pioggia o polvere.

Una posizione instabile o da cui il sistema potrebbe cadere.

- Non installare la presente unità in luoghi esposti a luce solare diretta o calore, oppure in posizioni in cui potrebbe coprire le prese di ventilazione o le prese del sistema di riscaldamento.
- Installare l'antenna in una posizione in cui i relativi elementi non fuoriescono dai bordi anteriore, posteriore, sinistro e destro del veicolo.

Se l'antenna dovesse urtare contro qualcuno, potrebbero verificarsi incidenti.

- Lasciare uno spazio sufficiente a garantire una buona ventilazione attorno all'apparecchio.
- Non appoggiare sorgenti di fiamme libere, quali candele accese, sull'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambiente climatico temperato (non in ambienti tropicali).

D Note per l'installazione

 Prestare attenzione alla posizione delle condutture, dei serbatoi e dei cavi elettrici prima di installare l'unità nel veicolo, onde evitare di causare incendi o problemi di funzionamento.

• Utilizzare solo le parti fornite in dotazione.

Se vengono utilizzate parti non specificate, potrebbero verificarsi danni.

- Eventuali fori praticati nella scocca del veicolo devono essere sigillati con adesivo al silicone.
 Se nel veicolo dovessero penetrare vapori di scarico o acqua, potrebbero verificarsi incidenti.
- Fissare saldamente i bulloni durante l'installazione dell'unità, onde evitare di causare incidenti o problemi di funzionamento.

□ Note per il collegamento

🕂 AVVERTENZA

- Sistemare tutti i cavi in base alle istruzioni fornite nel manuale, onde evitare di ostacolare le operazioni.
- Fare passare i cavi di collegamento lontano da aree con temperature elevate. Se i rivestimenti dei cavi dovessero fondersi, potrebbero verificarsi incidenti/incendi dovuti a cortocircuiti. Prestare attenzione mentre si effettua il cablaggio nel vano motore.
- Per il cablaggio dei cavi di collegamento nei veicoli dotati di airbag non fare passare i cavi in posizioni in cui potrebbero interferire con il funzionamento degli airbag.
 Eventuali problemi di funzionamento degli airbag in situazioni di emergenza possono aumentare il rischio di ferirsi.

- Controllare i cavi con un tester digitale prima di effettuare i collegamenti. Molti veicoli nuovi utilizzano circuiti in multiplex e/o a basso voltaggio, i quali potrebbero risultare danneggiati in caso di utilizzo di una luce di prova o di una sonda logica.
- Collegare i cavi in modo appropriato. Diversamente, potrebbero verificarsi incendi o incidenti.
- Per fare passare i cavi attraverso la scocca del veicolo, utilizzare guarnizioni non conduttrici.
 Se i rivestimenti dei cavi dovessero usurarsi per sfregamento, potrebbero verificarsi incidenti, incendi o cortocircuiti.
- Una volta eseguito il cablaggio, fissare i cavi con nastro isolante.
- Accertarsi di spegnere il veicolo durante il collegamento o lo scollegamento dei cavi nell'unità.
 Diversamente potrebbero verificarsi scosse elettriche, ferite o incidenti.

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Unità principale
- (2) GUIDA DI AVVIO RAPIDO E MANUALE DI INSTALLAZIONE
- 3 CD-ROM
 - Manuale utente
 - Manuale utente Navigation
- (4) Cavo di alimentazione
- (5) Cavo con spinotto RCA (6 canali)
- 6 Cavo con spinotto RCA (AUX-IN posteriore/Video Out posteriore)
- ⑦ Borsa per gli accessori
 - Vite a testa piatta (M5 × 8 mm)

 - Cappuccio di gomma (per il cavo con spinotto RCA)5
 Supporto per cavo.....1
 - Nastro biadesivo per fissare l'antenna GPS......1
 - Fascetta per cavi1
- (8) Scheda della garanzia
- (9) Antenna GPS
- 10 Cavo USB
- Nota
- Il disco in dotazione (manuale su CD-ROM) non può essere riprodotto sulla presente unità.

L Installazione dell'unità principale su un veicolo NISSAN

3. AVVERTENZE GENERALI

- Italiano
- Non aprire il rivestimento. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Se si perdono elementi durante l'installazione, consultare il rivenditore o un centro di assistenza Clarion autorizzato.

4. PRECAUZIONI DI INSTALLAZIONE

- Preparare tutti gli articoli necessari per installare l'unità principale prima di iniziare.
- Installare l'unità con un'inclinazione non superiore a 35° rispetto al piano orizzontale. (Figura 1)



- Se si devono apportare modifiche all'automobile, quali fori di trapanatura, consultare dapprima il rivenditore dell'automobile.
- Utilizzare le viti fornite per l'installazione. L'utilizzo di viti differenti può causare danni. (Figura 2)



Figura 2

5. INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE

L'unità è progettata per il montaggio nel cruscotto.

 Durante l'installazione dell'unità principale su un veicolo NISSAN, utilizzare la parti in dotazione con l'unità, quindi seguire le istruzioni indicate nella figura 3.

Durante l'installazione dell'unità principale su un veicolo TOYOTA, utilizzare la parti in dotazione con il veicolo, quindi seguire le istruzioni indicate nella figura 4.

- Eseguire il cablaggio come mostrato nella sezione 10. → P.65
- Riassemblare e fissare l'unità al cruscotto, quindi posizionare il pannello anteriore e quello centrale.

Fori per viti di montaggio (vista laterale dell'Unità principale)



Per veicoli NISSAN



Per veicoli TOYOTA



La Installazione dell'unità principale su un veicolo TOYOTA

Eseguire l'installazione utilizzando le parti in dotazione con il veicolo. (le viti contrassegnate da \star sono in dotazione con il veicolo).



Figura 4

- *1 Alcune aperture del pannello sono troppo piccole er l'unità, a seconda del tipo e del modello del veicolo. In tal caso, rifilare i lati superiore e inferiore della cornice del pannello di circa 0,5 – 1,5 mm, in modo da potere inserire facilmente l'unità.
- *2 Se un gancio sulla staffa di installazione interferisce con l'unità, piegarlo e appiattirlo con una pinza o uno strumento simile.

Staffe di montaggio tipiche



Inserire le viti nei punti contrassegnati dal simbolo .

Veicoli diversi da NISSAN e TOYOTA

In alcuni casi, potrebbe essere necessario modificare il pannello centrale. (rifilatura, riempimento e così via).

6. RIMOZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE

Quando l'unità principale deve essere rimossa, smontarla seguendo in ordine inverso le istruzioni in "INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE". → P.62

7. PRECAUZIONI DI CABLAGGIO

- Accertarsi di scollegare l'alimentazione prima del cablaggio.
 Prestare particolare attenzione nel collegare i cavi.
- Tenere i cavi lontani dal motore e dal tubo di scarico. Il calore può danneggiare i cavi.
- Se il fusibile viene bruciato, controllare che il cablaggio sia stato eseguito correttamente.

Se il fusibile è bruciato, sostituirlo con uno nuovo con le stesse caratteristiche tecniche dell'originale.

 Per sostituire il fusibile, rimuovere il vecchio fusibile del cavo di alimentazione e inserirne uno nuovo. (Figura 5)



 Esistono diversi tipi di alloggiamenti dei fusibili. Evitare che la batteria tocchi parti metalliche.

 Dopo aver collegato i cavi HDMI e USB, utilizzare una fascetta per cavi per fissarli. (Figura 6)



Figura 6

8. INSTALLAZIONE DELL'ANTENNA GPS

- Non installare l'antenna GPS in luoghi che ostacolino il funzionamento della leva del cambio o che ostruiscano la visuale del conducente.
- Non utilizzare il sistema di navigazione con il cavo dell'antenna GPS tagliato. Diversamente, i cavi di alimentazione all'interno del cavo stesso potrebbero entrare in corto circuito.
- L'antenna GPS in dotazione serve per l'installazione all'interno del veicolo. Non installarla all'esterno del veicolo.
- Installare l'antenna GPS ad una distanza superiore a 50 cm dall'unità principale, da altri dispositivi audio, quali lettori CD, e da un sistema di rilevamento radar. Diversamente, la ricezione GPS potrebbe essere disturbata.
- Per migliorare la ricezione del segnale GPS, installare l'antenna GPS in posizione orizzontale su una superficie piana.
- Non incerare o dipingere il rivestimento dell'antenna GPS. Diversamente, le prestazioni dell'antenna GPS potrebbero peggiorare.
- Installare l'antenna GPS ad almeno 10 cm di distanza dal parabrezza.
- Pulire la superficie di montaggio prima di procedere all'installazione dell'antenna GPS.
- Applicare il nastro biadesivo sul lato inferiore dell'antenna GPS.



• Installare l'antenna GPS.

Attaccarla saldamente su una superficie piatta del cruscotto sul lato passeggero, dove le interruzioni del segnale GPS sono ridotte al minimo.

Collegare il cavo dell'antenna GPS.
 Fissare il cavo utilizzando il supporto per cavi.



(Esempio in caso di modelli con guida a sinistra)

9. CONNESSIONE ANTENNA DAB

Per maggiori dettagli sulle modalità di collegamento dell'antenna, fare riferimento alle istruzioni di installazione in dotazione con l'antenna.

10. COLLEGAMENTO DEI CAVI





- *1 In alcuni veicoli Volkswagen/Opel/Vauxhall è necessario scambiare il collegamento dell'accessorio <<Rosso>> e il collegamento <<Giallo>> dell'alimentazione principale per evitare il sovraccarico e la perdita di memoria.
- *2 Quando l'unità viene installata su modelli Volkswagen prodotti a partire dal 1998 accertarsi di interrompere l'uscita del «<Terminale remoto». Scollegare il cavo «cblu/bianco» e isolarne le estremità anteriori. Se non si scollega il cavo o se le estremità non vengono isolate, si possono verificare problemi di funzionamento.

Consultare la descrizione per le modalità di collegamento del cavo del freno di stazionamento.

Collegamento del cavo del freno a mano

Collegare il cavo alla presa di terra della lampadina del freno a mano sul cruscotto.

- Il collegamento del cavo del freno a mano alla presa di terra della lampadina consente di guardare le immagini video quando il freno a mano è attivato.
- Quando il cavo del freno a mano non è collegato, il monitor non visualizza le immagini.



Collegamento degli accessori

Collegamento della telecamera di rilevazione visiva posteriore per veicoli

La telecamera di rilevazione visiva posteriore per veicoli può essere collegata all'apposito terminale di ingresso video del cavo con spinotto RCA. Per informazioni dettagliate, consultare il foglio o il manuale di istruzioni della telecamera di rilevazione visiva posteriore.

- Accertarsi di collegare il cavo della retromarcia al terminale'corretto del veicolo.
- Collegare la telecamera di rilevazione visiva posteriore al cavo con spinotto RCA; diversamente, lo schermo diventa nero quanto la leva del cambio è in posizione di retromarcia.

Indice

Α

Accensione/spegnimento	. 10
AF (Alternative Frequency)	. 14
Alimentazione antenna	. 47
Altoparlante	. 46
Angolo (DVD Video)	. 17
Attivazione antifurto	. 44
Audio Bluetooth	. 26
AUX	. 27
В	
Balance/Fader	. 45
Dondo di ricoziono	

Banda di ricezione	
DAB	15
Tuner	13
Bluetooth	29
Bluetooth ON/OFF	30
с	

Cache del browser 47
Canale preimpostato
DAB 15
Tuner 13
CD
Codice paese 19,56
Collegamento DAB-DAB 15
Collegamento DAB-FM 15
Colore illuminazione 43
Commutazioni connessioni cellulare 31
Commutazione schermata display 12
Connessione dispositivi Bluetooth 44
Connessione smartphone 34
Controlla connettività 43
Controllo Gamma Dinamica 15
D

DAB	14
Dimensione Monitor	
DVD Video	18
Dispositivo collegato	4
DivX	2
DivX VOD	47

м

Е

Effettuare chiamate	
Numero di teletono Registro chiamate ricevute/chiamate	32
effettuate	32
Rubrica del telefono	33
Eliminazione cellulari registrati	31
Eliminazione registri chiamate ricevute/	
effettuate	32
Eliminazione rubrica	33
Equalizzatore grafico	46
F	
Formato orologio (24h)	43
н	
High Pass Filter	46
I	
Icone menu principale	42
Imp.dispos. int. auto	44
Indicatore antifurto	43
Inserimento e rimozione di schede micros	SD
	11
Inserimento/rimozione dischi	11
Intelligent Tune	46
Intelligent VOICE	37
iPod Audio	23
iPod Video	23
L	
Linea guida	41
Lingua audio (DVD Video)	17
Lingua audio di default	18
Lingua menu di default	18
Lingua sistema	42

Lingua sottotitoli (DVD Video) 17 Lingua sottotitoli di default 18

Livello audio (AUX) 28

Livello contr. genitori 19

Loudness 45

Luminosità...... 47

MENU
Menu di scelta rapida 10,43 Modalità display 29 AUX 29 DVD Video 17 Modalità giorno/notte 47 Monitor posteriore 42 MP3 20,53 N
Modalità display AUX 29 DVD Video
AUX 29 DVD Video 17 Modalità giorno/notte 47 Monitor posteriore 42 MP3 20,53 N
DVD Video 17 Modalità giorno/notte 47 Monitor posteriore 42 MP3 20,53 N
Modalità giorno/notte
Monitor posteriore
MP320,53 N
Ν
Nascondi schermata 12
NAVI AV9
Р
Pannello di controllo9
Paraurti virtuale 42
Password per antifurto 44
Password per controllo genitori
PTY (Tipo di programma) 13
Pulsante EJECT9
R
REC (Regionale) 14
Red (Regionale)
negisti azione manuale stazioni
Tupor 12
Tuner 13
Tuner
Tuner
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Percolazione display
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 28
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 28 DVD Video 17
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 24 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 24 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41 Ricerca banda L 15
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41 Ricerca banda L 15 Ricezione di chiamate 34
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41 Ricerca banda L 15 Ricezione di chiamate 34 Riport. a impost. origin. 58
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41 Ricerca banda L 15 Ricezione di chiamate 34 Riport. a impost. origin. 58 Ripristina 47
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41 Ricerca banda L 15 Ricezione di chiamate 34 Riport. a impost. origin. 58 Ripristina 47 Riproduzione casuale 47
Tuner 13 Regolazione del volume 12 Audio-visivo 12 Tel. 34 Regolazione display 34 AUX 28 DVD Video 17 iPod Video 25 Telecamera di rilevazione posteriore 41 Ricerca banda L 15 Ricezione di chiamate 34 Riport. a impost. origin 58 Ripristina 47 Riproduzione casuale 40 Autio Bluetooth 27

Manopola del volume9 Memoria USB 22,53

CD	20
iPod Audio	25
Memoria USB	22
MP3	20
scheda microSD	22
WMA	20
Riproduzione con scansione	
CD	21
Memoria USB	23
MP3	21
scheda microSD	23
WMA	21
Riproduzione da elenco	
Audio Bluetooth	26
CD	20
Memoria USB	22
MP3	20
scheda microSD	22
WMA	20
Riproduzione da menu	
DVD Video	17
Riproduzione in condizioni specifiche	
Audio Bluetooth	27
iPod Audio	25
iPod Video	25
Riproduzione ripetuta	
Audio Bluetooth	27
CD	20
DVD Video	16
iPod Audio	25
iPod Video	25
Memoria USB	22
MP3	20
scheda microSD	22
WMA	20
Rubrica del telefono	33
s	
•	

scheda microSD 22	,53
Segn. acust. press. puls	43
Selezione AM/FM	12
Selezione PTY	14
Sincronizzazione	30

Italianc

Sintonizzazione automatica

	DAB	14
	Tuner	12
ม้	Sintonizzazione da elenco	
	DAB	14
	Tuner	13
	Sintonizzazione manuale	
	DAB	14
	Tuner	13
	Smart Access 9	,34
	Software di sistema	44
	Sound Restorer	45
	Sub Woofer Control	46
	т	
		- 1
	IA (Iratric Announcement) Tasto display barra di controllo AV Telecamera di rilevazione posteriore Tielecomando Titolo/Capit Tuner V Virtual Bass	14 12 40 38 17 12 45
	IA (Iratric Announcement) Tasto display barra di controllo AV Telecamera di rilevazione posteriore Tielecomando Titolo/Capit Tuner V Virtual Bass Virtual Stage Enhancer Vocal Image Control Volume Volume	14 12 40 38 17 12 45 45 45 45 45 9 46

W

10/040	20.53
VVIVIA	

CE

English:

Declaration of conformity

We Clarion declares that this model NX505E is following the provision of Directive 1999/5/EC with the essential requirements and the other relevant regulations.

Français:

Déclaration de conformité

Nous, Clarion, déclarons que ce modèle NX505E est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch:

Konformitätserklärung

Wir, Clarion, erklären, dass dieses Modell NX505E den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG im Hinblick auf die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen entspricht.

Italiano:

Dichiarazione di conformità

Clarion dichiara che il presente modello NX505E è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla direttiva 1999/5/ CE.

Nederlands:

Conformiteitsverklaring

Clarion verklaart dat het model NX505E in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de bepalingen van Richtlijn 1999/5/ EC.

Español:

Declaración de conformidad

Clarion declara que este modelo NX505E cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables descritos en la Directiva 1999/5/CE.

Svenska:

Intyg om överensstämmelse

Härmed intygar Clarion att denna modell NX505E uppfyller kraven i direktiv 1999/5/EG gällande väsentliga egenskaper och övriga relevanta bestämmelser.

Polski:

Deklaracja zgodności

Firma Clarion niniejszym oświadcza, że model NX505E jest zgodny z istotnymi wymogami oraz innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE

Ελληνικά:

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς στην Clarion δηλώνουμε ότι αυτό το μοντέλο NX505E τηρεί τις διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ σχετικά με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους άλλους σχετικούς κανονισμούς.

Magyar:

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a Clarion vállalat, kijelentjük, hogy a jelen NX505E modell megfelel az 1999/5/ EK irányelv alapvető követelményeinek és az egyéb vonatkozó előírásoknak.

Русский:

Заявление о соответствии

Мы, компания Clarion, заявляем, что данное оборудование модели NX505E соответствует обязательными требованиям Директивы 1999/5/ЕС и другим применимым положениям.

Clarion Europe S.A.S. 244 rue du Pré à Varois, 54670 Custines, France

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2015: Clarion Co., Ltd.

QY-1220E QCA-308-100



Manuale utente

NX505E

Navigation
Grazie per aver scelto Clarion NX505E per la navigazione. Inizia subito a utilizzare Clarion NX505E. Il presente documento contiene una descrizione dettagliata del software di navigazione. Anche se l'utilizzo permetterà di scoprire facilmente Clarion Mobile Map e il suo funzionamento, si raccomanda di leggere attentamente il presente manuale per comprendere a fondo le schermate e le funzioni esatte di tutti i pulsanti e delle icone.



Facile aggiornamento delle mappe

Mantenere aggiornato il sistema di navigazione è molto facile. È sufficiente scaricare i nuovi dati delle mappe dal sito del portale Clarion, memorizzarli in una scheda microSD e inserire la scheda nell'apposito slot sul lato anteriore del Clarion NX505E. Grazie alle mappe sempre aggiornate, è ora possibile evitare spiacevoli sorprese.

Garanzia delle mappe più recenti

Entro 45 giorni dal primo utilizzo del prodotto, è possibile scaricare gratuitamente la mappa più recente disponibile.

Sommario

1 Avvertenze e informazioni per la sicurezza	6
2 Guida introduttiva	7
2.1 Menu di Navigazione	8
2.2 Pulsanti e altri comandi su schermo	
2.2.1 Uso delle tastiere	11
2.2.7 Oso delle astiere	
2 3 Schermata Manna	
2.3.1 Navigazione sulla manna	13
2.3.2 Indicatori di posizione	
2.3.2 1 Simbolo del vaicolo a Blogga su strada	
2.3.2.1 Simbolo del velcolo e Biocca su sirada	
2.3.2.2 1 osizione selezionala sulla mappa (Cursore) e oggeno selezionalo sulla mappa	
2.3.3 LVia a strada	
2.3.3.1 Vie e situae	
2.3.3.2 Anteprina svola e i rossina sirada 2.3.3.3 Informazioni sulle corsie e seonali stradali	
2.3.3.4 Panoramica incroci	
2.3.3.5 Aree di servizio autostradali	
2.3.3.6 Tipi di oggetti 3D	
2.3.3.7 Elementi del percorso attivo	
2.3.3.8 Eventi del traffico	
2.3.4 Manipolazione della mappa	
2.3.5 Menu Scelta rapida	
2.3.6 Verifica dei dettagli della posizione corrente (Dove sono?)	25
3 Navigazione su strada	
3.1 Selezione della destinazione di un percorso	
3.1.1 Ricerca combinata	28
3.1.1.1 Ricerca combinata - Navigazione verso una destinazione recente (Cronologia)	30
3.1.1.2 Ricerca combinata - Navigazione verso una destinazione Preferita	31
3.1.1.3 Ricerca combinata - Navigazione verso un indirizzo.	
3.1.1.4 Ricerca combinata - Navigazione verso un incrocio	
3.1.1.5 Ricerca combinata - Navigazione verso un POI	
3.1.1.6 Ricerca combinata - Navigazione verso un POI per categoria	
3.1.2 Immissione di un indirizzo o parte di un indirizzo	
3.1.2.1 Immissione di un indirizzo	
3.1.2.2 Immissione del punto intermedio di una strada come destinazione	
3.1.2.3 Selezione di un'intersezione come destinazione	
3.1.2.4 Selezione di un centro città come destinazione	
3.1.2.5 Immissione di un indirizzo con un codice postale	
3.1.2.6 Suggerimenti per immettere rapidamente gli indirizzi	
3.1.3 Selezione della destinazione dai POI	
3.1.3.1 Ricerca rapida di un POI	

3.1.3.2 Ricerca di un POI usando le categorie predefinite	
3.1.3.3 Ricerca di un POI per categoria	
3.1.3.4 Ricerca di un POI per nome	
3.1.3.5 Ricerca di un POI per numero di telefono	
3.1.3.6 Selezione di assistenza nelle vicinanze da 'Dove sono?'	
3.1.4 Selezione di un punto della mappa come destinazione	
3.1.5 Selezione di un Preferito come destinazione	
3.1.6 Selezione della posizione di Casa	61
3.1.7 Selezione di una destinazione recente dalla Cronologia	
3.1.8 Immissione delle coordinate della destinazione	63
3.1.9 Navigazione verso la posizione memorizzata in una fotografia	64
3.1.10 Creazione di un percorso dall'elenco delle destinazioni (Crea percorso)	65
3.2 Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa	
3.3 Verifica dei parametri del percorso e accesso alle funzioni relative al percorso	o67
3.4 Modifica del percorso attivo	68
3.4.1 Selezione di una nuova destinazione con un percorso esistente: nuovo percorso, nu destinazione finale	uova tappa o nuova 68
3.4.2 Impostazione di una nuova posizione di partenza del percorso	68
3.4.3 Modifica dell'elenco delle destinazioni (Modifica percorso)	70
3.4.4 Sospensione del percorso attivo	71
3.4.5 Annullamento del percorso attivo	71
3.4.6 Verifica dei percorsi alternativi nella pianificazione del percorso	71
3.4.7 Verifica dei percorsi alternativi a un percorso esistente	72
3.4.8 Cambiamento del veicolo usato per la pianificazione del percorso	74
3.4.9 Cambiamento dei tipi di strada usati per la pianificazione del percorso	75
3.5 Salvataggio di un luogo come destinazione Preferita	76
3.5.1 Modifica dei dettagli di una destinazione preferita	77
3.6 Salvataggio di un punto della mappa come punto di avviso	
3.7 Modifica di un punto di avviso	
3.8 Visione della simulazione del percorso	
4 Navigazione fuoristrada	
4.1 Selezione della destinazione del percorso	
4 ? Navigazione in modalità fuoristrada	82
5 Cuida di riferimento	83
5.11 Concetti fondamentali	83
5.1.1 Smart Zoom	
5.1.2 Temi colore diurno e notturno	
5.1.3 Panoramica tunnel	
5.1.4 Calcolo del percorso e ricalcolo	
5.1.5 Telecamere di sicurezza stradale e altri punti di avviso di prossimità	
5.1.6 Avvisi sui limiti di velocità	

5.1.7 Informazioni sul traffico nella pianificazione del percorso	86
5.1.7.1 Informazioni sul traffico in tempo reale (TMC)	86
5.2 Menu Altro	88
5.3 Menu Impostazioni	89
5.3.1 Suoni e avvisi	91
5.3.2 Personalizzazione del menu Scelta rapida	93
5.3.3 Impostazioni del traffico	93
5.3.4 Impostazioni del percorso	93
5.3.5 Profili utente	96
5.3.6 Impostazioni della mappa	96
5.3.7 Impostazioni della guida visiva	97
5.3.8 Impostazioni del display	99
5.3.9 Impostazioni locali	99
5.3.10 Impostazioni del monitor di viaggio	. 100
5.3.11 Impostazioni di raccolta registri	. 100
6 Glossario	101
7 Copyright – Note legali	103

1 Avvertenze e informazioni per la sicurezza

Il sistema di navigazione consente di raggiungere la destinazione selezionata con il ricevitore GPS integrato. Clarion Mobile Map non trasmette la posizione GPS, e non può pertanto essere utilizzato da terzi per rilevare la posizione dell'utente.

Accettandolo al primo utilizzo dell'applicazione, Clarion Mobile Map raccoglierà informazioni sull'utilizzo e registri GPS che potranno essere usati per migliorare l'applicazione e la qualità e copertura delle mappe. I dati verranno elaborati in forma anonima, nessuno sarà in grado di rintracciare alcuna informazione personale. Se in un secondo momento si cambia idea, sarà possibile attivare o disattivare la raccolta dei registri in Impostazioni (pagina 100).

Se alla guida di un veicolo, è importante guardare lo schermo solo in condizioni di totale sicurezza. Si raccomanda pertanto al conducente di utilizzare Clarion Mobile Map prima di mettersi in viaggio, pianificando il percorso prima di partire e fermandosi in condizioni di sicurezza qualora fosse necessario modificare qualche dettaglio del percorso.

Si devono sempre rispettare la segnaletica e la geometria stradale. Qualora ciò comportasse deviazioni dal percorso raccomandato, Clarion Mobile Map modificherà opportunamente le istruzioni.

Mai collocare il dispositivo Clarion NX505E dove possa ostruire la visibilità del conducente, entro la zona di apertura degli airbag o laddove possa essere causa di lesioni in caso di incidente.

2 Guida introduttiva

Clarion Mobile Map è ottimizzato per l'uso in auto. e può essere facilmente utilizzato toccando i pulsanti su schermo e le mappe con le punte delle dita.

La prima volta che si utilizza il software di navigazione, si avvia automaticamente un processo di impostazione iniziale. Procedere come segue:

- 1. Selezionare la lingua scritta dell'interfaccia dell'applicazione. Questa potrà essere modificata in un secondo momento in Impostazioni locali (pagina 99).
 - Français Hrvatski Italiano Latviešu
- 2. Verrà ora chiesto se si consente al software di raccogliere informazioni sull'uso dell'applicazione e i registri GPS, per utilizzarli al fine di migliorare l'applicazione e la qualità e

🗸 Sì

copertura delle mappe. Toccare **describeration** per consentire la raccolta di statistiche in forma anonima o disattivare la funzione. In un secondo momento sarà possibile attivare o disattivare singolarmente la raccolta delle diverse informazioni nelle impostazioni di Raccolta registri (pagina 100).

3. Viene avviata la Configurazione guidata. Toccare



per continuare.

4. Selezionare la lingua e la voce usate per i messaggi della guida vocale. Questa potrà essere modificata in un secondo momento nelle impostazioni di Suoni e avvisi (pagina 99).

	Lingua guida	6	04
Hrvatski donna Nataša v229228		Voce naturale Norw Vie nori annunciati	
Italiano donne Silva v229220		Noci nationalio Nomi vite Non avi upcato	
Italiano Luca v229228		Voce naturale None vie non avenunciati	
Japanese		Nore naturale Norri vie non annunciati	
Indietro		J Avat	nti

5. Se necessario, modificare il formato dell'ora e le unità di misura. Queste impostazioni potranno essere modificate in un secondo momento in Impostazioni locali (pagina 99).



6. Se necessario, modificare le opzioni di pianificazione del percorso predefinite. Queste potranno essere modificate in un secondo momento in Parametri del percorso (pagina 93).

Parametri d	el percorso	06:04
Veicolo	Auto	
Modalità di navigazione	Su strada	
Metodo pianificazione percorso	Rapidamente	
Autostrade	~	
-		

7. L'impostazione iniziale è ora completa. La Configurazione guidata può essere riavviata in un secondo momento dal menu Impostazioni (pagina 89).

Una volta completata l'impostazione iniziale, viene visualizzato il menu Navigazione e sarà possibile iniziare a usare Clarion Mobile Map.

2.1 Menu di Navigazione

Il menu di Navigazione offre accesso a tutte le parti di Clarion Mobile Map.



Sono disponibili le seguenti opzioni:



 Toccare de la construcción per scegliere la destinazione immettendo un indirizzo oppure selezionando un POI (punto di interesse), un punto della mappa o uno dei propri Preferiti. È possibile anche cercare tra le destinazioni recenti della Cronologia Smart oppure immettere delle coordinate.



• Toccare per visualizzare i parametri del percorso e l'intero percorso sulla mappa. Si possono anche eseguire azioni relative al percorso, come modificarlo o eliminarlo, impostare un punto di partenza, scegliere percorsi alternativi, evitare parti del percorso, simulare la navigazione o aggiungere la destinazione ai propri Preferiti.

•	Toccare aggiuntive.	Altro	per simulare percorsi dimostrativi o eseguire applicazioni
•	Mostr Toccare mappa in miniatu Toccare il pulsan	a mappa ra con la po te ingrandir	per iniziare a navigare sulla mappa. Il pulsante stesso è una osizione corrente, il percorso raccomandato e la zona circostante e la mappa a schermo intero.
	1		

• Toccare per aprire la schermata Sommario traffico.

2.2 Pulsanti e altri comandi su schermo

Per l'uso di Clarion Mobile Map, solitamente si toccano i pulsanti del touch-screen.

Le selezioni o modifiche vanno confermate solo se l'applicazione deve essere riavviata o deve esseguire una riconfigurazione importante, oppure se si stanno per perdere dati o impostazioni. Altrimenti Clarion Mobile Map salva le selezioni e applica le nuove impostazioni senza chiedere conferma.

Tipo	Esempio	Descrizione	Utilizzo
Pulsante	Trova	Toccarlo per avviare una funzione, aprire una nuova schermata o impostare un parametro.	Toccare una volta.
Pulsante con valore	Punto di vista Normale	Alcuni pulsanti visualizzano il valore corrente di un campo o di un'impostazione. Toccare il pulsante per cambiare il valore. Dopo la modifica, sul pulsante verrà visualizzato il nuovo valore.	Toccare una volta.
Icona	Distanza 16.9 km	Mostra informazioni di stato.	Alcune icone fungono anche da pulsanti. Toccarle una volta.

Elenco	Français Hivatsia Latviešu Vone	Quando sono disponibili più opzioni tra cui effettuare una selezione, tali opzioni vengono visualizzate in un elenco.	Toccare un punto qualsiasi dell'elenco e trascinarlo verso l'alto o verso il basso con un dito. A seconda della velocità con cui si muove il dito, l'elenco si muoverà più o meno velocemente, solo di poco oppure fino alla fine. In alternativa passare tra una pagina e l'altra con i pulsanti e e , quindi toccare l'elemento desiderato.
Pulsante di opzione		Quando sono disponibili solo poche scelte, al posto degli elenchi ci possono essere i pulsanti di opzione. È possibile selezionare un solo elemento.	Toccare uno dei pulsanti per selezionare il relativo elemento.
Casella di controllo		Quando sono disponibili solo due scelte, un segno di spunta indica che la funzione è attiva.	Toccare la casella di controllo per apporre o rimuovere il segno di spunta, ossia per attivare o disattivare la relativa funzione.
Dispositivo di scorrimento		Se una funzione può essere regolata entro un dato intervallo di valori, Clarion Mobile Map mostra un dispositivo di scorrimento che visualizza e consente di impostarne il valore.	 Trascinare il cursore per spostarlo nella nuova posizione sul dispositivo di scorrimento. Toccare il dispositivo di scorrimento nel punto in cui si desidera che appaia il cursore, e il cursore si sposterà in tale posizione.
Tastiera virtuale	Nome della via 06:05 Constant Coquelin (Avenue) ✓ s d f g C c v 123 → Indietro ∧ Atro I ≣ Resultati (34)	Tastiere alfabetiche e alfanumeriche per l'immissione di testo e numeri.	Ciascun tasto è un pulsante del touch-screen.

2.2.1 Uso delle tastiere

L'immissione di lettere o numeri è richiesta solo quando non vi è modo di evitarla. È possibile digitare con le punte delle dita sulle tastiere a schermo intero e si può passare tra vari layout di tastiera, quali ad esempio inglese, greca o numerica.

Attività	Istruzioni
Passaggio a un altro tipo di tastiera, ad esempio da tastiera inglese a tastiera greca	Toccare il pulsante e selezionare il nuovo tipo di tastiera dall'elenco.
Correzione di quanto immesso con la tastiera	Toccare per eliminare caratteri non necessari. Toccare e tenere premuto il pulsante per eliminare più caratteri o l'intera stringa immessa.
Inserimento di uno spazio, ad esempio tra nome e cognome o in nomi delle vie composti da più parole	Toccare il pulsante in basso al centro della schermata.
Inserimento di lettere maiuscole e minuscole	Durante l'inserimento di testo, il primo carattere è maiuscolo mentre gli altri sono minuscoli. Toccare per inserire una lettera maiuscola o toccare due volte per attivare il Blocco maiuscole. Toccare nuovamente per tornare alle lettere minuscole.
Inserimento di numeri e simboli	Toccare per passare a una tastiera con numeri e simboli.
Completamento dell'immissione con tastiera (accettazione del risultato della ricerca suggerito)	Toccare .
Completamento dell'immissione con tastiera (apertura dell'elenco di risultato della ricerca)	Toccare Risultati
Completamento dell'immissione con tastiera (salvataggio di quanto immesso)	Toccare Fine
Annullamento di quanto immesso con la tastiera (ritorno alla schermata precedente)	Toccare Indietro

2.2.2 Oltre il tocco singolo dello schermo

In genere è sufficiente toccare lo schermo una volta sola. Alcune utili funzioni però sono accessibili con il tocco combinato dello schermo. Si tratta delle seguenti:

Azione	Dettagli	
Toccare e tenere premuto lo schermo	Toccare e tenere premuti i seguenti pulsanti per accedere alle seguenti funzion aggiuntive:	
	 Toccare e tenere premuto Toccare e tenere premuto nelle schermate con elenchi e menu per visualizzare la schermata Mappa. 	
	 Toccare e tenere premuto uno dei pulsanti , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	 ridimensionare la mappa in modo continuo. Toccare e tenere premuto nelle schermate con le tastiere per eliminare rapidamente più caratteri. 	
	Toccare e tenere premuto o o negli elenchi lunghi per passare da una pagina all'altra in modo continuo.	
Movimenti (trascinamento) Trascinare le selezioni sullo schermo serve solo per eseguire le		
(1.200.12.1.0)	Spostare i cursori dei dispositivi di scorrimento.	
	 Scorrere gli elenchi: toccare un punto qualsiasi dell'elenco e trascinarlo verso l'alto o verso il basso con un dito. A seconda della velocità con cui si muove il dito, l'elenco si muoverà più o meno velocemente, solo di poco oppure fino alla fine. 	
	Muovere la mappa in modalità di consultazione della mappa: selezionare la mappa e trascinarla nella direzione desiderata.	

2.3 Schermata Mappa

2.3.1 Navigazione sulla mappa

La schermata Mappa è la schermata più importante e di uso più frequente di Clarion Mobile Map.

Nel menu di Navigazione è visualizzata una mappa in miniatura come parte del pulsante

Mostra mappa



Mostra mappa

Per ingrandire tale piccola mappa e aprire la schermata Mappa, toccare

La mappa mostra la posizione corrente (il simbolo del veicolo, per impostazione predefinita una freccia blu), il percorso consigliato (una linea arancione) e la zona circostante.

Se la posizione GPS non è disponibile, il simbolo del veicolo è trasparente e mostra l'ultima posizione nota.

Nell'angolo superiore sinistro c'è il simbolo di un satellite circondato da punti colorati. Maggiore è il numero di punti verdi, più vicini ci si trova all'ottenimento di una posizione GPS valida.



Quando la posizione GPS è disponibile, il simbolo del veicolo è visualizzato a colore pieno e indica la posizione corrente.



Nella schermata sono presenti pulsanti a sfioramento e campi di dati che facilitano la navigazione. Durante la navigazione, la schermata mostra le informazioni sul percorso.



Il pulsante effre accesso rapido alle funzioni di uso frequente. È possibile cambiare le funzioni disponibili in Impostazioni.

Per impostazione predefinita, nell'angolo inferiore destro è visualizzato un solo campo di dati. Toccare tale campo per visualizzare tutti i campi di dati del percorso. Toccare uno dei campi di dati per far sparire gli altri e visualizzare solo quello selezionato.



Quando si sta navigando un percorso attivo i campi di dati sono diversi rispetto a quando non è stata specificata una destinazione (la linea arancione non è visualizzata).

Campi di dati predefiniti quando si viaggia senza una destinazione (toccare e tenere premuto un campo per cambiarne il valore):

Campo	Descrizione
Velocità 61 km/h	Mostra la velocità corrente data dal ricevitore GPS.
Limite velocità 70 km/h	Mostra il limite di velocità della strada corrente, se questa informazione è disponibile nella mappa.
Tempo 17:11	Mostra l'ora corrente corretta in base alla differenza di fuso orario. L'ora esatta viene trasmessa dai satelliti GPS, mentre le informazioni sul fuso orario provengono dalla mappa oppure possono essere impostate manualmente in Impostazioni locali.

Campi di dati predefiniti quando si segue un percorso (toccare e tenere premuto un campo per cambiarne il valore):

Campo	Descrizione	
Distanza 16.9 km	Indica la distanza di percorso da percorrere per raggiungere la destinazione finale.	
0:16 Indica il tempo necessario per raggiungere la destinazione finale del in base alle informazioni disponibili sulle rimanenti parti del percorso.		
	Se il dispositivo Clarion NX505E è in grado di ricevere informazioni sul traffico in tempo reale, il calcolo prende in considerazione gli eventuali ritardi del traffico che dovessero interessare il percorso, qualora le informazioni al riguardo siano state ricevute. Questo tipo di calcolo tuttavia tende ad essere impreciso.	
Ora di arrivo 17:22	Indica l'ora di arrivo stimato alla destinazione finale del percorso, in base alle informazioni disponibili sulle rimanenti parti del percorso.	
	Se il dispositivo Clarion NX505E è in grado di ricevere informazioni sul traffico in tempo reale, il calcolo prende in considerazione gli eventuali ritardi del traffico che dovessero interessare il percorso, qualora le informazioni al riguardo siano state ricevute. Questo tipo di calcolo tuttavia tende ad essere impreciso.	

2.3.2 Indicatori di posizione

2.3.2.1 Simbolo del veicolo e Blocca su strada

Quando la posizione GPS è disponibile, Clarion Mobile Map indica la posizione corrente sulla mappa con il simbolo del veicolo. Per impostazione predefinita, il simbolo del veicolo è una freccia blu, ma tale icona può essere cambiata in Impostazioni.

Quando è selezionata la navigazione su strada, l'icona con il simbolo del veicolo potrebbe non indicare la posizione GPS e la direzione di percorrenza esatte. Se ci sono strade vicine, è allineata alla strada più vicina per eliminare gli errori della posizione GPS, e la direzione dell'icona è allineata con la direzione della strada.

Se si seleziona la navigazione fuoristrada: L'icona con il simbolo del veicolo viene posta in corrispondenza dell'esatta posizione GPS. La direzione dell'icona indica la direzione di percorrenza.

2.3.2.2 Posizione selezionata sulla mappa (Cursore) e oggetto selezionato sulla mappa

È possibile contrassegnare un punto della mappa nei seguenti modi:

- Toccando la mappa durante la navigazione,
- Toccando la mappa quando viene chiesto di confermare la destinazione al termine di una ricerca, oppure
- Toccando la mappa in Trova sulla mappa (pagina 59)

Quando è selezionato un punto della mappa, in corrispondenza di tale punto appare il Cursore. Il

Cursore viene visualizzato come un punto rosso al centro di un circoletto rosso (¹¹), affinché sia visibile a qualsiasi livello di zoom.

La posizione del Cursore può essere utilizzata come destinazione del percorso, nuovo punto di avviso, è possibile cercare POI nelle sue vicinanze, oppure si può salvare tale posizione tra le destinazioni preferite.

È possibile anche selezionare degli oggetti sulla mappa. Toccando la mappa in corrispondenza dell'icona di un POI o un punto di avviso, si seleziona tale oggetto (intorno ad esso appare un cerchio rosso), ed è possibile ottenere informazioni su tale oggetto o utilizzarlo come punto del percorso.

2.3.3 Oggetti sulla mappa

2.3.3.1 Vie e strade

Clarion Mobile Map mostra le vie e le strade in modo analogo a come appaiono sulle cartine stradali cartacee. I colori e lo spessore corrispondono alla loro importanza: in questo modo è facile distinguere un'autostrada da una strada secondaria.

2.3.3.2 Anteprima svolta e Prossima strada

Durante la navigazione di un percorso, la parte superiore della schermata Mappa mostra informazioni sul prossimo evento del percorso (la prossima manovra) e la prossima strada da percorrere o città da raggiungere.



Un campo nell'angolo superiore sinistro mostra la manovra successiva. Vengono indicati sia il tipo di evento (svolta, rotatoria, uscita dall'autostrada ecc.), sia la sua distanza dalla posizione corrente.

Un'icona più piccola mostra il tipo della manovra seguente, se vicina alla prossima. In caso contrario viene visualizzata solo la prossima manovra.



Gran parte di queste icone sono molto intuitive. La seguente tabella elenca alcuni degli eventi di percorso più frequenti. Gli stessi simboli vengono usati in entrambi i campi:

Icona	Descrizione
-	Girare a sinistra
▶	Girare a destra
P	Tornare indietro
*	Portarsi a destra
4	Girare strettamente a sinistra



2.3.3.3 Informazioni sulle corsie e segnali stradali

Quando si viaggia su strade a più corsie, per seguire il percorso consigliato è importante tenersi sulla corsia giusta. Se nei dati della mappa sono disponibili informazioni sulla corsie, Clarion Mobile Map visualizza le corsie e le rispettive direzioni con piccole frecce nella parte inferiore della mappa. Le frecce evidenziate rappresentano le corsie e la direzione da tenere.

Se sono disponibili maggiori informazioni, le frecce sono sostituite da segnali stradali. I segnali stradali sono visualizzati nella parte superiore della mappa. Il colore e lo stile dei segnali stradali sono simili a quelli reali che si trovano sopra o lungo la strada. Essi indicano le destinazioni disponibili e il numero della strada a cui porta una data corsia.

Mentre si viaggia senza seguire un percorso particolare consigliato, tutti i segnali stradali hanno un aspetto simile. Quando invece si segue un percorso, il segnale stradale che indica la corsia o le corsie da tenere è visualizzato in colori vivaci, mentre tutti gli altri sono più scuri.

Se si desidera nascondere i segnali stradali correntemente visualizzati, toccarne uno per tornare alla schermata Mappa normale, finché non verranno ricevute nuove formazioni sui segnali stradali.



2.3.3.4 Panoramica incroci

Se ci si sta avvicinando all'uscita di un'autostrada o a un'intersezione complessa e le informazioni necessarie sono disponibili, la mappa viene sostituita da una vista panoramica 3D dell'intersezione. Le corsie da tenere sono indicate da frecce. Nella parte superiore della schermata, i segnali stradali mostrano informazioni aggiuntive.

Se si desidera nascondere l'incrocio correntemente visualizzato, toccare l'immagine per tornare alla schermata Mappa.



2.3.3.5 Aree di servizio autostradali

Durante il viaggio si potrebbe aver bisogno di un distributore o di un ristorante. Questa funzione visualizza un nuovo pulsante sulla mappa quando si viaggia in autostrada.



Toccare tale pulsante per aprire un pannello con i dettagli delle prossime uscite o aree di servizio.



Toccarli per visualizzare l'area dell'uscita sulla mappa. Se necessario, è ora possibile aggiungere facilmente l'uscita come tappa del percorso.

Per visualizzare altri tipi di POI per le uscite, è possibile cambiare le icone nelle impostazioni della Guida visiva (pagina 97).

2.3.3.6 Tipi di oggetti 3D

Clarion Mobile Map supporta i seguenti tipi di oggetti 3D:

Тіро	Descrizione		
Terreno 3D	I dati della mappa con terreno 3D che mostrano le variazioni di altitudine del terreno sulla mappa quando si visualizza la mappa in 2D, e che vengono utilizzati per tracciare la mappa del percorso in 3D durante la navigazione. Sullo sfondo delle mappe in modalità 3D sono raffigurate colline e montagne, mentre nelle mappe 2D sono illustrate con colori diversi.		
Sopraelevate	Intersezioni complesse e strade isolate verticalmente (quali cavalcavia o ponti sono visualizzate in 3D.		
Riferimenti 3D	I Riferimenti sono rappresentazioni 3D artistiche di oggetti importanti o di rilievo.		
Edifici 3D	Rappresentazioni in 3D degli edifici delle città, che rappresentano le effettiv dimensioni e posizioni degli edifici sulla mappa.		

2.3.3.7 Elementi del percorso attivo

Clarion Mobile Map mostra il percorso nel modo seguente:

Simbolo	Nome	Descrizione
	Posizione GPS corrente	Viene visualizzata la posizione corrente sulla mappa. Se ci sono strade vicine, è allineata alla strada più vicina.
	e punto di partenza	Normalmente, se è disponibile la posizione GPS, il percorso inizia dalla posizione corrente. In mancanza di una posizione GPS valida, Clarion Mobile Map utilizza come punto di partenza l'ultima posizione nota.
	Tappa (destinazione intermedia)	Una destinazione intermedia del percorso prima di raggiungere la destinazione finale.
b 22	Destinazione (punto finale)	La destinazione finale del percorso.
	Colore del percorso	Il percorso è sempre in evidenza sulla mappa grazie al suo colore, sia in modalità diurna che in modalità notturna.
	Strade e vie escluse dalla navigazione	È possibile scegliere se usare o evitare determinati tipi di strada (pagina 93. Quando tuttavia Clarion Mobile Map non può evitare tali strade, queste saranno incluse nel percorso e visualizzate in un colore diverso dal colore del percorso.
	Vie e strade interessate da eventi del traffico	Dei tratti di strada potrebbero essere interessati da eventi del traffico ricevuti. Tali tratti di vie e strade sono visualizzati in un colore diverso, e lungo il percorso vengono visualizzati piccoli simboli indicanti il tipo di eventi del percorso in questione.

2.3.3.8 Eventi del traffico

I tratti stradali interessati da eventi del traffico sono visualizzati sulla mappa in un colore diverso, e piccoli simboli sopra la strada indicano la natura di tali eventi:

1.6 km	Nancy Metz Périphéngue Porte de Bercy	Place D'italie
- 13		Allée Arthur Rimbaud
Menu	Rue Villiot Quai de la	ort de la Rapée

1. Toccare per aprire la schermata Sommario traffico.

Elenco eventi

	Sommario	traffico 6:12
A Pross	simo evento tra	3.4 km. Traffico rallentato.
Ritardo totale: Fasso de traffico: Onusire e Biocchi: Incidenti: Restringiment: consic:	+0:01 1 cl 57 0 cl 4 0 cl 3 0 cl 25	Eventi significativi: 1
Altro:	od 2 enti	V-Trafic 95.0 MHz
5 Indietro	Alt	ro



per aprire l'elenco delle categorie di eventi del traffico.

Tutti gli eventi

per

3. Toccare la categoria di eventi del traffico desiderata, oppure toccare visualizzare l'elenco di tutti gli eventi:

		Traffico	6:	11
8	Paris - Porte Traffico ralientat	d'Orléans » Paris - Por º.	te d'Auteuil 3.8 km	
<u>ک</u>	Gobelins = B Code.	oulevard de l'Hôpital	900 m	
4	Place Mazas Code,	» Place de la Bastille	1.2 km	
4	Place de la N Traffico ralientat	lation » Place de la Bas º.	stille 1.3 km	

4. Toccare ora un elemento dell'elenco per vederne i dettagli e per visualizzare sulla mappa l'intera lunghezza del tratto di strada interessato:



Se sul percorso consigliato sono presenti eventi del traffico che l'applicazione non ha

🖾 Nota!

evitato, l'icona consente di aprire l'elenco degli eventi del traffico rilevanti per verificarli rapidamente.

2.3.4 Manipolazione della mappa

Toccare la mappa in qualsiasi punto per esplorarla durante la navigazione. La mappa smette di seguire la posizione corrente (il simbolo del veicolo, per impostazione predefinita una freccia blu, non

è più bloccato in una posizione fissa dello schermo) e vengono visualizzati dei pulsanti di controllo che consentono di modificare la visualizzazione della mappa.



Azione	Pulsante/i	Descrizione	
Spostamento della mappa tramite trascinamento	Nessun pulsante	È possibile muovere la mappa in qualsiasi direzione: toccare e tenere premuta la mappa con un dito, quindi spostare il dito nella direzione in cui si desidera spostare la mappa.	
Ingrandimento e riduzione	+ , -	Questi pulsanti consentono di specificare quanta parte della mappa debba essere visualizzata sullo schermo. Clarion Mobile Map utilizza mappe vettoriali di ottima qualità che consentono di esaminare la mappa a diversi livelli di zoom, garantendo sempre un contenuto ottimizzato. I nomi delle strade e altri testi vengono visualizzati sempre con caratteri delle stesse dimensioni e mai capovolti, e appaiono solo le strade e gli oggetti necessari.	
		mappa ha dei limiti. Riducendo di molto la mappa, questa passa alla modalità di visualizzazione 2D.	
		Toccare il pulsante una volta per modificare la visualizzazione in intervalli, oppure toccare e tenere premuto il pulsante per modificarla in modo continuo.	
Inclinazione su e giù	↑ ¥	Questi pulsanti consentono di modificare l'angolo di visualizzazione verticale della mappa in modalità 3D. Toccare il pulsante una volta per modificare la visualizzazione in intervalli, oppure toccare e tenere premuto il pulsante per modificarla in modo continuo.	
Rotazione a sinistra e a destra	→ <	La rotazione modifica l'angolo di visualizzazione orizzontale della mappa.	
		visualizzazione in intervalli, oppure toccare e tenere premuto il pulsante per modificarla in modo continuo.	
Visualizzazione 2D o 3D	⇒, ⊑	Toccare questo pulsante per passare tra le modalità di visualizzazione prospettica 3D e dall'alto 2D della mappa.	
Bussola in modalità di visualizzazione della mappa 2D	♦ , ◄	La direzione della bussola indica il Nord. Toccare il pulsante per passare alla visualizzazione Nord verso l'alto, quindi toccarlo nuovamente per ruotare la mappa nella direzione precedente.	

Bussola in modalità di visualizzazione della mappa 3D	♦ ►	La direzione della bussola indica il Nord. Toccare il pulsante per passare alla visualizzazione Nord verso l'alto, quindi toccarlo nuovamente per ruotare la mappa nella direzione precedente.
Informazioni sulla posizione	8	Toccare questo pulsante per aprire una nuova schermata con informazioni sul punto della mappa selezionato, il Cursore.
Ritorno alla navigazione normale	Indietro	Toccarlo per riportare la mappa alla posizione GPS corrente. Viene riattivata anche la rotazione automatica della mappa. Il pulsanti di manipolazione della mappa scompaiono e prosegue la navigazione.
Opzioni aggiuntive	Altro	Toccare questo pulsante per aprire l'elenco delle funzioni aggiuntive, quali il salvataggio del Cursore come destinazione preferita o la ricerca di POI nelle vicinanze del Cursore.
Seleziona destinazione	Selezione	Toccare questo pulsante per selezionare il Cursore come nuova destinazione. Il percorso viene calcolato automaticamente.

2.3.5 Menu Scelta rapida

Il menu Scelta rapida è costituito da una serie di comandi e funzioni di uso frequente durante la

navigazione. Può essere aperto direttamente dalla schermata Mappa toccando



Il menu si chiude dopo alcuni secondi di inattività oppure toccando

Gran parte di tali funzioni sono scelte rapide, e sono anche accessibili dai menu.

Le funzioni disponibili sono di più del numero dei pulsanti nel menu. In Impostazioni, è possibile scegliere la funzione di ciascun pulsante (pagina 93). Sono disponibili le seguenti opzioni:

Pulsante	Descrizione	Scelta rapida per
Ricerca combinata	Questo pulsante apre la funzione Ricerca combinata, che consente di cercare per nome indirizzi, POI, destinazioni preferite e recenti, visualizzando il tutto in un ambiente unificato.	Destinazione (pagina 28)

Ricerca POI rapida	Questa funzione consente di cercare un POI in base al suo nome La ricerca viene eseguita lungo il percorso oppure vicino alla posizione corrente, se non è stato calcolato un percorso.	Destinazione / Trova POI / Ricerca rapida (pagina 47)
Preferiti	Questo pulsante apre l'elenco delle proprie destinazioni preferite.	Trova / Preferiti (pagina 60)
Cronologia	Questo pulsante apre l'elenco della Cronologia. Qui è possibile selezionare una delle proprie destinazioni precedenti.	Trova / Cronologia (pagina 62)
Modif. percorso	Questo pulsante apre la funzione di modifica del percorso.	Percorso / Modifica percorso
Parametri el percorso	Questo pulsante apre le impostazioni relative al percorso.	Altro / Impostazioni / Parametri del percorso (pagina 93)
Impostazioni mappa	Questo pulsante apre le impostazioni relative alla mappa.	Altro / Impostazioni / Impostazioni mappa (pagina 96)
Dove sono?	Questo pulsante apre una schermata speciale con informazioni sulla posizione corrente e un pulsante che consente di cercare i servizi di emergenza e di assistenza stradale nelle vicinanze. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo seguente.	Toccare il campo con la via corrente nella schermata Mappa.
Elimina percorso	Questo pulsante annulla il percorso e interrompe la navigazione. Se sono state specificate delle tappe, il pulsante è sostituito dal prossimo.	Percorso / Elimina percorso (pagina 71)
Elimina prossima tappa	Questo pulsante salta la prossima tappa del percorso.	n/d
Panoramica	Questo pulsante apre una mappa 2D ridimensionata e posizionata in modo da visualizzare l'intero percorso.	Percorso / Panoramica (pagina 66)
Impostazioni della guida visiva	Questo pulsante apre la schermata delle impostazioni della Guida visiva.	Altro / Impostazioni / Guida visiva (pagina 97)
Traffico	Questo pulsante apre la schermata Sommario traffico.	Tocco dell'icona Traffico nel menu di Navigazione o nella schermata Mappa

Evita	Questo pulsante consente di evitare parti del percorso consigliato.	Percorso / Evita
Monitor di viaggio	Questo pulsante apre la schermata del Monitor di viaggio, dove è possibile gestire i registri di viaggio e i registri di traccia salvati in precedenza.	Altro / Monitor di viaggio (pagina 88)
Itinerario	Questo pulsante apre l'elenco delle manovre (l'itinerario).	Tocco della parte superiore della schermata Mappa durante la navigazione.
Salva percorso	Questa funzione consente di salvare il percorso attivo per utilizzarlo in un secondo momento.	Percorso / Altro / Salva percorso
Carica percorso	Questa funzione consente di sostituire il percorso attivo con un percorso salvato in precedenza.	Percorso / Altro / Carica percorso
Trova POI	Questa funzione consente di cercare POI in diversi modi.	Trova / Trova POI (pagina 46)
Simula navigazione	Questo pulsante apre la schermata Mappa ed avvia la simulazione del percorso attivo.	Percorso / Altro / Simula navigazione (pagina 80)
Info GPS	Questo pulsante apre la schermata Informazioni GPS, che fornisce informazioni sulla posizione satellitare e sulla potenza del segnale.	Tocco della parte superiore della schermata Mappa in assenza di ricezione GPS.
Casa	Questo pulsante offre la posizione di Casa come destinazione.	

2.3.6 Verifica dei dettagli della posizione corrente (Dove sono?)

Questa schermata contiene informazioni sulla posizione corrente (oppure sull'ultima posizione nota se la ricezione GPS non è disponibile) e un pulsante per cercare POI utili nelle vicinanze.



La schermata è accessibile dalla mappa in uno dei seguenti modi:

• Se sotto il simbolo del veicolo (la posizione corrente sulla mappa) è visualizzato il nome della via corrente, toccarlo per aprire la schermata Dove sono?.



Aprire il menu Scelta rapida e toccare il pulsante

Informazioni nella schermata:



WGS84).



Altitudine (informazioni sull'elevazione provenienti dal ricevitore GPS, frequentemente imprecise).



Toccare

: Numeri civici a sinistra.

- EL: Numeri civici a destra.
- Al centro della schermata è indicato se la posizione sia corrente, oppure il tempo trascorso dall'ultima volta che è stata aggiornata.
- I dettagli sull'indirizzo (se disponibile) della posizione corrente vengono visualizzati in basso.

In questa schermata è possibile anche eseguire alcune operazioni:



per salvare la posizione corrente come nuova destinazione Preferita.

È possibile inoltre cercare assistenza nelle vicinanze della posizione corrente. Toccare



È possibile cercare i seguenti servizi nelle vicinanze della posizione corrente o dell'ultima posizione nota:



Toccare il pulsante desiderato, selezionare un POI dall'elenco e navigarvi.

per aprire una nuova schermata per la Ricerca rapida:

Aiuto vicino

3 Navigazione su strada

Al suo primo avvio, Clarion Mobile Map calcola i percorsi utilizzando la rete stradale delle mappe vettoriali di alta qualità fornite con il prodotto.

Un percorso può essere impostato in diversi modi:

- Per avere un percorso da navigare immediatamente, è sufficiente selezionare la destinazione e iniziare subito la navigazione (navigazione normale).
- Si può anche pianificare un percorso indipendentemente dalla posizione GPS corrente o anche senza ricezione GPS. A questo scopo occorre impostare un nuovo punto di partenza in Percorso / Modifica percorso, toccando l'icona della bandiera nella posizione corrente. In questo modo si disattiva anche il ricevitore GPS, in modo da non ricalcolare il percorso alla ricezione di una nuova posizione.

È possibile pianificare percorsi con più destinazioni. Selezionare la prima destinazione. Selezionare quindi la seconda destinazione ed aggiungerla al percorso per creare un percorso a più punti. È possibile aggiungere qualsiasi numero di destinazioni si desideri.

È possibile anche utilizzare Clarion Mobile Map per la navigazione fuoristrada. Per ulteriori informazioni al riguardo, vedere pagina 1.

3.1 Selezione della destinazione di un percorso

Clarion Mobile Map offre diversi modi per selezionare la destinazione:

- Immettendo un indirizzo completo o parte di un indirizzo, come ad esempio il nome di una via senza numero civico oppure i nomi di due vie che si incrociano (pagina 36).
- Immettendo un indirizzo con un codice postale (pagina 43). In questo modo non sarà necessario selezionare il nome della città e anche la ricerca dei nomi delle vie risulterà più rapida.
- Utilizzando un POI integrato come destinazione (pagina 46).
- Selezionando una posizione sulla mappa usando la funzione Trova sulla mappa (pagina 59).
- Utilizzando una destinazione Preferita salvata in precedenza (pagina 60).
- Selezionando una posizione dalla Cronologia delle destinazioni usate in precedenza (pagina 62).
- Immettendo le coordinate della destinazione (pagina 63).
- Utilizzando il luogo in cui è stata scattata una fotografia (pagina 64).

3.1.1 Ricerca combinata

Sono disponibili diversi modi per selezionare la destinazione del percorso. Il menu Destinazione contiene pulsanti che avviano ricerche distinte di indirizzi, POI, Preferiti o destinazioni recenti. Il metodo più rapido per effettuare tali ricerche è usare Ricerca combinata. Questa sezione descrive nei dettagli come usare tale funzione. Il processo che segue illustra come effettuare la ricerca, e le seguenti sottosezioni spiegano come trovare particolari tipi di risultati.

1. Nel menu di Navigazione, toccare



- Ricerca
- 2. Toccare , e verrà visualizzata la schermata Ricerca combinata.
- 3. Inizialmente, nella schermata appaiono dei suggerimenti su come usare questa funzione. I suggerimenti vengono visualizzati solamente al primo utilizzo di questa schermata.

	Ricerca combinata	05;18	
		i.	
Cambia Dec			
La ricerca verrà effettuata in questa	chiave per la ricerca	Toccare qui per cambiare la città in cui effettuare la ricerca	
vicinanze	Ć V B		
🛧 Iorlietro	A Altim	Centro città	

- 4. Toccare un punto qualsiasi per far scomparire i suggerimenti. Una volta giunti ai risultati della ricerca in questa schermata, i suggerimenti non appariranno più alle successive aperture della schermata, ma è possibile visualizzarli nuovamente toccando il pulsante delle informazioni sul lato destro del campo di immissione.
- Il campo di immissione si trova nella parte superiore della schermata. Subito sotto è visualizzata l'area di ricerca, la città intorno alla quale viene eseguita la ricerca. L'area di ricerca predefinita è la posizione corrente. Per una ricerca locale, saltare il passaggio che segue.
- 6. (opzionale) Per eseguire la ricerca in un'area diversa, procedere come segue:
 - Cambia
 Toccare
 Si apre una nuova schermata con un nuovo campo di immissione. Un suggerimento spiega come specificare il nuovo centro della ricerca.

Sel	ezione della zona di ri	CEE	06:19
		i	
Inserire il centro c p.es. MON o GER M	della zona di ricerca: un 10N (per Monaco, Gern (per Roma, Italia)	ia città (Paese), nania) o IT ROM	4
A S D	FGH	JK	
★ Z X	C V B		123
to Indietro	Altro		

- Toccare un punto qualsiasi per far scomparire il suggerimento. Una volta selezionata una nuova area di ricerca, il suggerimento non apparirà più alle successive aperture della schermata, ma è possibile visualizzarlo nuovamente toccando il pulsante delle informazioni sul lato destro del campo di immissione.
- 3. Iniziare a immettere il nome della città da usare come centro della nuova ricerca con la tastiera su schermo. È sufficiente immettere alcune lettere per ottenere risultati. Se la nuova area di ricerca è in un altro Paese, è possibile restringere i risultati della ricerca immettendo uno spazio e alcune lettere del Paese in cui si trova l'area di ricerca.

4. Immettendo nuove lettere, sotto al campo di immissione appaiono i risultati di ricerca più probabili. Toccare per selezionare la nuova area di ricerca. Se dopo poche lettere l'area

cercata non appare, toccare

Risultati

e selezionarne una dall'elenco.

7. Quando è visualizzata l'area di ricerca desiderata, è possibile iniziare a immettere il nome, <u>l'indirizzo o la catego</u>ria della destinazione cercata. Il numero che appare nel pulsante



indica quanti risultati corrispondenti al testo immesso. Durante

l'immissione delle lettere viene eseguita la ricerca in background e pertanto, attendendo alcuni secondi, il numero può aumentare. Se il numero è alto, continuare a immettere altre lettere.



8. Una volta che il numero di risultati dopo alcuni secondi di ricerca è accettabile, è possibile

```
toccare
```

per passare alla schermata dei risultati.

 Anche la schermata dei risultati si apre con visualizzati i suggerimenti. Toccare un punto qualsiasi per farli scomparire. Una volta selezionata una destinazione, non verranno più visualizzati.

Uutta 0 $raching 0 / 1 ightarrow 13 ightarrow 30 Toccare per vedere i risultati in clascuna categoria. Domino's Pizza Acquisti Negozio Negozi specializzati Domino's Pizza$	Risultati della ricerca				06:19	
Toccare per vedere i risultati in clascuna categoria. Domino's Pizza Acquisti Negozio Negozi specializzati Domino's Pizza	Tutto	•		1	13 🤤	
Domino's Pizza Acquisti Negozio Negozi specializzati Domino's Pizza	Toccare pe	er vedere i	risultati in (ciascuna ca	itegoria.	
Acquisis negozio negozi spesianzati sommos rizza	Domino's	s Pizza				H
Picard		Service More	and the second second second			

10. L'elenco include tutti i risultati trovati, indipendentemente dal tipo. Indirizzi, POI, categorie di POI, Preferiti e destinazioni recenti appaiono tutti in un unico elenco.



- 11. Sono disponibili le seguenti opzioni:
 - Toccare il risultato da utilizzare come destinazione. Se necessario scorrere l'elenco.
 - Per restringere la ricerca a un unico tipo di risultati (ad esempio solo POI), toccare il relativo pulsante nella parte superiore della schermata. Per ulteriori informazioni, vedere le sezioni che seguono.
- 12. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (VVV). Toccare



3.1.1.1 Ricerca combinata - Navigazione verso una destinazione recente (Cronologia)

Per trovare una destinazione recente usando Ricerca combinata, eseguire la ricerca come descritto in precedenza. Immettere parte del nome o parte dell'indirizzo della destinazione recente desiderata. Nella schermata dei risultati, procedere come segue:



1.

Toccare will nella parte superiore della schermata.

- 2. L'elenco viene filtrato. Appare l'elenco delle destinazioni recenti con il nome o l'indirizzo corrispondente.
- 3. Se necessario scorrere l'elenco e selezionare la destinazione desiderata.
- 4. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (New). Toccare





🖾 Nota!

1.

0

nel menu Scelta rapida o nel menu Destinazione. Il resto della procedura è simile a quanto descritto in precedenza.

3.1.1.2 Ricerca combinata - Navigazione verso una destinazione Preferita

Per trovare una destinazione Preferita usando Ricerca combinata, eseguire la ricerca come descritto in precedenza. Nella schermata dei risultati, procedere come segue:



le la parte superiore della schermata.

- 2. L'elenco viene filtrato. Appare l'elenco delle destinazioni Preferite con il nome corrispondente.
- 3. Se necessario scorrere l'elenco e selezionare la destinazione desiderata.
- 4. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (VVV). Toccare



selezionare un'altra destinazione.

🕁 Indietro



Il metodo alternativo per cercare una destinazione Preferita consiste nel toccare il pulsante

🖾 Nota!

1.

nel menu Scelta rapida o nel menu Destinazione. Il resto della procedura è simile a quanto descritto in precedenza.

3.1.1.3 Ricerca combinata - Navigazione verso un indirizzo

Per trovare un indirizzo in Ricerca combinata, eseguire la ricerca come descritto in precedenza. Immettere solo il nome della via oppure anche il numero civico. Nella schermata dei risultati, procedere come segue:



- Toccare IIII nella parte superiore della schermata.
- 2. L'elenco viene filtrato. Appare l'elenco degli indirizzi corrispondenti.
- 3. Se necessario scorrere l'elenco e selezionare l'indirizzo desiderato.
- 4. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (VV). Toccare



per confermare la destinazione, oppure toccare

Indietro

per

selezionare un'altra destinazione.



Nota! Il metodo alternativo per cercare un indirizzo consiste nel toccare il pulsante Destinazione. A differenza di Ricerca combinata, questo metodo alternativo consente di specificare separatamente le parti dell'indirizzo.

3.1.1.4 Ricerca combinata - Navigazione verso un incrocio

Per trovare un'intersezione usando Ricerca combinata, eseguire la ricerca come descritto in precedenza, ma usare il simbolo '&' per separare le due vie che si incrociano. Non è necessario immettere spazi prima e dopo il carattere separatore. Ad esempio, per trovare l'intersezione tra Corso Mazzini e Via Garibaldi, è possibile immettere quanto segue (più precisa è la stringa immessa, minore sarà il numero di risultati errati):

- Co Mazzini & Via Garibaldi
- Mazzini & Garibaldi
- Co Mazz & Via Gar
- Mazz&Gari
- M&G
- Co Mazzini& (con questa stringa di ricerca si ottengono tutte le intersezioni di Corso Mazzini, e sarà poi possibile selezionare quella desiderata dall'elenco dei risultati)

Nella schermata dei risultati, procedere come segue:



- 1. Toccare **Man** nella parte superiore della schermata.
- 2. L'elenco viene filtrato. Appare l'elenco delle intersezioni corrispondenti.
- 3. Se necessario scorrere l'elenco e selezionare l'intersezione desiderata.
- 4. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

 destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare

 → Avanti

 per confermare la destinazione, oppure toccare

 selezionare un'altra destinazione.



Nota! Il metodo alternativo per cercare un indirizzo consiste nel toccare il pulsante nel menu Destinazione. A differenza di Ricerca combinata, questo metodo alternativo consente di specificare separatamente le parti dell'indirizzo.

3.1.1.5 Ricerca combinata - Navigazione verso un POI

Per trovare un POI usando Ricerca combinata, eseguire la ricerca come descritto in precedenza. Cercare parte del nome. Nella schermata dei risultati, procedere come segue:



1.

Toccare **main** nella parte superiore della schermata.

- 2. L'elenco viene filtrato. Appare l'elenco dei POI corrispondenti, ordinato in base alla loro distanza dalla posizione corrente.
- (opzionale) Se il prodotto contiene POI di altri fornitori di dati, è possibile restringere ulteriormente la ricerca visualizzando i POI di un solo fornitore. Cercare i logo dei fornitori nella parte superiore della schermata. Toccarne uno per visualizzare solo i POI di tale fornitore.



- 4. Se necessario scorrere l'elenco e selezionare il POI desiderato.
- 5. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare Avanti per confermare la destinazione, oppure toccare per selezionare un'altra destinazione.



3.1.1.6 Ricerca combinata - Navigazione verso un POI per categoria

corrente.

Per trovare un POI usando Ricerca combinata specificandone solo la categoria, eseguire la ricerca come descritto in precedenza. Cercare parte del nome della categoria. Nella schermata dei risultati, procedere come segue:

opzioni, incluse la ricerca per categorie o la ricerca intorno alla destinazione del percorso

L'elenco è ordinato con le categorie di POI all'inizio, ma è possibile filtrare l'elenco in modo che 1.

contenga solamente le categorie di POI. Toccare nella parte superiore della schermata per filtrare l'elenco.

- Scorrere l'elenco e selezionare la categoria desiderata. L'elenco dei POI della categoria 2 selezionata viene visualizzato ordinato in base alla distanza dalla posizione corrente. Se la categoria selezionata contiene sottocategorie, l'elenco contiene tutti i POI della categoria non suddivisi per sottocategorie.
- Se necessario scorrere l'elenco e selezionare il POI desiderato. 3.
- 4. Una volta selezionata la destinazione, viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la

destinazione. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare 🕁 Indietro Avanti per confermare la destinazione, oppure toccare per selezionare un'altra destinazione.

Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero 5.

∧ Altro percorso. Il percorso viene calcolato automaticamente. Toccare per Vai! e mettersi in viaggio.

modificare i parametri del percorso, oppure toccare



Il metodo alternativo per cercare una categoria di POI consiste nel toccare il pulsante

Trova POI

```
🖾 Nota!
```

nel menu Destinazione, e quindi . Questo metodo alternativo è diverso da Ricerca combinata. Cercando una categoria di POI qui, si ottiene l'intera struttura ad albero della categoria di POI. Selezionando una categoria, si apre l'elenco delle sottocategorie.

3.1.2 Immissione di un indirizzo o parte di un indirizzo

Se si conosce almeno parte dell'indirizzo, questo è il metodo più rapido per selezionare la destinazione del percorso.

Nella stessa schermata è possibile trovare un indirizzo immettendo:

- L'indirizzo esatto, incluso il numero civico
- Il centro di una città
- Un'intersezione
- Il punto intermedio di una strada
- Uno degli elementi sopra elencati, iniziando la ricerca con il codice postale (pagina 43)

3.1.2.1 Immissione di un indirizzo

Per immettere un indirizzo come destinazione, procedere come segue:

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:

3. Per impostazione predefinita, Clarion Mobile Map propone il Paese e la città in cui ci si trova.

Se necessario, toccare Paese, immettere le prime lettere del Paese usando la tastiera e selezionarne uno dall'elenco.

Menu

Trova	indirizzo 06:05	
Paese	Francia	
Città	Parigi	
Via	<nome della="" via=""></nome>	
🗅 Indietro	Seleziona città	

- 4. Se necessario, selezionare una nuova città.
 - Toccare

a.

b. Iniziare a immettere il nome della città con la tastiera.

Città

- c. Trovare la città desiderata:
 - Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il nome della città più

probabile. Per accettarlo, toccare

 Se il nome desiderato non appare, dopo aver immesso un paio di caratteri, appare un elenco dei risultati che corrispondono con la stringa immessa (per aprire l'elenco dei risultati prima che venga visualizzato automaticamente,



per tornare al menu Navigazione.

Trova
- 5. Immettere il nome della via:
 - a. Toccare



b. Iniziare a immettere il nome della via con la tastiera.

Via

- c. Trovare la via desiderata:
 - Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il nome della via più

probabile. Per accettarlo, toccare

 Se il nome desiderato non appare, dopo aver immesso un paio di caratteri, appare un elenco dei risultati che corrispondono con la stringa immessa (per aprire l'elenco dei risultati prima che venga visualizzato automaticamente,



6. Immettere il numero civico.

a.

C.



- b. Immettere il numero civico con la tastiera. (Per immettere lettere, toccare
 - ✓ Fine

per terminare l'immissione dell'indirizzo. (Se non è

possibile trovare il numero civico immesso, come destinazione verrà selezionato il punto intermedio della strada.)

			Place	e De L	a Con	corde			06:06 m
<nl< th=""><th></th><th></th><th></th><th>19)></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></nl<>				19)>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
t									QWE
Ð	Indie	tro		~	Altro			✓ F	ine

7. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale







3.1.2.2 Immissione del punto intermedio di una strada come destinazione

Se il numero civico non è disponibile, e possibile navigare al punto intermedio di una via o strada:

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare



per tornare al menu Navigazione.

Trova

- 2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:
- 3. Se necessario, modificare il Paese e la città come descritto in precedenza (pagina 37).
- 4. Immettere il nome della via:

Toccare

a.



- b. Iniziare a immettere il nome della via con la tastiera.
- c. Trovare la via desiderata:

toccare

Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il nome della via più

probabile. Per accettarlo, toccare

 Se il nome desiderato non appare, dopo aver immesso un paio di caratteri, appare un elenco dei risultati che corrispondono con la stringa immessa (per aprire l'<u>elenco dei risultati pri</u>ma che venga visualizzato automaticamente,

Risultati

). Selezionare la via dall'elenco.

Constant Coquelin (Avenue)	X	Avenue Constant Coquelin 75007 Parigi, 7e Arrondissement	
qwertyolo	P	Avenue De La Conservation 75017 Parigi, 17e Arrondissement	
s d f g h))	1111	Avenue Du Nouveau-Conservatoire 75019 Parigi, 19e Arrondissement	
	123	Carrefour De La Conservation 75012 Parigi, 12e Arrondissement	

5. Anziché immettere il numero civico, toccare selezionato il punto intermedio della strada.



Come destinazione verrà

Trova	indirizzo 06:06
Paese	Francia
Città	Parigi
Via	Place De La Concorde
<via trasversale=""></via>	<numero civico=""></numero>
5 Indietro	Seleziona via

6. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale

punto viene visualizzato il Cur	sore (🕐). Toccard	-> Avanti	per confermare la
	🕁 Indietro		
destinazione, oppure toccare		per selezionare un'altr	a destinazione.

7. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero

∧ Altro percorso. Il percorso viene calcolato automaticamente. Toccare per Vai! modificare i parametri del percorso, oppure toccare e mettersi in viaggio. Pianificazione percorso 7:12 774 km Bouches-Du-Rhône, Γαλλία 95.33 (Parigi Metodo planificazione percorso Rapidamente di strada usati Ť +Ferry non asfaltate Auto in comune

3.1.2.3 Selezione di un'intersezione come destinazione

Per immettere un indirizzo come destinazione, procedere come segue:

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

5 Annulla



per tornare al menu Navigazione.

2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:

Via

- 3. Se necessario, modificare il Paese e la città come descritto in precedenza (pagina 37).
- 4. Immettere il nome della via:
 - a. Toccare
 - Iniziare a immettere il nome della via con la tastiera.
 - c. Trovare la via desiderata:



Trova

b.

· Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il nome della via più



• Se il nome desiderato non appare, dopo aver immesso un paio di caratteri, appare un elenco dei risultati che corrispondono con la stringa immessa (per aprire l'elenco dei risultati prima che venga visualizzato automaticamente,

	Nome della via	06	:05ml	Nome della via	06:05
Constant Coqueli	n (Avenue)	V .	×	Avenue Constant Coquelin 75007 Parigi, 7e Arrondissement	
	t y o		D.	Avenue De La Conservation 75017 Parigi, 17e Arrondissement	
s d	f g h			Avenue Du Nouveau-Conservatoire 75019 Parigi, 19e Arrondissement	
仓 2 3 0	· V	n m 1	23	Carrefour De La Conservation 75012 Parigi, 12e Arrondissement	•

5. Immettere il nome della via trasversale:

<Via trasversale>

- 1. Toccare
- Se sono presenti solo poche vie che si incrociano, ne viene visualizzato immediatamente l'elenco.
- Nel caso di una via più lunga, appare la schermata con la tastiera. Iniziare a immettere il nome di una via dell'intersezione con la tastiera. Non appena vengono trovati nomi di strade corrispondenti con quanto immesso, ne appare automaticamente l'elenco. Effettuare la selezione dall'elenco.

rrondissement
iglas vrondissement
Arrondissement
vrondissement

6. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale

punto viene visualizzato il Curs	sore (🚺). Toccare	-> Avanti	per confermare la
destinazione, oppure toccare	ᅿ Indietro	per selezionare un'altr	a destinazione.



3.1.2.4 Selezione di un centro città come destinazione

Il centro città non è il centro geometrico dell'insediamento, ma un punto arbitrario della mappa scelto da chi l'ha realizzata. Nei paesi più piccoli, è solitamente l'intersezione più importante, mentre nelle città più grandi è una delle intersezioni più importanti.

- Se si è nella schermata Mappa, toccare Menu per tornare al menu Navigazione.
 Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti: Trova, Trova, Trova
 Se necessario, cambiare il Paese come descritto in precedenza (pagina 37).
 Selezionare la città di destinazione:
 - a. Toccare

Città

- b. Iniziare a immettere il nome della città con la tastiera.
- c. Trovare la città desiderata:
 - Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il nome della città più

probabile. Per accettarlo, toccare



• Se il nome desiderato non appare, dopo aver immesso un paio di caratteri, appare un elenco dei risultati che corrispondono con la stringa immessa (per aprire l'elenco dei risultati prima che venga visualizzato automaticamente,

No	ome città o codici	e postale	(06:05		Seleziona città	06:05
Pa <mark>rigi</mark>			\checkmark	$\langle X \rangle$	0	Parigi Francia	
q w e	r t y	u î		р	0	Pau Pirenei Atlantici, Francia	
a s d	i g	h j k		0	0	Pantin Seine-Saint-Denis, Francia	
企 z »	c v	b n	m	123	Ø	Pamiers Ariège, Francia	

5. Anziché immettere il nome della via o strada, toccare **della centro**. In questo modo il centro della città visualizzata diventerà la destinazione del percorso.

Trov	a indirizzo 06:05m
Paese	Francia
Città	Parigi
Via	<nome della="" via=""></nome>
ᠫ Indietro	Seleziona città

Seleziona città

6. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale

punto viene visualizzato il Curso	re (🚺). Toccar	→ Avanti	per confermare la
destinazione, oppure toccare	ᅿ Indietro	per selezionare un'altr	a destinazione.

7. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero

percorso. Il percorso viene calcolato automaticar	mente. Toccare
modificare i parametri del percorso, oppure tocca	→ Vai! e mettersi in viaggio.
Pianificazione percorso 06:21	Macocaλia Bouches-Du-Rhône, Γαλλία Parigi Germania 96.33 ε • 50.71 91.12 274 km 96.33 ε
Tipi di strada usati ✓ Autostrade ✓ Perdaggio a tempo ✓ Pedaggio ad uso ✓ Auto in comune	+ Liche Verde

3.1.2.5 Immissione di un indirizzo con un codice postale

Tutti i metodi di ricerca degli indirizzi sopra descritti possono essere eseguiti immettendo il codice postale anziché il nome della città. Segue un esempio con un indirizzo completo:

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

Annulla

Menu

per tornare al menu Navigazione.



- 2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:
- 3. Se necessario, cambiare il Paese come descritto in precedenza (pagina 37).
- 4. Immettere una nuova città usando il suo codice postale:



a.

à

- 123
- b. Toccare per aprire la tastiera numerica.
- c. Iniziare a immettere il codice postale.
- d. Trovare la città desiderata:
 - Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il codice postale più

probabile. Per accettarlo, toccare

• Se il numero visualizzato non è quello desiderato, aprire l'elenco dei risultati

		1	lome	città o	codice	posta	le		06:06 m	Seleziona città	06:06
12140								V	×	12140 Le Fel; Montsalvy	Ϊ.
1	2	3	4	5	6	7	8		0	12300 Fournoulks, Montmurat; Mourjou; Saint-Santin, Saint-Santin-De-Maurs	
									1	12000 Druelle; Le Monastère; Olemps; Onet-Le-Château;	
ĉ									QWE	12100 Comprégnac; Comprégnac, Peyre; Creissels; La Cavalerie;	

- 5. Immettere il nome della via:
 - a. Toccare



- b. Iniziare a immettere il nome della via con la tastiera.
- c. Trovare la via desiderata:
 - Nel campo di immissione viene sempre visualizzato il nome della via più

probabile. Per accettarlo, toccare



• Se il nome desiderato non appare, dopo aver immesso un paio di caratteri, appare un elenco dei risultati che corrispondono con la stringa immessa (per aprire l'elenco dei risultati prima che venga visualizzato automaticamente,

toccare	RISUILAL	.I). Sele	zionare la via dall'elenco.	
	Nome della via		06:05m	Nome della via	06:05
Constant Coquel	in (Avenue)	V	×	Avenue Constant Coquelin 75007 Parigi, 7e Arrondissement	
	r t y 0		(P)	Avenue De La Conservation 75017 Parigi, 17e Arrondissement	
s d	fghl			Avenue Du Nouveau-Conservatoire 75019 Parigi, 19e Arrondissement	
企 2 *	c v		123	Carrefour De La Conservation 75012 Parigi, 12e Arrondissement	*
🛨 Indietro	∧ Altro	i≣ Risult	ati (34)	➡ Indietro	

6. Immettere il numero civico.

<Numero civico>

- a. Toccare
- b. Immettere il numero civico con la tastiera. (Per immettere lettere, toccare



c. Toccare per terminare l'immissione dell'indirizzo. (Se non è possibile trovare il numero civico immesso, come destinazione verrà selezionato il punto intermedio della strada.)



7. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la <u>destinazione. In corrispondenza di tale</u>

punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare Avanti destinazione, oppure toccare per selezionare un'altra destinazione.

8. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero

∧ Altro percorso. Il percorso viene calcolato automaticamente. Toccare per Vai! modificare i parametri del percorso, oppure toccare e mettersi in viaggio. 7:12 774 km -Du-Rhône, Γαλλία Parigi Metodo planificazione percorso Rapidamente 118.1 + di strada usati # Strade non asfaltate npo Auto in comune

3.1.2.6 Suggerimenti per immettere rapidamente gli indirizzi

• Durante l'immissione del nome di una città o di una via:

5 Annulla

- Sulla tastiera sono disponibili solo le lettere presenti nei possibili risultati della ricerca. Tutti gli altri caratteri vengono oscurati.
- Durante la digitazione, nel campo di immissione viene visualizzato il risultato più

probabile. Se il risultato proposto è quello desiderato, toccare

per selezionarlo.

- Dopo aver immesso un paio di lettere, toccare elenco degli elementi che contengono le lettere specificate.
- per vedere un

Risultati

• Per velocizzare la ricerca di un'intersezione:

NX505E Italiano 45

- Cercare prima la via con il nome meno comune o più insolito: per trovarlo sarà sufficiente immettere meno lettere.
- Se una delle vie è più corta, cercare prima quella. Sarà poi più rapido trovare la seconda.
- La ricerca può essere effettuata in base al tipo e al nome della strada. Se la stessa parola appare in più nomi, ad esempio nel nome di vie, strade e viali, i risultati si otterranno più rapidamente immettendo la prima lettera del tipo di strada. Ad esempio, immettere 'V Vi' per trovare Via Vittoria, escludendo automaticamente tutti i Largo Vittoria e i Corso Vicenza.
- È possibile anche effettuare la ricerca in base ai codici postali. Poiché i codici postali sono composti da pochi caratteri, questo metodo è solitamente più rapido che immettere il nome della città.

3.1.3 Selezione della destinazione dai POI

È possibile selezionare la destinazione dai POI (punti di interesse) inclusi in Clarion Mobile Map.

Nella stessa schermata è possibile trovare un Luogo in diversi modi:

- Con la funzione di Ricerca rapida, che consente di trovare rapidamente un POI nelle vicinanze in base al suo nome
- Con la funzione di ricerca predefinita, che consente di trovare i tipi di POI cercati più frequentemente con pochi tocchi dello schermo
- Cercando un Luogo in base alla sua categoria
- Cercando un Luogo in base al suo nome

È inoltre possibile cercare servizi speciali dalla schermata 'Dove sono?'.

3.1.3.1 Ricerca rapida di un POI

La funzione di Ricerca rapida consente di trovare rapidamente un POI in base al suo nome. La ricerca viene sempre effettuata:

- Lungo il percorso consigliato, se disponibile, oppure
- Vicino alla posizione corrente, se non è stata specificata alcuna destinazione.
- 1. Avviare la funzione di Ricerca rapida:
 - Dalla schermata Mappa, toccare , quindi toccare Pol rapida
 - Dal menu di Navigazione, toccare



2. Usando la tastiera, iniziare a immettere il nome del POI.



Trova

Trova POI

e quindi toccare

per aprire l'elenco dei POI

3. Una volta immesse alcune lettere, toccare aventi il nome simile alla sequenza di caratteri immessa.

 POI Irovati
 05:16

 Quai-Quai
 Quai Des Orlèves, 75001 1/r Arrondissement
 Quai

 Quai-Quai
 Quai
 Quai

 Pi, Quai-Quai
 Quai
 Quai

 Qua

 (opzionale) I POI nell'elenco sono ordinati in base alla lunghezza della deviazione richiesta per raggiungerli (durante la navigazione di un percorso) o alla distanza dalla posizione corrente (se <u>non è stata specifica</u>ta alcuna destinazione). Per riordinare l'elenco, toccare



- 5. Se necessario, scorrere l'elenco, quindi toccare l'elemento desiderato. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Il nome e l'indirizzo del POI vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.
- 6. (opzionale) Toccare

Indietro

per vedere i dettagli del POI selezionato. Toccare

per tornare alla mappa.

7. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In

corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare 🕁 Indietro Avanti per confermare la destinazione, oppure toccare per selezionare un'altra destinazione. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero ∧ Altro percorso. Il percorso viene calcolato automaticamente. Toccare per Vai! modificare i parametri del percorso, oppure toccare e mettersi in viaggio. 06:21 7:12 774 km Bouches-Du-Rhône, Γαλλία 96.33 e Parigi Metodo pianificazione percorso Rapidamente 4 118.1 % i di strada usati # Ferry + 100 Strade non asfaltate io a tempo Auto in comune 5 Annulla

3.1.3.2 Ricerca di un POI usando le categorie predefinite

La funzione di Ricerca predefinita consente di trovare rapidamente i tipi di POI selezionati più di frequente.

- Se si è nella schermata Mappa, toccare
 Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:
 Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:

 Trova POI
 Distributore
 Distribut
- 3. Appaiono le categorie della Ricerca predefinita:



- Se è presente un percorso attivo, i distributori vengono cercati lungo il percorso.
- In assenza di un percorso attivo (la destinazione non è stata selezionata), vengono cercati vicino alla posizione corrente.
- Se la posizione corrente non è disponibile (nessun segnale GPS), vengono cercati vicino all'ultima posizione nota.



• Se è presente un percorso attivo, i parcheggi vengono cercati vicino alla destinazione del percorso.

8

- In assenza di un percorso attivo (la destinazione non è stata selezionata), vengono cercati vicino alla posizione corrente.
- Se la posizione corrente non è disponibile (nessun segnale GPS), vengono cercati vicino all'ultima posizione nota.

Ristorante Lungo il percorso

- Se è presente un percorso attivo, i ristoranti vengono cercati lungo il percorso.
- In assenza di un percorso attivo (la destinazione non è stata selezionata), vengono cercati vicino alla posizione corrente.
- Se la posizione corrente non è disponibile (nessun segnale GPS), vengono cercati vicino all'ultima posizione nota.



- Se è presente un percorso attivo, gli alloggi vengono cercati vicino alla destinazione del percorso.
- In assenza di un percorso attivo (la destinazione non è stata selezionata), vengono cercati vicino alla posizione corrente.
- Se la posizione corrente non è disponibile (nessun segnale GPS), vengono cercati vicino all'ultima posizione nota.
- Toccare uno dei pulsanti di ricerca rapida per vedere un elenco dei POI. 4

		POI trovati	06	:17
Ş	Henri IV 25, Place Dauphi	e, 75001 1er Arrondesement	Ø m	
0	Citadines Pari 53. Qual Des Grands-	is St-Germain-Des-Prés Augustrs, 75006 Se Arrondssement	(2) 180 m	
Ş	Place Du Lou 2, References Service	ivre iemar-jaciena, 1503 la Anrobena,	250 m	
Ş	Relais Du Lo 19 Ter De Piere Sinio	250 m	•	

5. (opzionale) I POI nell'elenco sono ordinati in base alla distanza dalla posizione corrente o dall'ultima posizione nota, dalla destinazione, oppure in base alla lunghezza della deviazione

∧ Altro

- 6. Se necessario, scorrere l'elenco, quindi toccare l'elemento desiderato. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Il nome e l'indirizzo del POI vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.
- i per vedere i dettagli del POI selezionato. Toccare (opzionale) Toccare 7. Indietro

per tornare alla mappa.

richiesta per raggiungerli. Per riordinare l'elenco, toccare

8. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In

corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (





3.1.3.3 Ricerca di un POI per categoria

È possibile cercare un POI in base alla sua categoria e sottocategoria.

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

Menu

per tornare al menu Navigazione.

Trova

2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:



3.

4. Selezionare la zona intorno a cui cercare il POI:

Qui vicino

• Toccare per effettuare la ricerca vicino alla posizione corrente oppure, se questa non è disponibile, vicino all'ultima posizione nota. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza da tale posizione.)

In una città

• Toccare per cercare un POI (punto di interesse) nella città selezionata. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza dal centro della città selezionata.)

Vicino a destinazione

 Toccare per cercare un POI (punto di interesse) vicino alla destinazione del percorso attivo. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza dalla destinazione.)

Lungo il percorso

• Toccare per effettuare la ricerca lungo il percorso attivo, e non vicino a una data posizione. Questa opzione risulta utile quando si cerca un luogo per effettuare una sosta con la minima deviazione possibile, come ad esempio quando si cercano i distributori o i ristoranti lungo il percorso. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla lunghezza della deviazione richiesta per raggiungerli.)



In una città

5. (opzionale) Se è stato selezionato ricerca.

selezionare la città in cui effettuare la



6. Selezionare una delle categorie principali dei POI (ad esempio Alloggio), oppure toccare

Elenca tutti i POI

per elencare tutti i POI vicino alla posizione selezionata o lungo il percorso.

	Trova POI	06:16
Elenca tutti i POI		
Acquisti		
Aeroporto		
Alloggio		
➔ Indietro	Altro	Q. Cerca per nome

7. Selezionare una delle sottocategorie del POI (ad esempio Hotel o Motel), oppure toccare

Elenca tutti i POI

per elencare tutti i POI della categoria principale scelta che si trovano vicino alla posizione selezionata o lungo il percorso.



8. A volte appare l'elenco dei marchi della sottocategoria di POI selezionata. Selezionarne uno Elenca tutti i POI

trovano vicino alla posizio	one selezionata o	lungo il pe	rcorso.
		Hotel o Motel	05:16
	Elenca tutti i PO	I in Alloggio Hotel	o Motel
	🗾 Abba Hotel	s	
	Ac		
	Adagio City	/ Aparthotel	•
	➡ Indietro	Altro	Q Cerca per nome

per elencare tutti i POI della sottocategoria scelta che si

9. Verrà infine visualizzato l'elenco dei risultati.

		POI trovati	06	:17
🤤 ½	Henri IV 5, Place Dauph	ine, 75001 1er Arrondasement	60 m	
	Citadines Par 3. Qual Des Grands	ris St-Germain-Des-Prés 6-Augustrs, 75006 Se Arrondissement	2180 m	
🤤 🖞	Place Du Loi 1, ket des hims Sant	uvre Kemantaskenak, földi lis koncolena	250 m	
S	Relais Du Lo) Terbahara Sint	ouvre Genuis-Duicess, 7901 Le Acroiseeneel	250 m	•
	dietro	Altro	Q Filtre	

10. (opzionale) I POI nell'elenco sono ordinati in base alla distanza dalla posizione corrente o dall'ultima posizione nota, dalla città selezionata, dalla destinazione, oppure in base alla lunghezza della deviazione richiesta per raggiungerli. Per riordinare l'elenco, toccare



oppure toccare

- Se necessario, scorrere l'elenco, quindi toccare l'elemento desiderato. Viene visualizzata la 11. mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Il nome e l'indirizzo del POI vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.
- i per vedere i dettagli del POI selezionato. Toccare 12. (opzionale) Toccare Indietro per tornare alla mappa.
- 13. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In

corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (

). Toccare 🕁 Indietro

per

 Avanti per confermare la destinazione, oppure toccare selezionare un'altra destinazione.



3.1.3.4 Ricerca di un POI per nome

È possibile cercare un POI in base al suo nome. La ricerca può essere effettuata vicino a diversi luoghi o lungo il percorso, nell'intero database dei POI o solamente in una categoria o sottocategoria di POI.

Menu

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

per tornare al menu Navigazione.

Trova

2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:



3.

Toccare

4. Selezionare la zona intorno a cui cercare il POI:

Qui vicino

 Toccare per effettuare la ricerca vicino alla posizione corrente oppure, se questa non è disponibile, vicino all'ultima posizione nota. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza da tale posizione.)

In una città

• Toccare per cercare un POI (punto di interesse) nella città selezionata. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza dal centro della città selezionata.)

Vicino a destinazione

 Toccare per cercare un POI (punto di interesse) vicino alla destinazione del percorso attivo. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza dalla destinazione.)

Lungo il percorso

• Toccare per effettuare la ricerca lungo il percorso attivo, e non vicino a una data posizione. Questa opzione risulta utile quando si cerca un luogo per effettuare una sosta con la minima deviazione possibile, come ad esempio quando si cercano i distributori o i ristoranti lungo il percorso. (L'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla lunghezza della deviazione richiesta per raggiungerli.)



In una città

5. (opzionale) Se è stato selezionato ricerca.

ricerca, oppure toccare

selezionare la città in cui effettuare la

	Trova POI in una città	06:1
Paese		Francia
Città		Parigi
Indietro		Selezione

6. Selezionare una delle categorie principali dei POI (ad esempio Alloggio) in cui effettuare la Q Cerca per nome

and any trees	per effet	tuare la ricerca in tu
	Trova POI	06:16
Elenca tutti i POI		
📄 Acquisti		
Aeroporto		
📃 Alloggio		*
Indietro	∧ Altro	 Cerca per nome

7. Selezionare una delle sottocategorie di POI (ad esempio Hotel o Motel) in cui effettuare la



	Alloggio	06:16
Elenca tutti i POI	in Alloggio	
Camping		
Hotel o Mot	el	
🗢 Indietro	∧ Altro	Q Cerca per nome

8. Toccare se non era già stato fatto.



9. Usando la tastiera, iniziare a immettere il nome del POI.

Tr	ova POI – Ri	icerca rapi	da	06:13
<nome del="" luog<="" th=""><th></th><th></th><th></th><th></th></nome>				
Q W E	R T	Y U	I O	Р
A S D	F G	н	ј к	L.
↑ z x	с	V B	N M	123
⇒ Indietro	A	tro	III Risult	ati (1

 Una volta immesse alcune lettere, toccare aventi il nome simile alla sequenza di caratteri immessa.

per aprire l'elenco dei POI

- POI trovati
 06:16#

 Image: Strain St
- 11. (opzionale) I POI nell'elenco sono ordinati in base alla distanza dalla posizione corrente o dall'ultima posizione nota, dalla città selezionata, dalla destinazione, oppure in base alla <u>lunghezza della devi</u>azione richiesta per raggiungerli. Per riordinare l'elenco, toccare



- 12. Se necessario, scorrere l'elenco, quindi toccare l'elemento desiderato. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Il nome e l'indirizzo del POI vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.
- 13. (opzionale) Toccare per vedere i dettagli del POI selezionato. Toccare

per tornare alla mappa.

14. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In

corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (

). Toccare

→ Avanti per confermare la destinazione, oppure toccare selezionare un'altra destinazione.



3.1.3.5 Ricerca di un POI per numero di telefono

È possibile cercare un POI in base al suo numero di telefono.

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

Menu

per tornare al menu Navigazione.

Trova

- 2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:
- 3. Appare la tastiera numerica. Immettere il numero di telefono cercato o parte di esso.



4.

5. Viene visualizzato l'elenco dei POI il cui numero di telefono contenga la sequenza immessa.

	POI trovati	06	:16
Quai-Quai 74, Quai Des Orlè	wes, 75001 fer Amondiesement	20 m	
Quai-Quai 74, Quai Des Offe	Quai-Quai 74, Quai Des Offèvres, 75001 1er Arroncissement		
Quai-Quai 74, Quai Des Orfé	vres, 75001. Ter Arrondissement	20 m	
La Taverne H 13, Place Du Port-	La Taverne Henri IV 13, Place Du Port Next, 75001 fer Arcondovenent		
5 Indietro	∧ Altro	Q. Filtro	,

6. (opzionale) I POI nell'elenco sono ordinati in base alla distanza dalla posizione corrente o dall'ultima posizione nota, dalla città selezionata, dalla destinazione, oppure in base alla lunghezza della deviazione richiesta per raggiungerli. Per riordinare l'elenco, toccare



- Se necessario, scorrere l'elenco, quindi toccare l'elemento desiderato. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Il nome e l'indirizzo del POI vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.
- 8. (opzionale) Toccare

per vedere i dettagli del POI selezionato. Toccare

per tornare alla mappa.

9. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In

corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (

). Toccare



3.1.3.6 Selezione di assistenza nelle vicinanze da 'Dove sono?'

È possibile cercare rapidamente assistenza nelle vicinanze dalla schermata 'Dove sono?'.

1. Nella schermata Mappa, toccare per aprire il menu Scelta rapida.







 Vengono visualizzate le categorie di ricerca predefinita, tutte per effettuare la ricerca vicino alla posizione corrente (oppure vicino all'ultima posizione nota, se la posizione corrente non è disponibile):

•		Autofficina Qui vicino	: Servizi di autofficina e assistenza stradale
•	Ð	Salute Qui vicino	: Servizi medici e di emergenza
•	3	Polizia Qui vicino	: Stazioni di polizia
	Ð	Distributore Qui vicino	: Distributori

4. Toccare uno dei pulsanti di ricerca rapida per vedere un elenco dei POI di quel tipo.



5. (opzionale) I POI nell'elenco sono ordinati in base alla distanza dalla posizione corrente o dall'ultima posizione nota, dalla città selezionata, dalla destinazione, oppure in base alla <u>lunghezza della devi</u>azione richiesta per raggiungerli. Per riordinare l'elenco, toccare

∧ Altro

- 6. Se necessario, scorrere l'elenco, quindi toccare l'elemento desiderato. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Il nome e l'indirizzo del POI vengono visualizzati nella parte superiore della schermata.
- 7. (opzionale) Toccare
 Dindietro
 per vedere i dettagli del POI selezionato. Toccare
- 8. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In

corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore (

). To<u>ccare</u>

Indietro

per

→ Avanti per confermare la destinazione, oppure toccare selezionare un'altra destinazione.



3.1.4 Selezione di un punto della mappa come destinazione

1. Se si è nella schermata Mappa, toccare

2. Nel menu di Navigazione, toccare i seguenti pulsanti:

3. Individuare la destinazione desiderata sulla mappa spostando e ridimensionando la mappa come necessario.



Menu

4. Toccare la posizione da selezionare come destinazione. In corrispondenza di tale punto viene



5.

per selezionare il Cursore come destinazione.

per tornare al menu Navigazione.

Trova



3.1.5 Selezione di un Preferito come destinazione

È possibile selezionare come destinazione una posizione già salvata come Preferito. Per informazioni su come aggiungere una posizione all'elenco dei Preferiti, vedere pagina 76.

- 1. Accedere all'elenco dei Preferiti:
 - Se si è nella schermata Mappa, toccare per aprire il menu Scelta rapida.
 - Se si è nel menu di Navigazione, toccare





2.

Toccare

. Viene visualizzato l'elenco delle destinazioni Preferite.

	Preferiti	06:17
🤤 Aire De Sai	nt-Pouange	×
🥺 Municipal D	e Troyes	×
🤤 Toyama		×
Indietro	Altro	Q. Filtro

3. Toccare l'elemento Preferito da impostare come destinazione. Se necessario, scorrere

ulteriormente l'elenco, oppure toccare e immettere alcune lettere del nome della destinazione preferita.

4. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la <u>destinazione. In corrispondenza di tale</u>

punto viene visualizzato il Cur <u>sore (</u>). Toccare	-> Avanti	per confermare la
destinazione, oppure toccare	D Indietro	er selezionare un'altr	a destinazione.



3.1.6 Selezione della posizione di Casa

🕁 Annulla

2.

3

Per poter navigare verso la posizione di Casa, prima è necessario memorizzarla. Cercare il proprio indirizzo o esplorare la mappa, e quando il cursore è nella posizione desiderata, toccare



Una volta impostata la posizione di Casa, è possibile navigarvi rapidamente:

- 1. Per selezionare la posizione di Casa, procedere in uno dei seguenti modi:
 - 📕, quindi toccare Casa Dalla schermata Mappa, toccare (questo pulsante può essere aggiunto al menu Scelta rapida in Impostazioni - pagina 93). Trova Casa quindi toccare Dal menu di Navigazione, toccare Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale 🗕 Avanti punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare per confermare la Indietro per selezionare un'altra destinazione. destinazione, oppure toccare Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero ∧ Altro percorso. Il percorso viene calcolato automaticamente. Toccare per Vai! modificare i parametri del percorso, oppure toccare e mettersi in viaggio. Pianificazione percorso 88 7:12 774 kn Bouches-Du-Rhône, Γαλλία A 96.33 Parigi Metodo pianificazione percorso Rapidamente 0 118.1 Tipi di strada usati 쓔 Ferry Strade non asfaltate Auto in comune

3.1.7 Selezione di una destinazione recente dalla Cronologia

Le destinazioni impostate in precedenza si trovano nella Cronologia.

- 1. Accedere alla Cronologia:
 - Dalla schermata Mappa, toccare , quindi toccare
 - Dal menu di Navigazione, toccare



		Cronologia	0	6:24
	Voc	i cronologia Smart:		
#1	21, Rue De Provins	s Marais	×	
#2	Troyes Aubr, Francia		×	
#3	37, Rue De Parigi, 4e Arron	Rivoli dissement	×	
		Voci cronologia:		
	undtober	di Marci	0.5%	

Trova

Cronologia

, quindi toccare

3. Selezionare una destinazione dall'elenco.

Annulla

4. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la <u>destinazione. In corrispondenza di tale</u>



5. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero

percorso. Il percorso viene calcolato automatica	mente. Toccare	Altro
modificare i parametri del percorso, oppure tocc	→ Vai!	mettersi in viaggio.
Pianificazione percorso 06:21	Maddalva Bouches-Du-Rhône, Fakkia	 ₹ ₹ 774 km ₹ 76.33 €
 ✓ Metodo pianificazione percorso Rapidamente Tipi di strada usati ✓ Autostrade ✓ Ferry ✓ Pedaggio a tempo Strade non asfaltate ✓ Pedagio ad uso Auto in comune 	+ Francia	50.71 co, <u>118.1 kg</u>

3.1.8 Immissione delle coordinate della destinazione

È possibile selezionare una destinazione anche immettendone le coordinate. Procedere come segue:

- Se si è nella schermata Mappa, toccare Menu per tornare al menu Navigazione.
 Nel menu di Navigazione, toccare Trova
 Aprire il menu Altro e toccare Coordinate
- 4. Immettere i valori di latitudine e longitudine in uno dei seguenti formati: gradi decimali, gradi e minuti decimali o gradi, minuti e secondi decimali.
- a coordinate N48.81742° E2.42197° ∧ Altro Indietro J Eine ∧ Altro UTM (opzionale) Se necessario, toccare 5. quindi е immettere le coordinate in formato UTM. Trova coordinate UTM 457567 Zona UTM Est 31U 5407320 Nord 5 Indietro Altro Fi
- 6. Alla fine, toccare
- 7. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale

Fine

~

punto viene visualizzato il Cur <u>sc</u>	ore (🚺). Toccare	-> Avanti	per confermare la
	ᅿ Indietro		
destinazione oppure toccare	pe	r selezionare un'a	ltra destinazione



3.1.9 Navigazione verso la posizione memorizzata in una fotografia

È possibile anche impostare come destinazione la posizione memorizzata in una fotografia. Procedere come segue:

Immagine ∧ Altro Nel menu Trova, toccare quindi toccare 1. Viene visualizzato l'elenco delle fotografie memorizzate nel dispositivo. Selezionare una 2 fotografia per impostare il luogo in cui è stata scattata come destinazione. 3. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. In corrispondenza di tale - Avanti punto viene visualizzato il Cursore (). Toccare per confermare la Indietro destinazione, oppure toccare per selezionare un'altra destinazione. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero 4. ∧ Altro percorso. Il percorso viene calcolato automaticamente. Toccare per Vai! modificare i parametri del percorso, oppure toccare e mettersi in viaggio. Bouches-Du-Rhône, Γαλλία 7:12 774 ki A -96.33 Parigi Metodo pianificazione percorso . 1 Rapidamente 118.1 + Tipi di strada usati 带 trade Strade non asfaltate ggio a tempo Auto in comune

Annulla

 I file si devono trovare nella cartella principale o nella cartella "pictures" di una scheda microSD inserita nel dispositivo. Il metodo alternativo per cercare un indirizzo consiste nell'aggiungere il pulsante al menu Scelta rapidaa personalizzabile (ciò può essere fatto in Impostazioni). Accedere alla funzione dal menu Scelta rapida e selezionare una delle fotografie dell'elenco come destinazione. Il resto della procedura è simile a quanto descritto in precedenza. 	🖲 Nota.	Le informazioni sulla posizione sono contenute solamente nei file JPG con geotag, ed è per questo motivo che per la navigazione è possibile utilizzare solo tale tipo di foto. L'elenco non riporta pertanto i file di immagine di altri tipi.
Il metodo alternativo per cercare un indirizzo consiste nell'aggiungere il pulsante al menu Scelta rapidaa personalizzabile (ciò può essere fatto in Impostazioni). Accedere alla funzione dal menu Scelta rapida e selezionare una delle fotografie dell'elenco come destinazione. Il resto della procedura è simile a quanto descritto in precedenza.	e nota.	I file si devono trovare nella cartella principale o nella cartella "pictures" di una scheda microSD inserita nel dispositivo.
Il metodo alternativo per cercare un indirizzo consiste nell'aggiungere il pulsante al menu Scelta rapidaa personalizzabile (ciò può essere fatto in Impostazioni). Accedere alla funzione dal menu Scelta rapida e selezionare una delle fotografie dell'elenco come destinazione. Il resto della procedura è simile a quanto descritto in precedenza.		
	🖹 Nota.	Il metodo alternativo per cercare un indirizzo consiste nell'aggiungere il pulsante al menu Scelta rapidaa personalizzabile (ciò può essere fatto in Impostazioni). Accedere alla funzione dal menu Scelta rapida e selezionare una delle fotografie dell'elenco come destinazione. Il resto della procedura è simile a quanto descritto in precedenza.

3.1.10 Creazione di un percorso dall'elenco delle destinazioni (Crea percorso)

È possibile anche creare un percorso destinazione per destinazione, partendo dal menu Percorso.

- Se si è nella schermata Mappa, toccare
 Nel menu di Navigazione, toccare
 Rercorso
 Toccare
- 4. L'elenco dei punti del percorso avrà una sola riga, il punto di partenza del percorso, che normalmente è la posizione GPS corrente.

5. Toccare per selezionare la destinazione.

6. Viene visualizzato il menu Destinazione, dove è possibile selezionare la destinazione del percorso come descritto nelle sezioni precedenti.



7. Una volta selezionata la destinazione, appare nuovamente l'elenco.

		Modif. percorso	0	6:22
	Posizione	GPS corrente		
	21, Rue Provins	Des Marais	×	
	Troyes Aube, Fr	ancia	×	
🕁 Ind	ietro	Altro	→ Va	ai

8. Per aggiungere altre destinazioni, toccare **Inclui** nel punto dell'elenco in cui si desidera inserire il nuovo punto del percorso, quindi ripetere la procedura descritta sopra.

3.2 Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

È possibile vedere una panoramica del percorso attivo sulla mappa. Procedere come segue:

- Se si è nella schermata Mappa, toccare Menu per tornare al menu Navigazione.
 Nel menu di Navigazione, toccare Percorso
- Toccare Panoramica
 L'intera lunghezza del percorso attivo viene visualizzata sulla mappa insieme a ulteriori informazioni e comandi.



3.3 Verifica dei parametri del percorso e accesso alle funzioni relative al percorso

È possibile verificare i diversi parametri del percorso consigliato da Clarion Mobile Map.

- 1. Se si è nella schermata Mappa, toccare
- 2. Nel menu di Navigazione, toccare
- 3. Vengono visualizzate le seguenti informazioni:
 - Il nome e/o l'indirizzo della destinazione.
 - Eventuali Icone di avviso. Queste forniscono informazioni aggiuntive sul percorso (ad esempio presenza di strade non asfaltate o a pagamento lungo il percorso).

Percorso

Menu

- La durata totale del percorso.
- La lunghezza totale del percorso.
- Il ritardo stimato in base agli eventi di traffico lungo il percorso.
- Il simbolo del tipo di veicolo usato per effettuare il calcolo del percorso.
- Il metodo di pianificazione del percorso (ad esempio Rapido).



4. Questa schermata offre le seguenti opzioni (per istruzioni dettagliate sul loro utilizzo, vedere il capitolo seguente):



 Toccare service per modificare il percorso, aggiungendo o eliminando destinazioni o cambiandone la sequenza. È possibile anche impostare un punto di partenza del percorso diverso dalla posizione corrente. Ciò può risultare utile per pianificare e salvare un viaggio futuro.



percorsi alternativi, la modifica dei parametri del percorso, la simulazione del percorso, il salvataggio del percorso attivo o il caricamento di un percorso salvato in precedenza.



per tornare al menu di Navigazione.

3.4 Modifica del percorso attivo

Quando la navigazione è già iniziata, è possibile modificare il percorso attivo in vari modi. Le seguenti sezioni illustrano alcune delle opzioni disponibili.

3.4.1 Selezione di una nuova destinazione con un percorso esistente: nuovo percorso, nuova tappa o nuova destinazione finale

Se si ha già un percorso consigliato e si seleziona una nuova destinazione come descritto nelle sezioni precedenti, l'applicazione chiederà se si desidera creare un nuovo percorso, aggiungere una nuova tappa (destinazione intermedia) al percorso o aggiungere la nuova destinazione alla fine del percorso corrente.





 Toccare Nume percesso per pianificare un nuovo percorso verso la nuova posizione. La destinazione e le tappe precedenti verranno eliminate.



Toccare per aggiungere la nuova posizione come destinazione intermedia del percorso. Le altre destinazioni del percorso rimarranno invariate. Nota: la nuova tappa verrà posta tra le destinazioni per mantenere un percorso ottimale. Per decidere in che punto posizionare una tappa, usare la funzione Modifica percorso.



Toccare per aggiungere la nuova destinazione alla fine del percorso. Le altre destinazioni del percorso rimarranno invariate. La destinazione finale precedente diventerà invece l'ultima tappa del percorso.

3.4.2 Impostazione di una nuova posizione di partenza del percorso

Per la navigazione normale, tutti i percorsi vengono pianificati a partire dalla posizione corrente. Se si desidera prendere in esame altri percorsi, simularli o vederne la lunghezza e la durata, è necessario spegnere il ricevitore GPS. È così possibile selezionare come punto di partenza del percorso una posizione diversa dalla posizione GPS corrente.

- 1. Se si è nella schermata Mappa, toccare Menu per tornare al menu Navigazione.
- 2. Nel menu di Navigazione, toccare

68 NX505E Italiano

3. Se si ha già un percorso, toccare

toccare



4. La prima riga è il punto di partenza del percorso, normalmente la posizione GPS corrente.

Toccare per confermare l'operazione quando appare il messaggio di avviso.



5. Viene visualizzato il menu Destinazione, dove è possibile selezionare il punto di partenza del percorso nello stesso modo in cui si seleziona la destinazione.



6. Una volta impostato il punto di partenza, toccare

7. Viene visualizzata nuovamente la mappa con il simbolo del veicolo trasparente (ad indicare la mancanza della ricezione GPS). Se era già presente un percorso attivo, questo verrà ricalcolato a partire dalla posizione selezionata.



8. Per tornare alla navigazione normale, toccare

3.4.3 Modifica dell'elenco delle destinazioni (Modifica percorso)

È possibile modificare il percorso modificandone l'elenco delle destinazioni, aggiungendo o eliminando destinazioni, cambiando il punto di partenza o riordinando l'elenco.



3.4.4 Sospensione del percorso attivo

Non è necessario sospendere il percorso attivo: quando si riprende la marcia, Clarion Mobile Map riavvia le istruzioni vocali dalla posizione corrente.

3.4.5 Annullamento del percorso attivo

Per annullare il percorso navigato, procedere in uno dei seguenti modi:

Dalla schermata Mappa, toccare , quindi toccare . (Se il percorso include delle tappe, è necessario toccare percorso per eliminare tutte le tappe.)
 Nel menu di Navigazione, toccare percorso , quindi toccare percorso attivo verrà eliminato con tutte le tappe che ne fanno parte.

3.4.6 Verifica dei percorsi alternativi nella pianificazione del percorso

Dopo aver selezionato una nuova destinazione, è possibile scegliere tra diversi percorsi alternativi o modificare il metodo di pianificazione del percorso. Procedere come segue:

1. Selezionare una destinazione procedendo come illustrato in precedenza, quindi passare alla schermata di conferma del percorso.



4. Verranno visualizzate le informazioni di base di tre percorsi alternativi con il metodo di pianificazione del percorso selezionato. Toccarli per vederli visualizzati sulla mappa.



5. Se non si trova un percorso alternativo soddisfacente, toccare percorsi pianificati con metodi diversi.



🕁 Indietro

Altri risultati

e scorrere i

6. Selezionare uno dei percorsi alternativi, quindi toccare **de constante alla** per tornare alla schermata precedente. Clarion Mobile Map ricalcola il percorso. La linea arancione mostra ora il nuovo percorso consigliato.

3.4.7 Verifica dei percorsi alternativi a un percorso esistente

Per ricalcolare il percorso attivo usando un metodo di pianificazione del percorso diverso, è possibile modificare i Parametri del percorso (pagina 93). C'è un altro modo per fare ciò e confrontare diversi percorsi alternativi con lo stesso metodo di pianificazione del percorso. Procedere come segue:

Se si è nella schermata Mappa, toccare
 Nel menu di Navigazione, toccare
 Nel menu di Navigazione, toccare

		Percorso		06:25
	Troyes Aube, I 計 《	>> Percorsi alternativi		pva n
	S	Itinerario		
	<u>.</u>	Parametri del percorso	•	orso
	5 1	✓ Chiudi		

- 4. Toccare
- 5. Verranno visualizzate le informazioni di base di tre percorsi alternativi con il metodo di pianificazione del percorso selezionato. Toccarli per vederli visualizzati sulla mappa.



6. Se non si trova un percorso alternativo soddisfacente, toccare percorsi pianificati con metodi diversi.

e scorrere i

Altri risultati



Selezionare uno dei percorsi alternativi, quindi toccare e tenere premuto per alcuni secondi
 Indietro

per tornare alla schermata Mappa. Clarion Mobile Map ricalcola il percorso. La linea arancione mostra ora il nuovo percorso consigliato.
3.4.8 Cambiamento del veicolo usato per la pianificazione del percorso

Per ricalcolare il percorso attivo per un veicolo diverso, procedere come segue. Questi cambiamenti possono essere fatti anche in Impostazioni (pagina 93).

1.	Nella schermata Mappa toccare	, quindi to	Parametri el percorso	
		Parametr	i del percorso 0	06:21
		Veicolo	Auto	
		Modalità di navigazione	Su strada	
		Metodo pianificazione percorso	Verde	The second se
		Autostrade	2 saturi 22 km	
		🛨 Indietro		
2.	Veicolo Toccare , q	uindi toccare un	o dei seguenti	pulsanti:
	Default Auto			
	Default Emergenza			
	Default Autobus			
	🧼 Default Taxi			

3. Clarion Mobile Map ricalcola il percorso ottimizzandolo per il nuovo tipo di veicolo. La linea arancione mostra ora il nuovo percorso consigliato.

3.4.9 Cambiamento dei tipi di strada usati per la pianificazione del percorso

Per ricalcolare il percorso attivo usando tipi di strada diversi, procedere come segue. Questi cambiamenti possono essere fatti anche in Impostazioni (pagina 93).

1. Nella schermata Mappa toccare

andi, quindi toco	Parametri el percorso
Parametri del	percorso 06:
Veicolo	Auto
Modalità di navigazione	Su strada
Metodo pianificazione percorso	Verde
Autostrade	2 sez on 22 km

2. Toccare uno dei tipi di strada elencati per modificare il percorso. Se necessario, scorrere l'elenco e vedere tutti i tipi di strada. Sono disponibili le seguenti opzioni (il loro ordine dipende dal tipo di veicolo selezionato):



- Se si è alla guida di un'auto lenta o si sta rimorchiando un altro veicolo, può essere preferibile evitare le autostrade.



- Le strade a pagamento sono strade per le quali è necessario acquistare un pass, una "vignetta" o un bollino che ne consente l'utilizzo per periodi prolungati. Possono essere attivate o disattivate separatamente dalle strade a pagamento.



- Per impostazione predefinita Clarion Mobile Map include le strade a pedaggio (strade che richiedono un pagamento ogni volta che si percorrono) nei percorsi. Disattivando le strade a pagamento, Clarion Mobile Map pianifica il miglior percorso che non ne includa alcuna.



- Clarion Mobile Map include i ferry (traghetti) per impostazione predefinita. Le mappe tuttavia non necessariamente contengono informazioni sull'accessibilità dei traghetti stagionali. L'uso dei traghetti può anche essere a pagamento.

Strade non asfaltate

- Clarion Mobile Map esclude le strade non asfaltate per impostazione predefinita: le strade non asfaltate infatti possono essere in cattive condizioni e solitamente non consentono di raggiungere il limite di velocità.



3. Il percorso è già stato ricalcolato. Toccare **de la superiore de la sete**mata Mappa. La linea arancione mostra ora il nuovo percorso consigliato.

3.5 Salvataggio di un luogo come destinazione Preferita

È possibile aggiungere qualsiasi luogo ai Preferiti, l'elenco delle destinazioni di uso frequente. La pianificazione di un percorso che abbia come destinazione un Preferito è descritta a pagina 60.

- 1. Selezionare una destinazione come descritto in precedenza. Può essere un indirizzo, un POI (punto di interesse), un punto della mappa, una destinazione usata in precedenza e salvata nella Cronologia, ecc.
- 2. Quando appare la mappa a schermo intero con il luogo selezionato al centro, toccare



3. Toccare

∧ Altro

(opzionale) Usando la tastiera, è possibile cambiare il nome proposto del Preferito. Toccare
 123

per immettere numeri o simboli.

~

Fine

Sa	Salva Preferito	06:15
R	R T Y U	I O P
D F	FGH	KL
< c	C V B	N M 123
		N M L

5. Toccare

per salvare la posizione come nuova destinazione Preferita.

3.5.1 Modifica dei dettagli di una destinazione preferita

È possibile selezionare una posizione già salvata come Preferito e modificarne i dettagli. Per informazioni su come aggiungere una posizione all'elenco dei Preferiti, vedere pagina 76.

- 1. Accedere all'elenco dei Preferiti:
 - Dalla schermata Mappa, toccare , quindi toccare Preferit
 - Dal menu di Navigazione, toccare



2. Viene visualizzato l'elenco delle destinazioni Preferite.



- Toccare il Preferito da modificare. Se necessario, scorrere ulteriormente l'elenco, oppure
 Filtro
 e immettere alcune lettere del nome della destinazione preferita.
- 4. Viene visualizzata la mappa a schermo intero con il punto selezionato al centro.
- 5. Toccare per vedere i dettagli del POI selezionato.
- 6. Toccare un campo di dati e modificarne il contenuto.
- 7. Toccare e tenere premuto

ᅿ Indietro

per tornare alla mappa.

3.6 Salvataggio di un punto della mappa come punto di avviso

È possibile salvare qualsiasi punto della mappa come punto di avviso (ad esempio una telecamera antivelocità o un passaggio a livello).

1. Esplorare la mappa e scegliere un punto. In corrispondenza di tale punto viene visualizzato il Cursore rosso.



3. Scorrere l'elenco e toccare

✓ Salva

4. Nella schermata che viene aperta, selezionare il tipo di punto di avviso, la direzione dalla quale prevedere l'avviso e, se applicabile, il limite di velocità per il punto di avviso.

🚸 Tipo di avviso	Scuole
Direzione avviso	
Limite velocità Disattiva	

5. Toccare

per salvare la posizione come nuovo punto di avviso..

3.7 Modifica di un punto di avviso

È possibile modificare un punto di avviso salvato o caricato in precedenza (ad esempio una telecamera antivelocità o un passaggio a livello).

1. Esplorare la mappa e selezionare il punto di avviso da modificare. Intorno al punto di avviso appare un cerchio rosso.



3. Scorrere l'elenco e toccare

✓ Salva

4. Nella schermata che viene aperta, modificare il tipo di punto di avviso, la direzione dalla quale prevedere l'avviso e, se applicabile, il limite di velocità per il punto di avviso.

🎨 Tipo di avvi	so Zona alt	a frequenza incident
O Direzione a	rviso	
Limite velocità 65 km/h		0

5. Toccare

per salvare le modifiche del punto di avviso.

3.8 Visione della simulazione del percorso

È possibile vedere una navigazione simulata che dimostri il percorso attivo. Procedere come segue:

1.	Se si è nella schermata Mappa, toccare	Menu	per tornare al menu Navigazione.
2.	Nel menu di Navigazione, toccare	corso	
	Topes Modif. percors Image: percors	Percorso 1-49 1-49 1-60 m Panora Panora Panora Altro	06:24 Attenative Verbit
3.	Toccare	Percorso ilternativi del percorso Chiudi	O6:25

4. Scorrere l'elenco e toccare de la simulazione ha inizio dal punto di partenza del percorso e, procedendo a una velocità realistica, conduce lungo l'intero percorso consigliato.



 a) (opzionale) Durante la simulazione sono disponibili i seguenti comandi (dopo alcuni secondi i pulsanti scompaiono, ma possono essere visualizzati di nuovo semplicemente toccando la mappa):

E Pas

: Passa al prossimo evento di percorso (manovra).

: Sospendi la simulazione.

- Passa al precedente evento di percorso (manovra).
 - Toccare per aumentare la velocità della simulazione di 4, 8 o 16 volte. Toccare nuovamente per tornare alla velocità normale.

Indietro

b) Toccare

per interrompere la simulazione.

4 Navigazione fuoristrada

Al suo primo avvio, Clarion Mobile Map calcola i percorsi utilizzando la rete stradale delle mappe vettoriali di alta qualità fornite con il prodotto. È possibile mettere l'applicazione in modalità fuoristrada in Parametri del percorso procedendo in uno dei seguenti modi:

Dal Menu principale, toccare Altro...
 Modalità di navigazione
 Dalla schermata Mappa, toccare , e quindi

Gran parte delle procedure descritte per la navigazione su strada valgono anche per la navigazione fuoristrada. Alcune tuttavia non sono disponibili in questa modalità di navigazione (ad esempio non è possibile aprire l'itinerario, in quanto non sono disponibili manovre, ma solo punti del percorso uniti da linee rette).

4.1 Selezione della destinazione del percorso

La selezione del punto di partenza o di una destinazione (tappa o destinazione finale) è la medesima descritta per la navigazione su strada. L'unica differenza consiste nel fatto che i punti del percorso sono uniti tra di loro da linee rette, indipendentemente dalla rete stradale e dalle norme sul traffico.

4.2 Navigazione in modalità fuoristrada

La reale differenza tra le modalità su strada e fuori strada è rappresentata dalla navigazione stessa. Nella schermata Mappa con un percorso fuoristrada:

- la posizione e la direzione di percorrenza non sono allineate con la strada più vicina e
- non vi è navigazione svolta per svolta, ma solo una direzione consigliata.

Una linea arancione unisce la posizione corrente e la prossima destinazione da raggiungere. Il campo con l'anteprima di svolta nell'angolo superiore sinistro mostra una bussola con la direzione corrente e la distanza alla destinazione successiva.



Al raggiungimento di una tappa, la linea arancione mostra la direzione della destinazione successiva. (Gli ulteriori tratti del percorso sono indicati da una linea aranciones.)

Al raggiungimento della destinazione finale, ha termine la navigazione.

5 Guida di riferimento

Nelle prossime pagine vengono descritti i concetti fondamentali e le varie schermate dei menu di Clarion Mobile Map.

5.1 I concetti fondamentali

5.1.1 Smart Zoom

Smart zoom è molto di più di un normale zoom automatico:

- Mentre si segue un percorso: in prossimità di una svolta, esso ingrandisce la mappa e alza l'angolo di visualizzazione, in modo da consentire di riconoscere facilmente la manovra da effettuare all'incrocio successivo. Se la svolta successiva è distante, riduce la mappa e abbassa l'angolo di visualizzazione, per offrire una prospettiva della strada da percorrere.
- **Durante la marcia senza un percorso attivo:** Smart Zoom ingrandisce la mappa se si procede lentamente e riduce la mappa se si procede a velocità più sostenuta.

5.1.2 Temi colore diurno e notturno

Clarion Mobile Map usa temi colore differenti per il giorno e per la notte, sia per la mappa che per le schermate dei menu.

- I colori diurni sono simili a quelli delle cartine stradali cartacee, mentre i menu sono luminosi.
- I temi colore notturni usano colori scuri per gli oggetti di grandi dimensioni, per mantenere bassa la luminosità media dello schermo.

5.1.3 Panoramica tunnel

Entrando in un tunnel, la mappa viene sostituita dall'immagine generica di un tunnel, per evitare che le strade e gli edifici sulla superficie distraggano il conducente.



La panoramica del tunnel vista dall'alto rende più facile orientarsi. Viene visualizzata anche la distanza restante da percorrere nel tunnel.

All'uscita dal tunnel, viene ripristinata la visualizzazione originale della mappa.

Questa funzione può essere disattivata in Impostazioni (pagina 97).

5.1.4 Calcolo del percorso e ricalcolo

Clarion Mobile Map calcola il percorso in base alle preferenze specificate:

Metodi di pianificazione del percorso:

Rapidamente

: Fornisce un percorso veloce, a condizione che si possa viaggiare in corrispondenza o prossimità dei limiti di velocità su tutte le strade. Questa è solitamente la scelta migliore per le auto normali e veloci.

Breve

• Fornisce un percorso che ha la distanza totale minima di tutti i percorsi possibili. Questa opzione è utile per i veicoli lenti.

Economico

: Combina i vantaggi di Rapido e Breve: Clarion Mobile Map calcola il percorso come se fosse Rapido, ma sceglie altre strade per risparmiare carburante.

Facile

: Fornisce un percorso con un minor numero di svolte e privo di manovre complicate. Con questa opzione Clarion Mobile Map sceglierà ad esempio l'autostrada anziché una serie di strade secondarie.

• Tipi di veicolo:

Sefault Auto

- Nel pianificare il percorso vengono presi in considerazioni eventuali divieti di svolta e sensi unici.
- Vengono impiegate solo strade a cui è consentito il transito veicolare di auto.
- Strade private e solo per frontisti vengono usate solo se non possono essere evitate per raggiungere la destinazione.
- I percorsi non includono strade pedonali.

Default Emergenza

- Nelle intersezioni non vengono presi in considerazione i divieti di svolta.
- Per gli eventuali tratti percorsi contromano nei sensi unici, ai fini dell'ora di arrivo viene calcolata una velocità di marcia inferiore.
- Le strade private vengono usate solo se vi si trova la destinazione.
- I percorsi non includono strade pedonali.

Default Autobus

- Nel pianificare il percorso vengono presi in considerazioni eventuali divieti di svolta e sensi unici.
- Vengono impiegate solo strade a cui è consentito il transito degli autobus.
- I percorsi non includono strade private, solo per frontisti e pedonali.

Default Taxi

• Nel pianificare il percorso vengono presi in considerazioni eventuali divieti di svolta e sensi unici.

- Vengono impiegate solo strade a cui è consentito il transito dei taxi.
- I percorsi non includono strade private, solo per frontisti e pedonali.
- Tipi di strada da usare o da evitare nel calcolo del percorso:



Vengono considerati anche gli eventi del traffico in tempo reale, che talvolta possono causare modifiche sostanziali del percorso.

Se si effettua una deviazione dall'itinerario proposto, oppure se un Evento del traffico appena ricevuto riguarda una parte del percorso raccomandato, Clarion Mobile Map ricalcola automaticamente il percorso.

Per ulteriori informazioni sui parametri del percorso, vedere pagina 93.

5.1.5 Telecamere di sicurezza stradale e altri punti di avviso di prossimità

Sono disponibili speciali avvisi di prossimità per le telecamere di sicurezza stradale (quali le telecamere antivelocità o ai semafori) e altri punti di avviso di prossimità (come scuole o passaggi a livello). Tali punti di avviso non fanno parte di Clarion Mobile Map. È possibile scaricarli da www.naviextras.com oppure, se necessario, si possono caricare i punti in uno specifico file di testo.

È possibile anche aggiungere dei punti di avviso personali o modificare quelli caricati in precedenza. Vedere pagina 78 per ulteriori informazioni.

L'applicazione può fornire un avviso in caso di avvicinamento a telecamere di sicurezza stradali, quali le telecamere antivelocità, o a zone pericolose come aree scolastiche e passaggi a livello. È possibile impostare singolarmente i diversi tipi di avvisi nelle impostazioni di Suoni e avvisi (pagina 91).

Sono disponibili i seguenti tipi di avvisi:

- Avviso acustico: il segnale acustico può venire emesso mentre ci si avvicina a uno di tali punti, oppure può venire emesso un avviso aggiuntivo se, durante l'avvicinamento, si supera il limite di velocità.
- Avviso visivo: in prossimità di una telecamera, la schermata Mappa mostra il tipo di punto di avviso e il relativo limite di velocità.

Per alcuni punti di avviso sono disponibili i limiti di velocità imposti o previsti. Per tali punti, l'avviso acustico può essere diverso se si viaggia a una velocità inferiore o superiore al limite di velocità dato.

- Solo per eccesso di velocità: L'avviso acustico viene emesso solo se si supera il limite di velocità.
- In prossimità: L'avviso acustico viene sempre emesso quando ci si avvicina a uno di tali punti di avviso. Per attirare l'attenzione, l'avviso è diverso qualora si stia superando il limite di velocità.

Bi avvisi per le telecamere di sicurezza stradale vengono disattivati quando ci si trova in Paesi in cui è vietato l'uso gli avvisi per le telecamere di sicurezza stradale. È tuttavia responsabilità dell'utente accertare che l'uso di questa funzione sia lecito nel Paese in cui si intende usarla.

5.1.6 Avvisi sui limiti di velocità

Le mappe possono contenere informazioni sui limiti di velocità dei segmenti stradali. Clarion Mobile Map può emettere un avviso quando si supera il limite di velocità. Queste informazioni potrebbero non essere disponibili per la propria regione (rivolgersi al rivenditore locale) oppure potrebbero non essere del tutto esatte per tutte le strade della mappa.

Gli avvisi di velocità possono essere configurati in dettaglio nelle impostazioni di Suoni e avvisi (pagina 91).

È possibile impostare la velocità relativa in corrispondenza della quale l'applicazione emette l'avviso.

Sono disponibili i seguenti tipi di avvisi:

- Avviso acustico: al superamento del limite di velocità di una data percentuale, viene emesso un avviso verbale.
- Avviso visivo: al superamento del limite di velocità corrente, questo viene visualizzato sulla



È possibile anche visualizzare sempre il simbolo del limite di velocità sulla mappa.

5.1.7 Informazioni sul traffico nella pianificazione del percorso

Il percorso consigliato tra due punti non è sempre lo stesso. Le informazioni sul traffico in tempo reale possono consentire di evitare eventi del traffico correnti quali blocchi stradali temporanei o congestioni del traffico causate da incidenti. La funzione è soggetta alla disponibilità dei relativi dati.

È possibile visualizzare sulla mappa le informazioni sul traffico in tempo reale esplorando la mappa e selezionando questa opzione nel menu Altro. La mappa 2D viene visualizzata con i segmenti stradali di colori diversi in base alla gravità degli eventi del traffico. Toccare l'icona del tipo di evento sul

segmento stradale, quindi toccare il pulsante per ottenere informazioni sull'evento del traffico.

5.1.7.1 Informazioni sul traffico in tempo reale (TMC)

TMC (Traffic Message Channel) aggiorna sullo stato del traffico in tempo reale. Il calcolo del percorso potrà quindi evitare blocchi stradali o congestioni del traffico impreviste, causate ad esempio da un incidente.

TMC è un'applicazione specifica del sistema FM Radio Data System (RDS) che trasmette in tempo reale informazioni sul traffico e sulle condizioni meteo.

In Clarion Mobile Map l'uso delle informazioni sul traffico è attivo per impostazione predefinita.

TMC non è un servizio globale, e potrebbe non essere disponibile in tutti i Paesi o regioni. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni sulla copertura di tale servizio.

In Clarion NX505E è integrato il ricevitore TMC necessario per ricevere gli eventi del traffico.

Se dove ci si trova vengono trasmessi dati sul traffico pubblici, Clarion Mobile Map tiene automaticamente in considerazione gli eventi di traffico ricevuti. Non è necessario effettuare alcuna impostazione nel programma. Il ricevitore ricerca automaticamente i dati TMC trasmessi dalle stazioni radio FM, e le informazioni decodificate vengono utilizzate immediatamente nella pianificazione del percorso. Quando Clarion Mobile Map riceve informazioni sul traffico che possono influenzare il percorso corrente, il programma segnala che sta ricalcolando il percorso e continua la navigazione seguendo un nuovo percorso più adatto alle nuove condizioni di traffico.

Per configurare in dettaglio questo ricalcolo, è possibile impostare il ritardo minimo in seguito al quale attivare il ricalcolo del percorso, oppure si può impostare Clarion Mobile Map in modo da chiedere conferma del nuovo percorso consigliato prima di renderlo effettivo. Ciò può essere fatto nelle impostazioni del Traffico (pagina 93).



Un'icona speciale (A) viene visualizzata nella schermata Mappa per indicare se si stiano ricevendo gli eventi del traffico. Se lungo il percorso non sono presenti eventi del traffico, l'icona mostra lo stato del ricevitore TMC, altrimenti mostra il tipo del prossimo evento del traffico lungo il percorso.

I tratti stradali interessati da eventi del traffico sono visualizzati sulla mappa in un colore diverso, e piccoli simboli sopra la strada indicano la natura di tali eventi:



1. Toccare per aprire la schermata Sommario traffico:

m. Traffico rallentato. Venti significativi:
venti significativi:
1
V-Trafic



per aprire l'elenco delle categorie di eventi del traffico.



3. Toccare la categoria di eventi del traffico desiderata, oppure toccare visualizzare l'elenco di tutti gli eventi:



4. Toccare ora un elemento dell'elenco per vederne i dettagli e per visualizzare sulla mappa l'intera lunghezza del tratto di strada interessato:



Se sul percorso consigliato sono presenti eventi del traffico che l'applicazione non ha

Nota! evitato, l'icona consente di aprire l'elenco degli eventi del traffico rilevanti per verificarli rapidamente.

5.2 Menu Altro

Il menu Altro offre diverse opzioni e applicazioni aggiuntive. Nel menu della mappa, toccare i seguenti



Pulsante	Descrizione
Impostazioni	Questo menu consente di configurare le impostazioni del programma e modificare le modalità di funzionamento di Clarion Mobile Map. Ottimizzare le opzioni di pianificazione del percorso, cambiare l'aspetto della schermata Mappa, attivare o disattivare gli avvisi, riavviare la Configurazione guidata e così via. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo seguente.

Aggiornamenti ed extra	Visitare www.naviextras.com per scaricare contenuti aggiuntivi, quali nuove mappe o riferimenti 3D e altre utili applicazioni.
Calcolatrice	La calcolatrice scientifica fornisce un prezioso in tutte le esigenze di calcolo. Toccare il pulsante MOD. per accedere alle funzioni aggiuntive e salvare i risultati nella memoria.
Consumo carburante	Il monitor del consumo di carburante consente di tenere sotto controllo il consumo di carburante dell'auto anche se non si utilizza la navigazione per tutti i viaggi. Impostare il valore iniziale del contachilometri, quindi registrare le distanze percorse e il carburante rifornito ad ogni rifornimento. È possibile impostare anche dei promemoria degli interventi di manutenzione ordinaria della vettura.
Alba e tramonto	Toccare questo pulsante per vedere le aree illuminate dal sole e quelle in ombra del pianeta. La posizione corrente e i punti del percorso sono contrassegnati sulla mappa. Toccare il pulsante Dettagli per vedere l'ora esatta di alba e tramonto di tutti i punti del percorso (la posizione corrente, tutte le tappe e la destinazione finale).
Monitor di viaggio	Qui sono elencati i registri di viaggio, se questi vengono salvati automaticamente dall'applicazione o manualmente all'arrivo ad alcune delle destinazioni. Toccare un viaggio per visualizzarne le statistiche e i profili di velocità e altitudine. Se è stato salvato anche il registro di traccia, è possibile visualizzarlo sulla mappa nel colore selezionato. I registri di traccia possono essere esportati in file GPX per utilizzarli in un secondo momento.
Informazioni sul Paese	Selezionare un paese dall'elenco per visualizzare utili informazioni di guida relative a tale Paese. Tali informazioni possono includere i limiti di velocità per diversi tipi di strada, il tasso alcolemico massimo consentito ed eventuali dotazioni obbligatorie da tenere a bordo della vettura, che potrebbero dover essere esibite alla polizia in caso di controlli.
Guida	Eseguire la Demo per vedere esempi di simulazione del percorso e scoprire come avviene la navigazione.
	La sezione Info fornisce informazioni sul prodotto. È possibile leggere il Contratto di licenza con l'utente finale del software e del database oppure trovare informazioni sulle mappe e gli altri contenuti dell'applicazione. È possibile anche accedere alle statistiche di utilizzo del programma.

5.3 Menu Impostazioni

Questo menu consente di configurare le impostazioni del programma e modificare le modalità di funzionamento di Clarion Mobile Map.

Nel menu della mappa, toccare i seguenti pulsanti:



o scorrere l'elenco con un dito per vederlo

Il menu Impostazioni ha diverse opzioni. Toccare tutto.

	Impostazioni	6:15
6	Suoni e avvisi	
-	Personalizza menu Scelta rapida	
-	Traffico	
3	i Parametri del percorso	

Pulsante	Descrizione
Suoni e avvisi	È possibile regolare i diversi suoni dell'applicazione o cambiare la lingua della guida vocale. È inoltre possibile attivare e impostare diversi avvisi.
Personalizza menu Scelta rapida	Il contenuto del menu Scelta rapida è completamente personalizzabile (pagina 22). Toccare il pulsante che si desidera cambiare, quindi selezionarne la nuova funzione dall'elenco.
Traffico	Il percorso consigliato tra due punti non è sempre lo stesso. Nel calcolo del percorso è possibile prendere in considerazione le informazioni sul traffico, quando tali dati sono disponibili.
Parametri del percorso	Queste impostazioni determinano il modo in cui verranno calcolati i percorsi. Selezionare il tipo di veicolo usato, i tipi di strada da utilizzare nella pianificazione del percorso e il metodo di pianificazione del percorso.
Yrofili utente	Se Clarion Mobile Map viene utilizzato per la navigazione da più conducenti, le rispettive impostazioni possono essere memorizzate servendosi dei profili utente.
Impostazioni mappa	Queste impostazioni consentono di configurare in dettaglio l'aspetto della schermata Mappa. Regolare la visualizzazione della mappa secondo le proprie esigenze, scegliere i temi colore dall'elenco per l'uso diurno e notturno, cambiare freccia blu con il modello 3D di un veicolo, attivare o disattivare la visualizzazione degli edifici 3D, attivare o disattivare la registrazione delle tracce e gestire la visibilità dei POI (quali POI visualizzare sulla mappa).
Guida visiva	È possibile impostare i diversi tipi di informazioni relative al percorso che vengono visualizzate nella schermata Mappa.
🔏 Display	Impostazioni relative al display.
Locali	Queste impostazioni consentono di personalizzare l'applicazione selezionando la lingua, le unità di misura, la data e l'ora e il loro formato, nonché il fuso orario.
Monitor di viaggio	Registri di viaggio e registri di traccia contengono informazioni utili sui propri viaggi. I registri di viaggio possono essere salvati manualmente al raggiungimento della destinazione, oppure qui è possibile attivarne il salvataggio automatico.
accolta registri	L'applicazione raccoglie informazioni sull'uso e i registri GPS, per utilizzarli al fine di migliorare l'applicazione e la qualità e copertura delle mappe. Qui è possibile attivare e disattivare la raccolta di tali registri.
Configurazione guidata	Modificare i parametri di base del software configurati durante il processo di impostazione iniziale. Per ulteriori informazioni al riguardo, vedere pagina 7.

Gestione dati utente	Queste impostazioni determinano il modo in cui vengono gestiti i dati utente. Sono disponibili tre opzioni:
	 Backup dati utente: Tutti i dati utente e le impostazioni correnti vengono salvati nella scheda microSD inserita, con ogni backup memorizzato in un nuovo file.
	 Ripristina i dati utente: Tutti i dati utente e le impostazioni vengono sovrascritti con le informazioni memorizzate nel file di backup più recente.
	• Elimina i dati utente: Tutti i file dei backup utente vengono eliminati.

5.3.1 Suoni e avvisi

È possibile regolare i diversi suoni dell'applicazione o cambiare la lingua della guida vocale. È inoltre possibile attivare e impostare diversi avvisi.

Pulsante	Descrizione
Volume	Toccare questo pulsante per regolare il volume dei diversi suoni dell'applicazione. Una nuova schermata mostra i diversi tipi di suono e i relativi comandi. Vedere sotto per ulteriori informazioni.
Lingua guida	Questo pulsante mostra il profilo della guida vocale corrente. Toccando il pulsante, è possibile selezionare un profilo nuovo da un elenco di lingue e voci disponibili. Toccare un pulsante per ascoltare un esempio di messaggio vocale.
Livello di verbosità	Toccare questo pulsante per impostare la verbosità delle istruzioni vocali, ovvero la loro quantità e frequenza.
Impostazioni avvisi velocità	Le mappe possono contenere informazioni sui limiti di velocità dei segmenti stradali. Clarion Mobile Map può emettere un avviso quando si supera il limite di velocità. Queste informazioni potrebbero non essere disponibili per la propria regione (rivolgersi al rivenditore locale) oppure potrebbero non essere del tutto esatte per tutte le strade della mappa.
	Questa impostazione consente di specificare se attivare o meno gli avvisi visivi e/o acustici.
	Regolare il dispositivo di scorrimento per impostare la velocità relativa in corrispondenza della quale l'applicazione emette l'avviso.
	Sono disponibili i seguenti tipi di avvisi:
	 Avviso acustico: al superamento del limite di velocità di una data percentuale, viene emesso un avviso verbale.
	 Avviso visivo: al superamento del limite di velocità corrente, questo viene visualizzato sulla mappa.
	Se si preferisce vedere sempre il simbolo del limite di velocità sulla mappa (normalmente è visualizzato solo in caso di superamento dello stesso), è possibile impostarlo qui.

Impostazioni punti di avviso	Questa funzione consente di ricevere un avviso in prossimità di una telecamera di sicurezza stradale o di altri punti di avviso, come aree scolastiche o passaggi a livello. È responsabilità dell'utente accertare che l'uso di questa funzione sia lecito nel Paese in cui si intende usarla. È possibile impostare singolarmente gli avvisi per le diverse categorie di punti di
	avviso. Sono disponibili i seguenti tipi di avvisi:
	 Avviso acustico: il segnale acustico può venire emesso mentre ci si avvicina a uno di tali punti, oppure può venire emesso un avviso aggiuntivo se, durante l'avvicinamento, si supera il limite di velocità.
	 Avviso visivo: in prossimità di una telecamera, la schermata Mappa mostra il tipo di punto di avviso e il relativo limite di velocità.
	Per alcuni punti di avviso sono disponibili i limiti di velocità imposti o previsti. Per tali punti, l'avviso acustico può essere diverso se si viaggia a una velocità inferiore o superiore al limite di velocità dato.
	 Solo per eccesso di velocità: L'avviso acustico viene emesso solo se si supera il limite di velocità.
	 In prossimità: L'avviso acustico viene sempre emesso quando ci si avvicina a uno di tali punti di avviso. Per attirare l'attenzione, l'avviso è diverso qualora si stia superando il limite di velocità.
Avvisi segnali di avvertimento	Le mappe possono contenere informazioni sugli avvisi al conducente. Toccare questo pulsante per attivare o disattivare tali avvisi e impostare la distanza dai pericolo alla quale ricevere gli avvisi. Queste impostazioni possono essere configurate individualmente per i diversi tipi di avvisi.
Notifica la perdita del segnale GPS	Questo pulsante attiva/disattiva la notifica vocale nel caso in cui venga perso il segnale GPS durante la navigazione.

È possibile controllare il volume dei seguenti tipi di suoni:

Pulsante	Descrizione
Voce	Questi comandi interessano il volume delle istruzioni della guida vocale.

Comandi per ciascun tipo di suono:

Pulsante	Descrizione
Dispositivo di scorrimento del volume	Regola il volume del relativo suono.
◄)))	Disattiva l'audio (mute) del relativo suono. Il dispositivo di scorrimento diventa inattivo. Toccare nuovamente per riattivare l'audio.

5.3.2 Personalizzazione del menu Scelta rapida

Il contenuto del menu Scelta rapida (pagina 22) è completamente personalizzabile. Toccare il pulsante che si desidera cambiare, quindi selezionarne la nuova funzione dall'elenco.

Per l'elenco delle funzioni disponibili e le relative descrizioni, vedere pagina 22.

5.3.3 Impostazioni del traffico

Il percorso consigliato tra due punti non è sempre lo stesso. Nel calcolo del percorso è possibile prendere in considerazione le informazioni sul traffico, quando tali dati sono disponibili.

Pulsante	Descrizione
Ricevitore traffico	Usare questa opzione per attivare o disattivare il ricevitore TMC che può ricevere informazioni sul traffico in tempo reale. I pulsanti che seguono sono tutti connessi con la funzione TMC e sono disponibili solo se il ricevitore è attivo.
C Deviazioni	Questa impostazione determina il modo in cui Clarion Mobile Map utilizza le informazioni sul traffico in tempo reale ricevute per il calcolo del percorso. Nel calcolo di un nuovo percorso, oppure quando, sulla base degli eventi del traffico ricevuti, diventa necessario il ricalcolo del percorso, se opportuno Clarion Mobile Map può evitare tali eventi del traffico.
	È possibile anche è possibile impostare il ritardo minimo in seguito al quale attivare il ricalcolo del percorso, oppure si può impostare il software in modo da chiedere conferma per ogni ricalcolo.
A Tipi di evento	Toccare questo pulsante per aprire l'elenco dei tipi di eventi del traffico, quindi selezionare gli eventi di cui tenere conto nel calcolo del percorso.

5.3.4 Impostazioni del percorso

Queste impostazioni determinano il modo in cui verranno calcolati i percorsi.

Pulsante	Descrizione
Veicolo	È possibile impostare il tipo di veicolo in uso per la navigazione del percorso. In base a tale impostazione, si possono escludere alcuni tipi di strada dal percorso, oppure ignorare alcune limitazioni nel calcolo del percorso.
Modalità di navigazione	La navigazione su strada crea un itinerario svolta per svolta usando la rete stradale della mappa. Passare alla navigazione fuoristrada per navigare tra le destinazioni in linea retta.
Metodo pianificazione percorso	Cambiando il metodo di pianificazione è possibile ottimizzare il calcolo del percorso per diverse situazioni e diversi tipi di veicolo. Vedere sotto per ulteriori informazioni.

Per scegliere un percorso adatto alle proprie esigenze, è possibile anche impostare i tipi di strada da includere o escludere dal percorso, laddove possibile.

Escludere un tipo di strada è una preferenza, in quanto non ne comporta la proibizione assoluta. Se la destinazione specificata può essere raggiunta unicamente usando alcuni dei tipi di strada esclusi, questi verranno utilizzati, ma solo per il minimo indispensabile. In questo caso nella schermata Percorso viene visualizzata un'icona di avviso, e il tratto di percorso che non corrisponde alla preferenza sarà visualizzato in un altro colore sulla mappa.

L'elenco dei tipi di strada mostra il numero dei tratti e la lunghezza totale dei tipi di strada usati nel percorso corrente.

Pulsante	Descrizione
Autostrade	Se si è alla guida di un'auto lenta o si sta rimorchiando un altro veicolo, può essere preferibile evitare le autostrade.
Pedaggio a tempo	Le strade a pagamento sono strade per le quali è necessario acquistare un pass, una "vignetta" o un bollino che ne consente l'utilizzo per periodi prolungati. Possono essere attivate o disattivate separatamente dalle strade a pagamento.
Pedaggio ad uso	Per impostazione predefinita Clarion Mobile Map include le strade a pedaggio (strade che richiedono un pagamento ogni volta che si percorrono) nei percorsi. Disattivando le strade a pagamento, Clarion Mobile Map pianifica il miglior percorso che non ne includa alcuna.
Ferry	Clarion Mobile Map include i ferry (traghetti) per impostazione predefinita. Le mappe tuttavia non necessariamente contengono informazioni sull'accessibilità dei traghetti stagionali. L'uso dei traghetti può anche essere a pagamento.
Strade non asfaltate	Clarion Mobile Map esclude le strade non asfaltate per impostazione predefinita: le strade non asfaltate infatti possono essere in cattive condizioni e solitamente non consentono di raggiungere il limite di velocità.

Tipi di veicolo:

Default Auto

- Nel pianificare il percorso vengono presi in considerazioni eventuali divieti di svolta e sensi unici.
- Vengono impiegate solo strade a cui è consentito il transito veicolare di auto.
- Strade private e solo per frontisti vengono usate solo se non possono essere evitate per raggiungere la destinazione.
- I percorsi non includono strade pedonali.

Default Emergenza

- Nelle intersezioni non vengono presi in considerazione i divieti di svolta.
- Per gli eventuali tratti percorsi contromano nei sensi unici, ai fini dell'ora di arrivo viene calcolata una velocità di marcia inferiore.
- Le strade private vengono usate solo se vi si trova la destinazione.
- I percorsi non includono strade pedonali.



- Nel pianificare il percorso vengono presi in considerazioni eventuali divieti di svolta e sensi unici.
- Vengono impiegate solo strade a cui è consentito il transito degli autobus.
- I percorsi non includono strade private, solo per frontisti e pedonali.

🧼 Default Taxi

- Nel pianificare il percorso vengono presi in considerazioni eventuali divieti di svolta e sensi unici.
- Vengono impiegate solo strade a cui è consentito il transito dei taxi.
- I percorsi non includono strade private, solo per frontisti e pedonali.

Tipi di metodi di pianificazione del percorso:

Pulsante	Descrizione
Rapidamente	Fornisce un percorso veloce, a condizione che si possa viaggiare in corrispondenza o prossimità dei limiti di velocità su tutte le strade. Questa è solitamente la scelta migliore per le auto normali e veloci.
Breve	Fornisce un percorso breve, riducendo al minimo la distanza da percorrere. Questa opzione è utile per i veicoli lenti. Cercando la via più breve indipendentemente dalla velocità, questo tipo di percorso di rado si addice ai veicoli normali.
Economico	Combina i vantaggi di Rapido e Breve: Clarion Mobile Map calcola il percorso come se fosse Rapido, ma sceglie altre strade per risparmiare carburante.
Facile	Fornisce un percorso con un minor numero di svolte e privo di manovre complicate. Con questa opzione Clarion Mobile Map sceglierà ad esempio l'autostrada anziché una serie di strade secondarie.

5.3.5 Profili utente

Se Clarion Mobile Map viene utilizzato per la navigazione da più conducenti, le rispettive impostazioni possono essere memorizzate servendosi dei profili utente. Toccare il pulsante di modifica a destra e rinominare i profili, in modo che ciascun utente sappia quale profilo usare e possa selezionare il proprio toccandone il nome. Alla selezione di un nuovo profilo, l'applicazione viene riavviata, al fine di rendere effettive le nuove impostazioni.

Profili utente	06:28
Profilo utente 01	/
Profilo utente 02	1
Profilo utente 03	1
Profilo utente 04	1

5.3.6 Impostazioni della mappa

Queste impostazioni consentono di configurare in dettaglio l'aspetto della schermata Mappa. Regolare la visualizzazione della mappa secondo le proprie esigenze, scegliere i temi colore dall'elenco per l'uso diurno e notturno, cambiare freccia blu con il modello 3D di un veicolo, attivare o disattivare la visualizzazione degli edifici 3D, attivare o disattivare la registrazione delle tracce e gestire la visibilità dei POI (quali POI visualizzare sulla mappa).

La mappa è sempre visualizzata sullo schermo per consentire di vedere l'effetto della modifica delle impostazioni.



Pulsante	Descrizione
Mod. visualizzazione 3D	Cambiare la visualizzazione della mappa tra la vista prospettica in 3D, la vista in 2D che indica la direzione di marcia in alto e la vista in 2D che indica il Nord in alto.
Punto di vista Normale	Regolare i livelli base di zoom e inclinazione secondo le proprie esigenze. Sono disponibili tre livelli.
Panoramica automatica ATTIVA	Quando è selezionata, e il prossimo evento (manovra) del percorso è lontano, la mappa si riduce per mostrare una panoramica della zona circostante. Avvicinandosi all'evento, viene ripristinata la normale visualizzazione della mappa.
Colore mappa diurno	Selezionare la combinazione di colori da usare in modalità diurna.

Colore mappa notturno	Selezionare la combinazione di colori da usare in modalità notturna.
Raccolta veicoli 3D	Sostituire l'indicatore di posizione predefinito con uno dei modelli di veicolo 3D. È possibile selezionare icone diverse per i diversi tipi di veicolo scelti per la pianificazione del percorso. Si possono usare icone diverse per auto, pedone e gli altri veicoli.
Riferimenti ATTIVA	Visualizzare o nascondere i Riferimenti 3D, che sono rappresentazioni 3D artistiche di oggetti importanti o di rilievo.
Edifici ATTIVA	Visualizzare o nascondere i Modelli di città 3D, che sono rappresentazioni in 3D degli edifici delle città, che rappresentano le effettive dimensioni e posizioni degli edifici sulla mappa.
Terreno 3D	Visualizzare o nascondere l'elevazione 3D del terreno circostante.
Registri di traccia ATTIVA	Attivare o disattivare il salvataggio dei registri di traccia, ovvero la sequenza dei luoghi attraversati dai viaggi.
Indicatori POI	Selezionare quali POI visualizzare sulla mappa durante la navigazione. Troppi POI sulla mappa ne rendono difficoltosa la comprensione, perciò è consigliabile visualizzarne il minor numero possibile. A questo scopo è possibile salvare diverse impostazioni di visualizzazione dei POI. Sono disponibili le seguenti possibilità:
	 Toccare la casella di controllo per mostrare o nascondere la categoria di POI.
	 Toccare il nome della categoria di POI per aprire l'elenco delle relative sottocategorie.
	 Toccare per salvare l'impostazione di visibilità POI corrente o per caricarne una salvata in precedenza. Qui è anche possibile ripristinare le impostazioni di visibilità predefinite.

5.3.7 Impostazioni della guida visiva

È possibile impostare i diversi tipi di informazioni relative al percorso che vengono visualizzate nella schermata Mappa.

Campi dati	È possibile personalizzare i campi di dati che appaiono nell'angolo della schermata Mappa. Toccare questo pulsante e selezionare i valori da visualizzare. I valori disponibili quando si naviga un percorso possono essere diversi da quelli disponibili quando si viaggia senza aver specificato una destinazione. Si possono selezionare dati di viaggio generali, quali la velocità o l'altitudine corrente, oppure dati del percorso relativi alla destinazione finale o alla prossima tappa del percorso.

/ Mostra servizi autostrada	Durante il viaggio si potrebbe aver bisogno di un distributore o di un ristorante. Questa funzione visualizza un nuovo pulsante sulla mappa quando si viaggia in autostrada. Toccare tale pulsante per aprire un pannello con i dettagli delle prossime uscite o aree di servizio. Toccarne una per visualizzarla sulla mappa e, se necessario, aggiungerla come tappa al proprio percorso.
/ Fipi di strutture	Selezionare i tipi di servizio da visualizzare per le uscite autostradali. Selezionare tra le categorie di POI.
Segnali stradali	Se sono disponibili informazioni adeguate, nella parte superiore della mappa vengono visualizzate informazioni sulle corsie simili a quelle dei segnali stradali reali presenti sopra le strade. Questa funzione può essere attivata o disattivata.
Panoramica incroci	Se ci si sta avvicinando all'uscita di un'autostrada o a un'intersezione complessa e le informazioni necessarie sono disponibili, la mappa viene sostituita da una vista panoramica 3D dell'intersezione. È possibile attivare questa funzione oppure visualizzare la mappa per l'intero percorso.
Panoramica tunnel	Mentre si guida nei tunnel, le strade e gli edifici sulla superficie possono risultare di disturbo. Questa funzione, al posto della mappa visualizza l'immagine generica di un tunnel, insieme a una panoramica del tunnel vista dall'alto e alla distanza restante da percorrere nel tunnel.
Barra avanzamento percorso	Attivare la barra di avanzamento del percorso per visualizzare il percorso rappresentato da una linea retta nel lato sinistro della mappa. La freccia blu rappresenta la posizione corrente e avanza nel corso del viaggio. Sulla linea sono indicati anche le tappe e gli eventi del percorso.
Mostra deviaz.	Nel caso di un sensibile rallentamento durante la marcia in autostrada, è possibile che ci si trovi in una congestione del traffico, e in tal caso Clarion Mobile Map offre una deviazione usando la prossima uscita. Il messaggio indica la distanza dell'uscita e la differenza di distanza e di durata stimata rispetto al percorso originale. È possibile scegliere tra una delle seguenti opzioni:
	 Toccare Ignora o semplicemente ignorare il messaggio per mantenere il percorso originale.
	 Toccare Anteprima per vedere la panoramica del percorso originale e della deviazione prima di prendere una decisione. È possibile quindi accettare la deviazione offerta oppure prolungare il tratto di autostrada evitato prima di accettare.
	 Svoltare nella nuova direzione suggerita e il percorso verrà ricalcolato automaticamente.
Mostra percorsi altern. tempo reale	Analogamente a quanto sopra, percorsi alternativi possono venire suggeriti anche durante la guida su strade normali. Clarion Mobile Map selezionerà una svolta diversa nell'intersezione successiva e offrirà un percorso diverso per il tratto successivo del percorso.
	Le opzioni disponibili sono simili alle precedenti, tuttavia in questo caso non è possibile modificare la deviazione suggerita.

Mostra parcheggi vicino destinazione	nelle aree urbane, trovare parcheggio in corrispondenza della destinazione potrebbe non essere facile. Avvicinandosi alla destinazione, Clarion Mobile Map può suggerire dei POI appartenenti alla categoria Parcheggi vicini alla destinazione. Toccare il pulsante "P" per aprire una mappa con vista dall'alto che mostri la destinazione e i parcheggi suggeriti. Selezionarne uno e modificare il percorso di conseguenza.
Mostra suggerimenti per deviazione	Se si lascia il percorso consigliato e improvvisamente si esce dall'autostrada, l'applicazione offre diverse alternative vicine all'uscita, quali distributori o ristoranti. Inoltre, se più avanti ci sono parti del percorso originale che possono essere evitate (quali tunnel, strade a pedaggio o traghetti), queste saranno visualizzate in un elenco, ove è possibile scegliere di evitarle con l'ausilio di Clarion Mobile Map.
Interrompi A/V per manovra di guida	Quando questa opzione è attivata e c'è un itinerario attivo, all'approssimarsi di una manovra di guida da eseguire il dispositivo interrompe l'audio-video attuale e passa automaticamente all'applicazione di navigazione.

5.3.8 Impostazioni del display

Le impostazioni relative al display includono le animazioni dei menu, skin diversi per l'uso diurno e notturno e la luminosità del display.

Animazioni menu	Quando l'animazione è attiva, i pulsanti dei menu e le schermate con le tastiere								
	sono visualizzati ir schermata e l'altra.	forma	animata.	Sono	animati	anche	i passaggi	tra	una

5.3.9 Impostazioni locali

Queste impostazioni consentono di personalizzare l'applicazione selezionando la lingua, le unità di misura, la data e l'ora e il loro formato, nonché il fuso orario.

Pulsante	Descrizione
Lingua programma	Questo pulsante visualizza la lingua scritta corrente dell'interfaccia utente. Toccando il pulsante, è possibile selezionare una nuova lingua dall'elenco delle lingue disponibili. Modificando questa impostazione, l'applicazione viene riavviata, per cui verrà chiesto di confermare l'azione.
Unità e formati	È possibile impostare le unità di distanza utilizzate dal programma. Clarion Mobile Map potrebbe non supportare tutte le unità elencate in alcune lingue della guida vocale.
	Selezionare tra i formati di visualizzazione dell'ora in 12 e 24 ore e i vari formati internazionali di visualizzazione della data.
	È possibile impostare anche altre unità specifiche di un Paese per visualizzare diversi valori nell'applicazione.
Fuso orario	Per impostazione predefinita, il fuso orario viene stabilito dalle informazioni della mappa e regolato in base alla posizione corrente. Qui è possibile impostare manualmente il fuso orario e l'ora legale.

5.3.10 Impostazioni del monitor di viaggio

I registri di viaggio contengono informazioni utili sui propri viaggi. I registri di viaggio possono essere salvati manualmente al raggiungimento della destinazione, oppure qui è possibile attivarne il salvataggio automatico. Il Monitor di viaggio consente di accedere a tali registri, e si può aprire dal menu Altro.

Attiva salvataggio automatico	Il Monitor di viaggio può registrare dati statistici dei viaggi effettuati. Se si intende utilizzare tali registri in un secondo momento, è possibile impostarne il salvataggio automatico.
Dimensioni database viaggi	Non si tratta di un pulsante. Questa riga mostra le dimensioni correnti del database di viaggio, che è la somma di tutti i registri di viaggio e di traccia salvati.
Salva registro di traccia	I registri di traccia, che sono la sequenza delle posizioni fornite dal ricevitore GPS, possono essere salvati insieme ai registri di viaggio, e possono essere visualizzati sulla mappa in un secondo momento. È possibile impostare l'applicazione in modo da salvare il registro di traccia ad ogni salvataggio di un viaggio.

5.3.11 Impostazioni di raccolta registri

Accettandolo al primo utilizzo dell'applicazione, questa raccoglierà informazioni sull'utilizzo e registri GPS che potranno essere usati per migliorare l'applicazione e la qualità e copertura delle mappe. I dati verranno elaborati in forma anonima, nessuno sarà in grado di rintracciare alcuna informazione personale.

Qui è possibile attivare e disattivare la raccolta di tali registri.

Uso dell'applicazione	Informazioni statistiche anonime sull'utilizzo del software vengono raccolte ai fini dell'ulteriore sviluppo. Sapere in che modo le persone utilizzano l'applicazione ci aiuta a migliorare l'interfaccia utente e il funzionamento del programma.
Tracce GPS	Registri di traccia anonimi vengono raccolti ai fini dell'ulteriore sviluppo. I viaggi effettuati dagli utenti ci aiutano a migliorare la qualità e la copertura delle mappe.

6 Glossario

Ricezione GPS 2D/3D

Il ricevitore GPS utilizza segnali satellitari per calcolare la posizione corrente dell'utente e richiede almeno quattro segnali per fornire una posizione tridimensionale che includa l'altitudine. Poiché i satelliti sono in movimento e ci potrebbero essere oggetti che ne ostruiscono i segnali, il dispositivo GPS potrebbe ricevere meno di quattro segnali. Se sono disponibili tre satelliti, il ricevitore è in grado di calcolare la posizione GPS orizzontale, ma la precisione sarà inferiore e il dispositivo GPS non potrà calcolare l'altitudine: in tal caso è possibile solamente la ricezione 2D.

Percorso attivo

Il percorso in fase di navigazione. Una volta impostata la destinazione, il percorso rimane attivo finché non lo si elimina, non si raggiunge la destinazione o non si esce da Clarion Mobile Map. Vedere anche: Percorso.

Centro città

Il centro città non è il centro geometrico dell'insediamento, ma un punto arbitrario della mappa scelto da chi l'ha realizzata. Nei paesi più piccoli, è solitamente l'intersezione più importante, mentre nelle città più grandi è una delle intersezioni più importanti.

Tema colore

Clarion Mobile Map dispone di diversi temi colore per l'uso diurno o notturno della mappa e delle schermate dei menu. I temi colori sono impostazioni grafiche personalizzate, e possono avere colori diversi per strade, isolati o acque di superficie nelle modalità 2D e 3D, e mostrano le ombre in modi differenti nella modalità 3D.

Per la mappa e per i menu sono sempre selezionate una combinazione di colori diurna e una notturna, che Clarion Mobile Map utilizza quando passa dal giorno alla notte e viceversa.

Precisione GPS

La differenza fra la posizione reale e la posizione indicata dal dispositivo GPS è determinata da diversi fattori. Ad esempio il ritardo del segnale nella ionosfera o la presenza di oggetti riflettenti vicino al dispositivo GPS influiscono in modi differenti e variabili sulla precisione con cui il dispositivo GPS è in grado di calcolare la posizione corrente.

Mappa

Clarion Mobile Map utilizza mappe digitali che non sono semplicemente versioni computerizzate delle tradizionali cartine stradali cartacee. La modalità di visualizzazione 2D delle mappe digitali mostra vie e strade in modo analogo alle cartine stradali cartacee, e anche l'altitudine è rappresentata usando i colori.

Nella modalità 3D invece è possibile anche vedere le differenze di altitudine, come ad esempio valli, montagne e strade sopraelevate, e in alcune città anche i riferimenti 3D e gli edifici 3D.

Le mappe digitali possono essere usate in modo interattivo: è possibile ingrandirle o ridurle con lo zoom (aumentando o diminuendo la scala), inclinarle verso l'alto e verso il basso e ruotarle a destra e a sinistra. Nella navigazione GPS, le mappe digitali facilitano la pianificazione dei percorsi.

Orientamento della mappa Nord verso l'alto

In modalità Nord verso l'alto la mappa viene ruotata in modo da avere sempre il Nord nella parte superiore. Questo è l'orientamento usato ad esempio in Trova sulla mappa.

Telecamera di sicurezza stradale

Punti di avviso speciali per telecamere antivelocità, ai semafori o delle corsie degli autobus. I dati possono avere origini diverse. Clarion Mobile Map può essere impostato in modo da emettere un avviso quando il veicolo è in prossimità di una di queste telecamere.

In alcuni Paesi il rilevamento delle telecamere di sicurezza stradale è vietato. È esclusivamente responsabilità del conducente verificare se l'uso di questa funzionalità sia lecito o meno durante il viaggio.

Oltre alle telecamere di sicurezza stradale, il software è in grado di fornire anche altre segnalazioni. Sono infatti disponibili altri tipi di punti di avviso di prossimità, quali scuole e passaggi a livello.

Percorso

Una sequenza di eventi del percorso, ovvero manovre (ad esempio svolte e rotatorie), richiesti per raggiungere la destinazione. Il percorso contiene un punto di partenza e una o più destinazioni. Per impostazione predefinita, il punto di partenza è la posizione corrente, o l'ultima posizione nota. Se si desidera prendere in esame altri percorsi, è possibile sostituire il punto di partenza con un altro punto.

Orientamento della mappa Direzione verso l'alto

In modalità Direzione verso l'alto la mappa viene ruotata in modo da avere sempre la direzione verso cui si marcia nella parte superiore. Questo è l'orientamento predefinito della modalità Vista mappa 3D.

Simbolo del veicolo

Per impostazione predefinita, la posizione corrente è indicata da una freccia blu sulla mappa. La direzione della freccia blu indica la direzione di percorrenza. Questo indicatore di posizione può essere sostituito con altri simboli di veicoli in 3D. È anche possibile specificare diversi simboli del veicolo per diversi tipi di percorso (a seconda del tipo di veicolo selezionato per il calcolo del percorso).

7 Copyright – Note legali

Il prodotto e le informazioni riportate nel presente manuale possono essere soggetti a modifiche senza preavviso.

È vietata la riproduzione o diffusione di questo documento o sue parti in qualsiasi forma elettronica o meccanica, incluse fotocopia e registrazione, senza la previa autorizzazione scritta di Clarion.

© 2014 - Clarion

Map data: © 1987 - 2014 HERE. Tutti i diritti riservati.

http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html

Tutti i diritti riservati.



All Rights Reserved. Copyright © 2015: Clarion Co., Ltd.

QY-1220E QCA-308-100